limburgs dagblad

Donderdag 5 december 1974

56e jaargang no. 287

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES GDD

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal *f* 31,70, per maand *f* 10,65 — Giro 1035100

van de hoofdredacteur

Sinterklaas,
Ze denken in het landje,
waarin wij wonen,
dat het leven bestaat uit
prijzen en lonen,
dat je voor of tegen een
bisschop moet zijn,
dat Limburg een kwestie is
van vla en gein.
Zij vinden dat de wereld
beseffen moet,
hoeveel er wel fout is
en hoe weinig goed.
Zij waarschuwen China
voor de laatste keer:
anders eten zij
geen nassi-goreng meer!
Is Portugal niet op de koffie
gekomen,
sinds zij geen Angola-boon
hebben genomen?
En ging Papadopoulos niet
in zes jaar failliet,
omdat Max van der Stoel
hem vallen liet?
Nog een jaartje geen
sinaasappels, en weldra
zien ze ook de
ondergang van Zuid-Afrika!
Zo zonden zij het oogappeltje
van Oranje,
ons Heilig Cruyffie,
op kruistocht naar Spanje.
Want zij vinden
ondanks een goedheilig man,
dat uit Franco's land
niets goeds komen kan.
Het is dan ook mogelijk,
dat zelfs de Sint
nog eens actiecomités
op zijn daken vindt.
Die zeggen dan:
die baardman rijdt slechts
voor Das Kapital. Da's
veul te rechts!
Goede morgen, Sint —
blijf voor ons bidden, want
misschien wordt dit nog ooit
een nederig land.

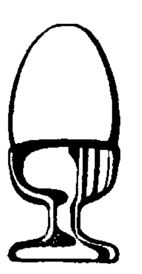
Het weer

Wisselend bewolkt met enkele buien. Matige tot krachtige wind uit zuidwest tot west. Middagtemperatuur rond 7 graden. Vooruitzichten voor vrijdag: wisselvallig met buien.

VANDAAG:	
Zon op: 08.30	Onder: 16.30
Maan op: 23.52	Onder: 12.20
MORGEN:	
Zon op: 08.32	Onder: 16.30
Maan op: —.—	Onder: 12.41

Athene	onbewolkt	15
Berlijn	zwaar bew.	11
Frankfort	geheel bew.	9
Innsbruck	onbewolkt	6
Lissabon	onbewolkt	18
Londen	onbewolkt	12
Luxemburg	motregen	6
München	onbewolkt	9
Parijs	regen	12
Rome	onbewolkt	14
Split	onbewolkt	19

Brood



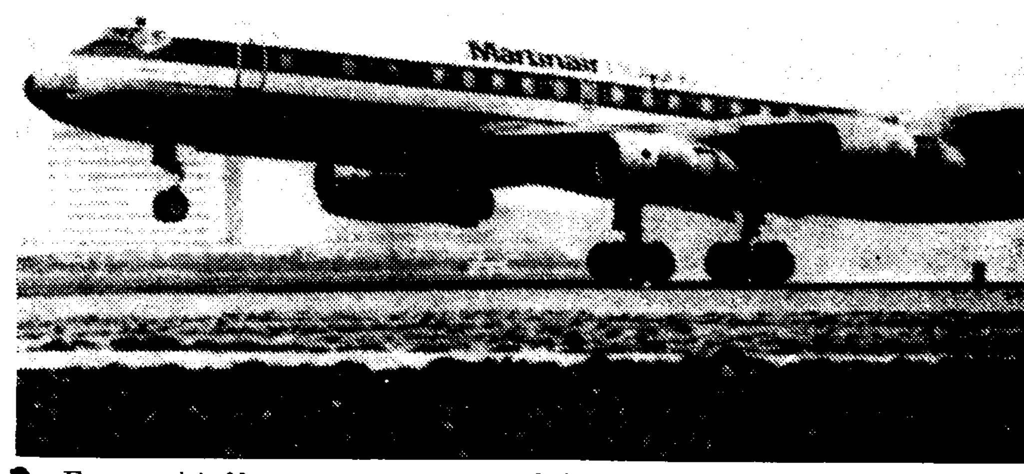
Met ingang van 10 december gaan de minimumprijzen met vier cent per brood van 800 gram omhoog. Aldus een mededeling van het ministerie van Economische Zaken, een departement dat massa's ervaring heeft in het flink bruin bakken. Welnu, als dat met die broodprijzen zo door blijft gaan, en er ook nog wat broodfabrieken de hoek om gaan, wordt Ons Dagelijks Brood een zeldzaam product en is het binnenkort voordeliger een sneedje brood tussen twee plakken vlees te leggen in plaats van andersom.

De Goede Sint niet erg royaal



182 Mekka-pelgrims en 9 bemanningsleden omgekomen

RAMP TREFT MARTINAIR



• Een archieffoto van de verongelukte DC-8 van Martinair.

SCHIPHOL – Een DC-8 met 191 inzittenden is woensdagnamiddag om kwart voor zes Nederlandse tijd neergestort kort voor de landing te Colombo, Sri Lanka (Ceylon). Vanaf het vliegveld is in de heuvels „een grote vuurbal" waargenomen. Aangenomen moet worden dat alle inzittenden om het leven zijn gekomen.

Het tot de laatste plaats bezette vliegtuig was met 182 moslimpelgrims onderweg van Surabaya naar Djedda (Mekka) in Saoedi-Arabië. Om zes uur woensdagmiddag (Westeuropese tijd) moest het vliegtuig een tussenlanding maken te Colombo, de hoofdstad van Sri Lanka. Om kwart voor zes, nadat de DC-8 van 6000 naar 2000 voet was gezakt, werd plotseling de verbinding met de verkeerstoren verbroken. Enkele tellen later bleek het toestel te zijn neergestort.

Gezagvoerder was de 58-jarige H. Lamme uit Bilthoven, tot voor twee jaar gezagvoerder bij de KLM. Hij laat vrouw en twee kinderen achter. Tweede vlieger was R. Blomsma uit Heerhugowaard, die afgelopen zondag 26 jaar was geworden. Hij was gehuwd. Boordwerktuigkundige was J.G. Wijnands (48) uit Zandvoort, gehuwd en twee kinderen.

De namen van de vier Nederlandse stewardessen zijn Ingrid van der Vliet, Hetty Borghols, Titia van Dijkum en H. van Hamburg. Er waren voorts twee stewardessen van Garuda aan boord.

Directeur Martin Schroeder werd om half zeven dinsdagavond van het verongelukken op de hoogte gesteld. „Ik ben toen met 180 km per uur van huis naar Schiphol geraced om alles te coördineren. Ik hoop zoiets nooit meer mee te maken", was zijn eerste commentaar. Het is het eerste ernstige ongeluk in de 16-jarige geschiedenis van Martinair.

Het bericht dat kort daarvoor de vluchtleiding van Martinair op Schiphol had ontvangen, luidde: „Mp-138 neergestort in de heuvels van Ceylon, om 16.45 GMT. Zaak in onderzoek, maar groot vuur gerapporteerd. Houden u op de hoogte, zo mogelijk telefonisch".

Mogelijk 12000 ton graan in Brugge giftig door fluor

BRUSSEL — De mogelijkheid is niet uitgesloten dat 12.000 ton graan, opgeslagen in silo's in Brugge en voor een deel bestemd voor menselijke consumptie vergiftigd is met fluor.Het graan wordt voorlopig door de gerechtelijke diensten vastgehouden tot het voldoende onderzocht is. Het graan heeft een waarde van ongeveer vijf miljoen gulden.

De gerechtelijke diensten overwegen ook enkele stoffelijke overschotten van mensen te laten opgraven om te onderzoeken of mensen mogelijk gestorven zijn aan fluorvergiftiging. Bekend is dat enige tijd geleden dieren in de wei zijn gestorven als gevolg van fluorvergiftiging.

PLO: Tunesië levert vier kapers uit

CAIRO — Tunesië zal de vier kapers, die onlangs een Brits lijnvliegtuig kaapten en een Westduitse passagier doodschoten, ter berechtiging uitleveren aan de Palestijnse bevrijdingsorganisatie, aldus heeft een betrouwbare zegsman van de PLO woensdag bekendgemaakt.

President Habib Bourguiba en andere Tunesische functionarissen zouden zijn overgehaald hun aanvankelijke besluit de kapers niet uit te leveren te herzien.

Doodstraf in Peru voor politieke terreur

LIMA — De militaire regering van Peru heeft woensdag de doodstraf ingevoerd voor politieke terreurdaden waarbij doden of gewonden vallen. De maatregel volgt drie dagen na de mislukte moordaanslag op premier Edgardo Mercado Jarrin. Daarbij werden de minister van Visserij en een generaal door schoten gewond.

De staf ging naar Born

BUCHTEN/BORN — Winnares van onze St. Nicolaas-wareverhalenwedstrijd is dit jaar mevr. E. Janssen-v.d. Velde uit Buchten-Born geworden. Met het hierbij afgedrukte verhaal, spelend in het bezettingsjaar 1943 en wáár gebeurd in Rotterdam, behaalde zij de gouden Sinterklaasstaf. Die is haar gisteren uitgereikt door de Drie Pieten: Pierre Malherbe, Pierre Cnoops en Pierre Huyskens. De overige met een prijs bekroonde verhalen worden as. zaterdag in onze weekendbijlage Vrij-Uit gepubliceerd.

Sint kwam voor 't laatst

Jan, vader van 2 kleine jongens van resp. 3 en 4 jaar en echtgenoot van Tiny zat op een zolderkamertje, niet ver van zijn huis, ondergedoken omdat hij gezocht werd door de Duitse Gestapo.

Maar al was de afstand naar zijn huis niet verder dan een kwartier lopen, toch was deze afstand onoverbrugbaar. Niemand mocht weten dat Jan daar zat en zeker niet de kleine jongens die hem onbewust zouden verraden. Maar Jan verging van heimwee naar vrouw en kinderen. Ach, kon hij ze toch maar even zien, even aan zijn hart drukken.

Op de zolderkamer stond een kist met oude kleren. Jan woelde er wat in, meer uit verveling dan om werkelijk wat te vinden. Maar opeens haalde hij een prachtige rode mantel uit de kist en wat er verder aan kleding kwam bezorgde Jan het idee van zijn leven. Hij zou als Sinterklaas naar de kinderen gaan.

Zijn gastheer was bereid na enig aarzelen als Zwarte Piet mee te gaan. Wanneer gaan? Overdag. 's nachts?

Ze besloten overdag te gaan. En op 6 december stapten een oude man met een lange grijze baard en een jolige Zwarte Piet over straat. Jans hart klopte als een mokerhamer in zijn borst toen ze aanbelden. Hoe zou hij alles vinden? Zijn vrouw deed open en keek heel verbaasd. „Laat ons erin Tiny, ik ben het, Jan." Tiny trok haar man en zijn metgezel de gang in en viel Jan snikkend om de hals. „Houd je goed meid, de kinderen."

Tiny had een paar stukjes taaitaai op de kop kunnen tikken en Jan schreed waardig naar binnen. Toen hij de grote verbaasde kinderogen zag, kon hij zich nauwelijks goedhouden en eigenlijk drukte hij de kinderen wat te vast aan zijn borst, in aanmerking genomen dat een Sinterklaas niet veel kracht meer heeft. Het werd een heerlijk uurtje daar in die woonkamer. Slechts met moeite kon Jan zich losscheuren van vrouw en kinderen. Met zware gang vertrok hij weer naar zijn zolderkamer.

Jan is niet meer teruggekomen, hij had ongeweten afscheid genomen. Tiny kan geen Sinterklaas meer zien zonder aan die éne Sinterklaas te denken en dan moet ze even iets wegslikken.

Zie ook LD-provincie pag. 11

Wim Kok: 'Verder praten in bedrijfstakken'

Centraal akkoord 1975 van de baan

Van onze redactie economie

DEN HAAG — Er komt geen centraal akkoord voor 1975. Werkgevers en vakcentrales hebben woensdag tegen de middag de besprekingen definitief afgebroken. Woensdagmiddag hebben de delegaties apart hun standpunten aan het kabinet uitgelegd. „We gaan nu in de bedrijfstakken onderhandelen en daarbij zullen we gecoördineerd onze uitgangspunten handhaven", aldus NVV-voorzitter Wim Kok.

De vakcentrales waren van mening, dat de werkgevers geen enkele opening hadden gemaakt om het gesprek voort te zetten. De werkgevers wilden nog wel gaan tot een contractloonstijging van 1,5 procent, doch de vakcentrales eisten 2 procent. Aanvankelijk wilden de vakcentrales 3 procent, doch door het pakket van 3,5 miljard aan regeringsmaatregelen hadden de werknemers een procent laten vallen.

De middenstanders konden met zeer veel moeite akkoord gaan met 1,5 procent loonstijging, doch men wilde dan beslist niets meer weten van een vloer van f 175 per procent prijscompensatie. De vakbeweging vond deze houding niet aanvaardbaar. Na een schorsing kwamen de werkgevers nog met enkele compromisvoorstellen, waaruit bleek, dat men de door de vakcentrales geëiste vloer in de prijscompensatie wilde afzwakken. Dit bleek onaanvaardbaar.

Ook over de immateriële punten kon geen overeenstemming worden bereikt. De werkgevers wilden de openbaarheid van inkomens, de cao voor iedereen en de verdeling van de loonstijging in centen en procenten niet in het centraal akkoord opgenomen zien.

Middenstandsvoorzitter Wouter Perquin zei dat de middenstand een alleruiterste poging had gedaan door akkoord te gaan met een loonstijging van 1,5 procent.

NVV-voorzitter Wim Kok vroeg zich na afloop af of in de toekomst nog wel centrale afspraken met het karakter dat er nu nog aan gegeven is, afgesloten moeten worden.

Volgens M. Weijers NKV:

Duitsland moet werkloze pendelaars uitbetalen

HEERLEN — Nederlandse pendelaars die in Duitsland werkloos worden en moeten terugkeren, dienen een werkloosheidsuitkering te krijgen van Duitsland en niet uit de Nederlandse WW. Niet alleen betaalt de Nederlandse samenleving nu voor verantwoordelijkheden die in Duitsland thuishoren, maar ook krijgt de betrokken werknemer een uitkering die vaak ver onder zijn inkomen ligt dat hij in Duitsland kreeg.

Dit zegt de heer M. Weijers, districtsbestuurder van de Industriebond NKV, in het bondsblad „Industrierevu". De problemen voor de pendelaars gelden met name in de provincie Limburg. De heer Weijers vindt dat er, vooral vanuit de Oostelijke Mijnstreek, veel te veel gependeld wordt („het zou veel gezonder zijn voor de hele opbouw van onze provincie als de noodzaak er niet zou zijn"), maar door de internationaal gunstige ligging van het gebied en door de werkloosheid in de mijnstreek acht hij het een verschijnsel waar men niet meer omheen kan.

Om tot een oplossing te komen denkt de heer Weijers allereerst aan een bilaterale overeenkomst tussen Duitsland en Nederland. „Uiteindelijk moet de zaak op EEG-niveau worden geregeld maar dat gaat veel te langzaam", aldus de heer Weijers.



• Na zijn dodenrit boorde de wegreus zich vast in een weiland.

Student nam wraak op universiteit Nijmegen

Zes ton schade door brandstichtingen

Van onze correspondent

NIJMEGEN — Wraakoefeningen van een 21-jarige student hebben de Nijmeegse universiteit een schade van 600.000 gulden berokkend. De jongeman stichtte twee branden en pleegde zeventien inbraken in gebouwen die direct of indirect aan de universiteit zijn verbonden.

De student was, zo heeft hij bij de politie gezegd, tot zijn daden gekomen door een sterke tegenzin tegen alles wat met de universiteit te maken had. Zijn onlustgevoelens ontwaakten nadat hij zijn studie had moeten afbreken omdat hij het niet meer kon bolwerken.

De Nijmegenaar werd aangehouden voor een diefstal in een architectenbureau. Tijdens de verhoren bekende hij nog 17 inbraken met een totale buit van 4.000 gulden. Voorts onthulde hij de brandstichtingen.

Fatale manoeuvre op E-9 bij Echt

Stuurloze trekker doodt twee mensen

Van onze verslaggever

ECHT — Stuurloos is woensdagvoormiddag een trekker met een oplegger van de ene naar de andere rijbaan van de E9 bij Echt gereden en daarna een weiland ingedoken. De wegreus sleurde daarbij twee mensen die aan de middenbermbeveiliging aan het werk waren mee en ramde een tegemoetkomende personenauto. Twee mensen werden gedood en twee anderen ernstig gewond.

De Belg André Debonné (63) uit Genk werd op slag gedood toen de vrachtcombinatie hem in zijn werk aan de vangrail verraste en meters ver weg wierp. Zijn Oostenrijkse collega Otto Autz (25) uit Geleen bracht het er levend — zij het met zeer ernstige letsels — vanaf. Beide mannen waren in opdracht van rijkswaterstaat aan de vangrail aan het werk. In de tegemoetkomende auto vond de vertegenwoordiger M. van den Dool (34) uit Vught de dood. De chauffeur van de vrachtauto — de Marokkaan M.Z. — bleef ongedeerd. Zijn broer en bijrijder A.Z. liep ernstige verwondingen op. De gewonden zijn naar het ziekenhuis in Sittard overgebracht.

Woensdagavond was nog niet achterhaald wat de oorzaak is geweest van de plotselinge onberekenbare fatale manoeuvre van de wegreus van de firma Zuidema uit Someren.

met jan van lieshout BINNENDOOR en buitenom





SMOKKEL AAN DE MAAS

IN DE smokkelepoque liepen vele sluikweggetjes door de Maas, die sedert 1839 België van Nederland scheidt. Nacht op nacht zaten de kommiezen achter de smokkelaars aan. Revolvers werden leeg geschoten, pungels en bootjes in beslag genomen.

VOORAL IN Susteren en Echt, de buffergemeenten tussen België en Duitsland, opereerden vele smokkelbenden.

OVER EEN van die syndicaten zwaaide Pierre Heijnen uit Echt de scepter. Hij opereerde vanaf de Aasterberg, het gehucht dat tussen Julianakanaal en Oude Maas ligt ingeklemd.

ZO ZWIJGZAAM als Pierre de pungelaar vroeger was, zo losjes is hij nu in de mond. Hij heeft geen risico's meer te duchten. Het recht van strafvordering is verjaard.

DE CARRIèRE van Pierre Heijnen is evenals die van de meeste Limburgse smokkelaars in drie fasen in te delen:

- **van 1935 tot 1940 smokkelde hij boter en suiker vanuit België naar Nederland;**
- **van 1940 tot 1945 rogge van Nederland naar België en**
- **van 1945 tot 1950 koffie van België via Holland naar Duitsland.**

TOT 1945 werd de smokkelaar met roeibootjes overgezet. Na de oorlog werd met opblaasbare Amerikaanse gummiboten gepeddeld.

ROGGE EN KOFFIE werden in balen vervoerd. Boter en suiker in pungels: een soort juten zakken, waarin ofwel zes dozen van elk twaalf pond boter zaten ofwel 50 kilo suiker.

DE GRIJZE PRIJZEN: „De suiker kochten we in België voor acht gulden de kilo in en werd voor 18 gulden de kilo afgezet".

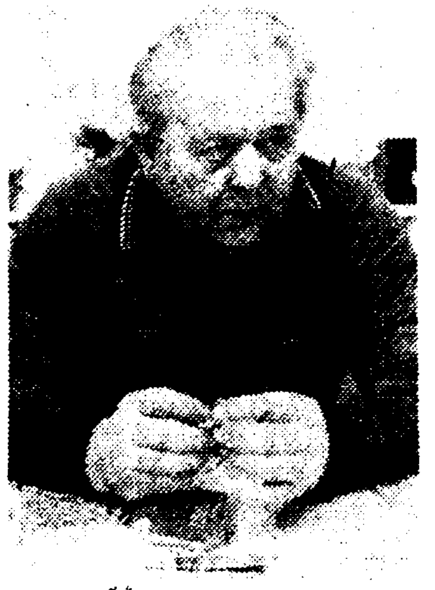
„DAT WAS geld", brengt Pierre ontzag bij. „Voor één gulden kreeg je in die tijd 50 eieren. Twee cotetletten kostten een kwartje. Je kreeg dan nog één cent terug".

„EEN DOOS boter kostte / 2,40. Later — van '37 tot '39 — / 2,20. De boter werd voor het dubbele van de hand gedaan. Dan nog zat zij een stuk onder de normale winkelprijs."

„DE ROGGE werd voor één gulden de kilo ingekocht en voor twee gulden in België verhandeld."

„KWAM DE KOFFIE in België aan 10 tot 12 gulden de kilo, in Nederland werd er 20 tot 24 gulden, in Duitsland zelfs nog meer voor betaald".

„OOK OP andere goederen, die incidenteel werden gesmokkeld, stond 100 percent winst."



Van 1935 tot 1940 in boter en suiker.



Van 1940 tot 1945 in de rogge.



Van 1945 tot 1950 in de koffie.

„VEERTIG PERCENT" van de winst kregen de dragers en de voorposten. Met het overige moesten de verliezen worden gedekt. Een van de zes pungels was voor de kommiezen of de veldwachters. Ook moest met de winst het fondsje worden gespekt, waaruit de vrouwen werden betaald, wanneer één van mijn mannen werd gepakt".

DE TARIEVEN van de justitie kenden Pierre en zijn pungelaars als de katechismus.

- **Op koffiesmokkel stond een half jaar.**
- **Voor 100 kilo rogge kreeg je drie maanden.**
- **Voor een zak suiker één maand.**
- **Voor één doos boter drie tot vijf dagen.**

„DE KANTONRECHTER in Sittard was goedkoper dan die van Roermond. Hij gaf drie dagen hechtenis of vijf gulden voor één doosje. Zijn maat in Roermond echter vijf dagen of een tientje. Werd je in Echt gepakt dan moest je in Roermond voorkomen. Werd je op Roosterens grondgebied aangehouden dan kon je in Sittard op het matje komen. De Zwarte Beek tussen de Aasterberg en Roosteren vormde de grens tussen beide arrondissementen."

VOOR DE BOTER zat Pierre Heijnen twee keer 14 dagen. Voor het smokkelen van rogge vijf maanden.

OOK ZAT HIJ vele weken in voorarrest. Zijn rekord is 102 dagen. Hij had toen aan een koopman uit Rotterdam in Duitsland nagemaakte bonnen verkocht. Na 102 dagen moest de officier hem laten gaan.

HOEVEEL PIERRE Heijnen in totaal aan smokkelwaar overbracht, durft hij niet te schatten. „Een boekhouding heb ik er nimmer op nagehouden. Dat was me te link. Ik kreeg geregeld huiszoeking. Als ze me weer van de Aasterberg hadden zien afkomen, stonden ze daags daarop met vijf, zes man voor de deur. Niemand kon dan meer in of uit".

„EEN KEER was ik vergeten drie dozen, die ik in een gat in de geitestal had verstopt, elders onder te brengen. De boter werd gevonden, waardoor mijn vader ervoor kon opknappen".

„OOK VERSTOPTE ik eens 36 kilo boter onder een hoopje aardappelloof. Ik had er mijn vader niets over gezegd. Laat hem daags daarna dat loof in brand steken. Alle boter, waarvoor ik 17 km had moeten omlopen om haar thuis te krijgen, brandde op. „Ik dacht al wat brandt die hoop fel", zei mijn vader doodgemoedereerd. „Zes jaar wilde er op die plek niets groeien".

„DIKKE PEERKE" jongleert met vuur. Lucifers flitsen door de huiskamer, als de voorpost weer in hem halt houdt.

„DE VOORPOST was de linkste post in een smokkelkonvooi. Hij moest het lef hebben om een sigaretje aan te steken, als de kommiezen op hem afkwamen. Hij moest lucifers in het nachtelijk duister durven gooien. Hij moest op zijn vingers durven fluiten als hij behalve in de mond van een kommies in een vuurmond keek. Drie keer kort was: „Niks meer riskeren. Proberen je eigen hachje te redden".

„DE VOORPOST draalde op voor wat in beslag genomen werd. Hij kon in voorarrest".

„MENIGE VOORPOST vluchtte of liet ons recht in de handen van de kommiezen lopen."

PIERRE HEIJNEN was zo niet. Al namen ze hem de lucifers af of hielden ze zijn handen vast, hij floot het S.O.S. van een pungelaar. Hij kon fluiten met de handen in de zakken. Om te tonen, dat hij die kunst nog altijd niet verleerd is, brengt hij zijn tong achter de kraterige tanden in stelling.

ONMIDDELLIJK komen moeder en dochters op zijn striemende fluitsignalen af. Zij schenken koffie en thee bij en brengen de shagbuil binnen handbereik. Pierre rolt het ene shagje na htt andere.

MET ZIJN vollemaansgezicht en zijn Beiers buikwerk is hij een toonbeeld van welvaart. Niet ten onrechte gaat hij prat op het gezin, dat hij in 1942 met Anne Smeets uit Stevensweert stichtte. Pierre heeft tien kinderen en is voor evenzoveel kleinkinderen „opa".

IN 1913 WERD Pierre Heijnen geboren; op het Vrijthof in Echt. Van kindsbeen af zat hij onder de smokkelaars.

„MIJN VADER bracht in 14-18 alles wat naam had naar Duitsland: boter, koffie, peper en zout, zijden spek tot halve varkens toe."

„DAN ZAT HIJ in Veenhuizen, dan weer achter de waterlinie. Eens was hij gevlucht en had hij zich op de hooizolder verstopt. „Ik geef je een cent, als je zegt, waar je vader zit". had de buurvrouw mij erin geluisd. „Op de hooizolder", verraadde ik mijn vader voor één cent. „Pas op, Anna, pas op", waarschuwde de buurvrouw mijn moeder. „Als die kleine van iemand twee centen krijgt, verraad hij Koob meteen".

IN 1935 volgde Pierre het voorbeeld van vader. Ook hij ging op smokkelpad. „Als ik 's zondagsavonds bij Sjang Langen zat, of bij Auguust Renet of bij Antoon Vincken of Sjef Vreijen — cafeetjes waar smokkelaars royaal verteerden — dan zag ik, dat er tegen 11 uur nog tientjes werden gewisseld. Mijn geld was dan al een uur op. Daarvoor had ik zes dagen moeten werken. Ik was een beetje jaloers op de smokkelaars. Ik dacht: verdomme, dat ga je ook eens proberen."

SMOKKELMEMOIRES VAN PIERRE DE PUNGELAAR

„TOEN IK vlak vóór Kerstmis wegens overcompleetheid mijn ontslag kreeg op de dakpannenfabriek „De Valk" stond mijn besluit vast."

„MET ZIJN zuster Josephine en haar vriendin Jacqueline Baeten fietste ik naar Maaseik. Bij ene Peters kocht ik mijn eerste doosje boter. Het kostte / 2,40. De verdienste — ook / 2,40 — dronken we op voorhand in een Maaseiks cafeetje op. Op de terugweg reed Josephine voorop; op 30 meter gevolgd door haar vriendin. Ik hield hun achterlichtjes goed in de gaten. Als die niet meer brandden, moest ik de boter, die ik over twee zakken in mijn jas had verdeeld, zien kwijt te worden."

„GELUKKIG kwam de kommies niet buiten. Mijn debuut was geslaagd", trekt Pierre behaaglijk aan een peuk.

„'s ANDERENDAAGS gingen we weer. Zeker tien dagen op een rij. Toen werd er Gerard Wolters bij betrokken. Hij had verkering met mijn zus. Hij was bij de werkverschaffing; meer werkloos dan aan het werk". „Samen lieten we Sef Wijnands, een timmerman uit Echt, een bootje maken. We hoefden dan niet meer over de Maasbrug bij Maaseik en konden grotere hoeveelheden smokkelen".

„DE AASTERBERG kozen we als uitvalsbasis. Tussen de Aasterberg en de Nieuwe Maas hoefden we niet over prikkeldraad. De Oude Maas, die er tussen stroomt was op twee plaatsen doorwaadbaar. Bovendien lag de Aasterberg ter hoogte van Aldeneik, waar we bij Sjang Purnot onze boter kochten".

„JOZEF LEURS, de klompenmaker van de Aasterberg vond goed, dat we de boot in zijn kippenhok opborgen. Hij kreeg daarvoor boter en suiker, die hij best kon gebruiken. Hij had tien kinderen".

„DE OVERIGE bewoners van de Aasterberg moesten de boter en suiker kopen. Ik had vijftien van de zeventien gezinnen als klant. Het waren goede betalers en ze konden zwijgen als het graf."

„WAT IK NIET kwijt kon kwam over het Julianakanaal door naar Echt. De eerste beste keer dat ik doorkwam, werd ik gepakt. Ik had de twee mannen bij de dakpannenfabriek wel zien staan, maar ik dacht dat het gewone burgers waren. „Halt: rijksambtenaar", riepen zij met getrokken revolver. „Verschrikt bleef ik met m'n drie doosjes boter staan. Dat kostte me 15 dagen."

„NOG GEEN zes weken later werd ik met vijf dozen gepakt. Weer bleef ik potstijf staan, toen me bij de Zwarte Beek op Roosterens grondgebied de kogels om de oren floten."

„VOOR DIE vijf dozen zou ik in Roermond 25 dagen hebben gekregen. „Ben maar blij, dat je aan deze kant van de beek bent gepakt", zei de kantonrechter in Sittard. Van hem kreeg ik 15 dagen, waardoor ik de hele maand augustus in de Pollartstraat op nummer acht in Roermond kon logeren", vult Pierre weer een vloeitje.

„OP EEN ZATERDAG kwam ik vrij. Nog diezelfde avond was ik weer met de pungel onderweg. Wel had ik me voorgenomen om niet meer met boter in de hand te blijven staan. Als een kraai opvloog, had ik mijn pungel al op de grond liggen".

„OOK COLLEGA'S lieten je vaak schrikken. Herhaaldelijk liepen we elkaar in de weg. Vandaar dat we fuseerden met de ploeg van Theike Bogie uit Pey. Theike en zijn mannen trokken de pungels nog met touwen de Maas over. Een hunner ging met een lijn met de pont van Ohé en Laak naar Aldeneik de Maas over. Aan de Belgische kant werden de pungels in een leren zak gedaan, die met de lijn de Maas werd overgetrokken."

„MET HET BOOTJE ging 't veel gemakkelijker. In twee keer konden acht man worden overgezet en in drie keer stonden we weer alle acht mét pungels op de Hollandse kant."

„NIMMER HOEFDEN pungels aan de Maas te worden prijs gegeven. Wel aan kommiezen. En vooral aan veldwachter Antoon Thomassen uit Ohé en Laak. „Ome Teun" pakte meer pungels af dan de acht kommiezen van Echt samen. Wij dachten weleens „ome Teun" slaapt, maar veldwachter Thomassen sliep niet. Waar je hem niet verwachtte, dook hij op. Hij liet voorposten lopen, sloeg pas toe als de buit passeerde".

„THEIKE Bogie, Christje Keijbeek en ik wisten dat. Wij voelden ook, dat hij die avond in de keet zat, die Rijkswaterstaat onderaan de brug over het Julianakanaal tussen Echt en Ohé en Laak had neergezet. Vandaar dat we besloten met drieën tegelijk over de brug te lopen", dooft Pierre weer een peuk.

„VAN EEN BOER uit Stevensweert hoorden we later, dat we geluk hadden gehad. „Ome Teun" had veldwachter Janssen uit Stevensweert, die ons wilde bespringen, tegen gehouden. „Laat die voorposten maar lopen", had hij gezegd. „Dadelijk komt de buit". Naar die buit — 18 dozen boter — kon hij fluiten".

„DOMHEID" zette Pierre Heijnen vaker om in slimheid.

„ZO VROEG timmerman Sjef Wijnands, waarom ik zo dom kon zijn om P. H. op de boot te laten schilderen. Ik zeg: „Toch doen Sjef. Dat verwachten de kommiezen niet van mij".

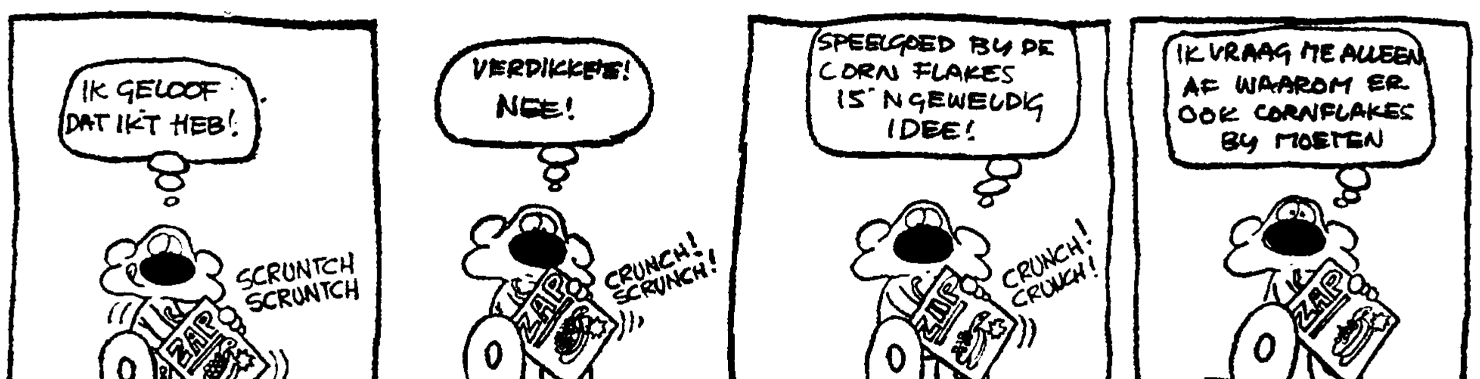
„BIJ EEN trommelvuur op het Julianakanaal onder Ophoven moesten we het bootje met drie pungels achterlaten. Daags daarna sprak kommies Vos me daarover aan. Ik zeg: „Nee, Vos, zo stom ben ik niet om mijn initialen op de boot te zetten. Dat hebben beslist concurrenten gedaan om me verdacht te maken." „Heb ik het niet gezegd?", zei Vos. „Ik zeg nog tegen een collega: „Die is nooit van Pierre. Zo gek is hij niet."

BLOEDWORST MET DRUIVEN

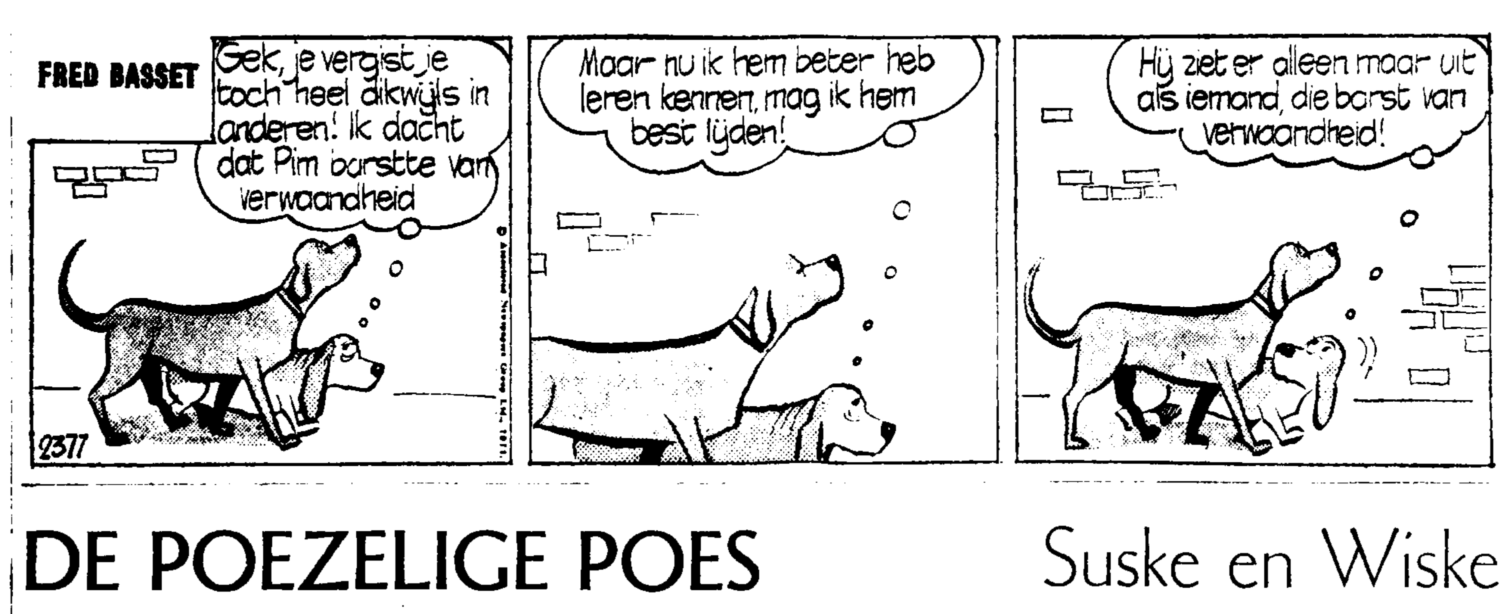
Vraag uw levrancier acht plakken bloedworst af te snijden van elk iets minder dan 1 cm dik. Druk een flinke handvol rode of witte druiven tot moes en verwijder daaruit schilletjes en pitjes. Strijk deze druivenmoes uit over vier plakken bloedworst en leg de andere vier er bovenop. Druk ze goed op elkaar.

Bestrijk de buitenkant met mosterd, bestuif ze dan met bloem, bestrijk ze daarna met losgeklopt ei en druk ze in fijn droog broodkruim of beschuitkruim. Bak ze in boter aan beide zijden goudbruin. Keer ze vooral voorzichtig om. Geef er aardappelpuree bij.

DIERENLEED — Roger Bollen



FRED BASSET



TOM POES EN HET SPOOK VAN BOMMELSTEIN



8141. Er woei een kille tocht door de hal, en de vingers waarmee heer Bommel de fles vasthield begonnen blauw te worden. „Hier, Joost", zei hij vol afkeer. „Gooi dit ding maar in de vuilnisbak, het staat me tegen. En het is toch allemaal onzin". „Zoals u wilt, heer Olivier", gaf Joost toe. Hij nam de kruik aan en liep er rillerig mee de gang in. „Ik weet het niet", vervolgde hij mompelend. „Die plotselinge kou is eigenaardig"

En overdag kan men geen spoken zien, als ik zo vrij mag wezen. Evengoed is het een aardige fles. Zonde om weg te gooien". „Wat ga je er mee doen? vroeg Tom Poes, die achter hem aanliep. „Ik zal hem in de torenkamer bewaren", verklaarde de bediende. „Daar heb ik een aardige flessenverzameling, die me vaak goed van pas komt. „Een goed idee", vond Tom Poes. „Gooi hem vooral niet weg, want ik heb het idee, dat we hem nog wel eens kunnen gebruiken. Ik zal de kurk ook bewaren; het is een vreemde, met een ster er op". Hij verliet Bommelstein om naar huis te gaan. De duisternis begon al te vallen, en door de grauwe lucht vloog een kraai over hem heen met een stenen potje in de snavel. Maar Tom Poes was zo verdiept in zijn kurk, dat hij het dier niet opmerkte.

DE POEZELIGE POES — Suske en Wiske



VANDAAG de dag

Mond- en klauwzeer in België

BRUSSEL — In de Belgische grensgemeenten Wuustwezel en Stabroek heerst mond- en klauwzeer. De ziekte is een tiental dagen geleden uitgebroken. In Wuustwezel zijn vier ziektehaarden gelokaliseerd en in Stabroek één. Er zijn al enkele honderden varkens afgemaakt en tientallen jonge runderen. De oorzaak van het uitbreken ervan is nog niet gevonden.

Katholieken in Spanje vragen amnestie

MADRID — 155.000 Spaanse katholieken hebben hun handtekening gezet onder een verzoek om amnestie te verlenen aan alle politieke gevangenen. De actie, die is opgezet door de Spaanse commissie „Justitia et pax" (gerechtigheid en vrede), legt sterke nadruk op de vrijlating van de dienstweigeraars. Alle landelijke commissies van „Justitia et pax" in West-Europa hebben zich achter het amnestieverzoek geschaard.

Benzine in België duurder

BRUSSEL — Met ingang van woensdag is de Belgische benzine weer in prijs verhoogd. Superbenzine is ongeveer 1,9 cent in prijs gestegen en normale benzine ongeveer 1,6 cent. De prijsverhoging is het gevolg van een zogeheten programma-akkoord dat de Belgische regering onderhand gesloten heeft met de petroleumfederatie. Omdat de prijsverhoging geen verplichting is bestaat de mogelijkheid dat niet alle maatschappijen hun prijzen omhoog zullen brengen.

Acht jongens bekennen 40 inbraken

ZOETERMEER — De politie in Zoetermeer heeft de afgelopen weken acht jongens van 17 tot 20 jaar aangehouden, die intussen hebben bekend 40 inbraken te hebben gepleegd. De jongens hadden het vooral voorzien op scholen, winkels en kantoren in Zoetermeer en omgeving, waar zij voor f 100.000 aan geld en dure gebruiksvoorwerpen weghaalden. Tot hun buit behoorden onder meer video-apparatuur en nappakleding.

Ambassadeur: Cambodja geruïneerd

SINGAPORE — De oorlog heeft landbouw en industrie in Cambodja geruïneerd en twee miljoen mensen doen vluchten naar de hoofdstad Phnom Penh, zo heeft de Cambodjaanse ambassadeur in Singapore, K. R. L. Wongsanith, woensdag op de confefentie van het Colomboplan in Singapore gezegd. De landbouw brengt nog niet de helft op van de opbrengst uit de jaren voor 1960. Van de 2 miljoen vluchtelingen in Phnom Penh zijn er ongeveer 347.000 in de eerste tien maanden van dit jaar aangekomen.

overigens ....

zeggen de militaire machthebbers in Ethiopië met de arrestaties van de afgelopen dagen een terroristische samenzwering te hebben opgerold, die een chaos in het land wilde verwekken ● deelt het ministerie van Defensie in Manilla op de Filippijnen mee dat 1032 leden van het verboden Nieuwe Volksleger zich en masse hebben overgegeven ● heeft het Spaanse staatshoofd Franco gisteren in Madrid in de kring van zijn familie zijn 82ste verjaardag gevierd ● zijn Anatoli Filipsjenko en Nikolai Roekawisjnikov in de Sojoez 16 woensdag begonnen met het beproeven van de koppelingsuitrusting zoals die gebruikt gaat worden in de gezamenlijke Amerikaans-Russische ruimtevlucht volgend jaar ● en zal de toneelgroep Proloog uit Eindhoven behalve tegen mevrouw F. van Veenendaal-van Meggelen ook tegen het dagblad De Telegraaf een kort geding aanspannen en eisen dat de krant zich zal onthouden van verdere publikatie van beledigingen en het vonnis van de rechter zal publiceren.

Kamer achter voor Limburg belangrijke motie

Investeringsaftrek regio hoger dan in Randstad

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG — Met grote meerderheid van stemmen heeft de Tweede Kamer gisteravond een voor Limburg belangrijke motie van dr. D. Dolman (PvdA) aangenomen, waarin de regering wordt verzocht om voor de regio's een hogere investeringsaftrek voor gebouwen vast te stellen dan voor de Randstad. Deze met steun van de KVP, ARP en D'66 ingediende motie verwierf de instemming van alle fracties uitgezonderd de PPR, de CPN en de Boerenpartij. Voorts stemden ook enkele leden van de CHU en van de KVP tegen.

De aangenomen motie Dolman vraagt verder van de regering om bij het treffen van conjuncturele maatregelen ter bevordering van de werkgelegenheid zoveel mogelijk rekening te houden met de verschillen in economische structuur tussen de diverse regio's.

Van betekenis voor de verbetering van het ondernemingsklimaat was nog dat ook de door de KVP-er drs. M. J. van Amelsvoort ingediende motie tot verlaging van de vennootschapsbelasting en uitbreiding van investeringsfaciliteiten werd aangenomen. Deze motie verwierf de steun van alle fracties met uitzondering van PvdA, PPR, D'66, PSP en CPN. De motie van Amelsvoort is vooral bedoeld om de rendementspositie van ondernemingen te verbeteren.

Aanvankelijk werd aanvaarding van deze motie door de regering ten sterkste ontraden, maar wederzijdse tegemoetkomingen van de kant van de motie-indieners enerzijds en van de minister van Financiën anderzijds hebben er toe geleid, dat aan de aanvaarding van deze motie voor de regering geen consequenties zijn verbonden.

RECHERCHE HOUDT 5 MANNEN AAN

Poging ABN voor 5,5 mln op te lichten

AMSTERDAM — De Amsterdamse recherche heeft vijf mannen aangehouden wegens valsheid in geschrift en poging tot oplichting van de Algemene Bank Nederland voor een bedrag van bijna 6 miljoen Zwitserse frank (f 5,5 mln). De zwendel werd ontdekt bij een controle van een betalingsopdracht van 5.980.000 Zwitserse frank, die zou zijn uitgeschreven door de Hoogovens. Het geld moest worden overgeschreven op de Zwitserse bankrekening van de firma Merage n.v. in Zürich, welk bedrijf echter alleen op papier bleek te bestaan.

Een onderzoek van Interpol bracht aan het licht, dat de firma Merage ook een rekening had bij een bank in Antwerpen. Twee Nederlanders hadden daar kort geleden geïnformeerd of zij 73 miljoen Belgische frank (ca f 5 mln) in contanten zouden kunnen opnemen als dit bedrag op de rekening van de firma zou zijn gestort. Zij kregen echter ten antwoord dat dit niet mogelijk was. Volgens de recherche blijkt hieruit, dat het vijftal het bedrag eerst naar Antwerpen wilde laten overmaken, maar toen dit zinloos bleek een rekening bij de Zwitserse bank opendn om het geld in handen te krijgen.

Op 8 november konden de twee mannen, die bij de bank in Antwerpen inlichtingen hadden gevraagd, door de hoofdstedelijke recherche worden aangehouden. Het waren de 43-jarige zakenman F. C. de R. uit Hoorn en de 26-jarige J. B. M. uit Amsterdam. Enkele weken later volgde de arrestatie van de drie andere verdachten in het complot, de 32-jarige R. K. uit Huizen, de 45-jarige ondernemer J. E. C. uit Hoogland en de 25-jarige ABN-employé C. C. K.

Laatstgenoemde maakte volgens de recherche de fraude mogelijk door van de benodigde formulieren te zorgen. Zij werden door hem ingevuld en „begeleid" langs de verschillende bankafdelingen die zij moesten passeren. De zaak liep stuk door de controle op de afdeling buitenland.

Deurwaarder in Uden:

Stakers moeten aan het werk

EINDHOVEN — Het stakend personeel van Trans Electron in Uden (Noord-Brabant) is door een deurwaarder gesommeerd weer aan het werk te gaan. Gebeurt dit niet dan zullen de zes sinds maandagmorgen stakende personeelsleden op staande voet worden ontslagen.

De stakers zeggen meerdere malen geprobeerd te hebben een overleg op gang te brengen. Directeur-eigenaar A. van Wijngaarden zou hier volgens de stakers niet op zijn ingegaan. De heer van Wijngaarden zelf is niet bereikbaar voor commentaar.



● Zo langzamerhand een vertrouwd beeld in Italië: staken en demonstreren. Hier een beeld van demonstranten in Rome.

Miljoenen staakten in Italië tegen inflatie

Van onze correspondent

ROME — Meer dan 12 miljoen Italianen staakten woensdag om te protesteren tegen de steeds groter wordende inflatie (35 procent dit jaar), en omdat zij bang zijn dat nog meer mannen en vrouwen in de naaste toekomst ontslagen zullen worden of minder uren mogen werken. In Italië zijn er op dit moment al een miljoen werklozen en dat aantal stijgt voortdurend. De vakbonden vragen de regering in grote demonstraties in Bologna, Milaan, Rome en Napels om nu allereerst de economie aan te pakken.

Vlak voor de algemene staking van woensdag werd er een belangrijk akkoord gesloten bij Fiat in Turijn. De automobielfabrieken van Fiat zijn de voornaamste industrie van Italië en de vakbond van de metaalarbeiders is de meest vooruitstrevende en de best georganiseerde vakbond. Fiat heeft de 70.000 man die korter werkten, weer aangenomen voor 't volledig aantal werkuren. Er wordt een zeer lange kerstvakantie gehouden en ook met Pasen gaan de fabrieken lang dicht. De werkloosheidsuitkeringen van de staat zullen gebruikt worden om het volledige urenpakket te bekostigen.

Fiat heeft nu al toegezegd (ondanks 300.000 niet verkochte auto's) dat er in 1975 niemand zal worden ontslagen. Bovendien heeft Fiat erin toegestemd dat de vakbonden meer betrokken zullen worden bij de produktieschema's van de fabrieken en de investeringspolitiek. De vakbonden van hun kant hadden toegezegd dat zij zich in de toekomst bij hun acties meer zullen laten leiden door de resultaten van de verkoop en dat zij hun eisen zullen aanpassen aan de economische werkelijkheid.

Wiegel: „Kabinet treft schuld"

Gelatenheid over mislukken van centraal akkoord

(Vervolg van pagina 1)

DEN HAAG — Uit de eerste reacties van de politieke leiders valt af te leiden dat zij het mislukken van de onderhandelingen rond het centraal akkoord tameiijk gelaten aanvaarden. De regering zou het verdere overleg in eerste instantie over kunnen laten aan de vakbeweging en de werkgevers in de bedrijfstakken. Oppositieleider Wiegel schuift de schuld op het kabinet-Den Uyl. „De middenstand is door de regering zó weinig tegemoetgekomen, dat die sector wel af moest haken".

Drs. Peijnenburg, economisch deskundige van de KVP-fractie in de Tweede Kamer, wijst erop dat het voor de regering nog wel de moeite waard is om een lijmpoging te doen. Met de heer Wiegel betreurt hij de hele gang van zaken, maar hij verbindt daaraan niet de conclusie dat alles nu maar zonder meer aan het bedrijfsleven overgelaten moet worden. „Waarom zou minister Boersma van sociale zaken niet nog eens proberen of er bemiddeld kan worden".

Peijnenburg vreest dat zal de onderhandelingen per bedrijfstak verlopen, de lonen in goed renderende sectoren flink omhoog gaan, terwijl de zwakke bedrijfstakken daarbij achter moet blijven. Voor één jaar is zo'n ontwikkeling misschien aanvaardbaar, maar voor 1976 ziet de KVP'er dan toch weer enorme problemen opdoemen.

De Tweede-Kamerfractie van de PvdA vindt het betreurenswaardig dat over de hand liggende zaken als openbaarheid van inkomens en meer zeggenschap voor werknemers geen overeenstemming bereikt kon worden. Het kabinet zal nu zelf met voorstellen moeten komen en de socialisten zullen daar in het parlement dan alle mogelijke steun aan geven.

De PvdA vindt het verder jammer dat men het niet eens geworden is over de verkleining van de inkomensverschillen hoewel werkgevers en vakbeweging het bijna eens waren over de totale loonsomstijging voor 1975. Gelet op het plan van de vakbeweging om bij onderhandelingen in de bedrijfstakken zoveel mogelijk één lijn te trekken, heeft het ontbreken van een centraal akkoord geen nadelige gevolgen te hebben voor de bestrijding van de inflatie en de werkloosheid.

De PvdA gaat ervan uit dat de regering blijft streven naar winst- en vermogensaanwasdeling en naar meer zeggenschap van de overheid en de vakbeweging over het investeringsbeleid.

De Christelijke- historische fractie in de Tweede Kamer vreest ernstige moeilijkheden als de besprekingen over het centraal akkoord voor 1975 mislukt zijn. „De loononderhandelingen, welke nu bedrijfstaksgewijs gaan plaatsvinden, zullen naar alle waarschijnlijkheid grote moeilijkheden gaan geven", aldus de fractie in een woensdagavond uitgegeven verklaring. De fractie van de CHU betreurt in hoge mate het niet tot stand komen van het centraal akkoord. „Juist in de huidige ernstige situatie, waarin de Nederlandse economie zich bevindt — werkloosheid en inflatie — zou overeenstemming tussen werkgevers en werknemers op centraal landelijk vlak van grote betekenis zijn geweest", aldus de CHU-fractie.

Bijna 10.000 taxi's in Nederland

DEN HAAG — Volgens het CBS waren er op 1 juni j.l. in ons land 9.760 huurauto's (d.w.z. met chauffeur) en taxi's in ons land, tegen 9.274 een jaar eerder en 8.881 op 1 juli 1972.

Het aantal inwoners per taxi is daardoor gedaald van 1.494 tot 1.395. Het grootste aantal huurauto's en taxi's rijdt in Amsterdam (700), gevolgd door Rotterdam (557), Den Haag (457) en Utrecht (159). Het aantal vergunningen is van 3.608 in 1972 gestegen tot 3.636 in 1974, zodat de uitbreiding van het wagenpark vooral bij de bestaande vergunninghouders werd gerealiseerd.

Directeur Ziekenhuisraad:

Personeelsstop ziekenhuizen hielp niet

UTRECHT — De personeelsstop die van november 1973 tot september 1974 voor de ziekenhuizen van kracht is geweest, heeft niet het beoogde resultaat gehad. De bedoeling van staatssecretaris Hendriks was, de gemiddelde verpleegprijs door de personeelsstop met maar f 17 in plaats van f 19 per dag te laten stijgen.

Volgens de directeur van de nationale ziekenhuisraad, mr. L. C. Wesseldijk, is de verpleegprijs dit jaar echter ten gevolge van enkele „sterke kostenverhogende" factoren met ongeveer f 21 omhoog gegaan. „Niemand weet zeker — en het is hoogst onwaarschijnlijk — dat dit zonder de personeelsstop f 23 zou zijn geweest", zegt hij in het blad van de NZR.

Nota bejaardenzorg komt later

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — De nota bejaardenzorg van minister Van Doorn (CRM) zal niet, zoals aanvankelijk was toegezegd, rond de jaarwisseling worden gepubliceerd, maar pas in maart of april van het volgend jaar.

De bewindsman heeft dat woensdagmorgen in de Tweede Kamer bekendgemaakt naar aanleiding van mondelinge vragen van mevrouw Van Leeuwen (ARP). Als reden voor het uitstel gaf hij op dat diverse sectoren bij de betrokken departementen (zoals volksgezondheid) overbezet zijn. Ook het feit dat CRM veel meer aandacht zal besteden aan het gehandicaptenbeleid en de problematiek rond de bejaardenoorden dan aanvankelijk de opzet was, heeft de komst van de nota vertraagd.

Mr. J. Burger minister van Staat

DEN HAAG — De rijksvoorlichtingsdienst heeft woensdag meegedeeld dat koningin Juliana bij koninklijke besluit van 3 december 1974 nr. 66, mr. J. A. W. Burger benoemd heeft tot minister van staat.

Kantoorklerk speelde voor rechter

ADDIS ABEBA — Een Ethiopische kantoorbediende van 25 jaar heeft kans gezien gedurende drie weken als rechter op te treden in de hongerprovincie Wollo. Tijdens zijn 'ambtstermijn' presideerde de kantoorbediende in twee strafzaken en een civiele procedure. Hij legde daarbij gevangenisstraffen en boetes op. Volgens de politie had de kantoorbediende zich in de tijd dat hij schrijver in dienst van de justitie was, goed ingeleefd in de rechtspraktijk. Na zijn ontmaskering werd Maroe Abebe veroordeeld tot een jaar gevangenisstraf. De door hem opgelegde 'vonnissen' werden nietig verklaard.

WEGENS NIET VERLENGEN VAN JAARCONTRACT 73 SPANJAARDEN

Industriebond NVV is boos op Philips

Van onze correspondent

EINDHOVEN — De Industriebond NVV is verontwaardigd over het besluit van de raad van bestuur van Philips om het jaarcontract van 73 Spaanse werknemers niet te verlengen. De bond beschuldigt Philips ervan de afspraken te hebben geschonden die gemaakt zijn tussen sociale zaken van Philips en de werkgroep die is ingesteld om de problemen van de Spaanse werknemers op te lossen. Het jaarcontract vormde een van de redenen waarom de Spaanse medewerkers van Philips in oktober in staking gingen.

NVV-afdelingsbestuurder D. Nas, die tevens deel uitmaakt van de werkgroep, voelt zich verraden. Hij zegt: „Bij de instelling van de werkgroep is met sociale zaken van Philips afgesproken dat er geen jaarcontracten zouden worden beëindigd voordat het onderzoek ernaar zou zijn afgesloten. De raad van bestuur heeft nu een formele beslissing genomen waar niemand meer iets tegen kan ondernemen. Wij zijn gewoon in ons hemd gezet".

De Philips-woordvoerder verklaarde desgevraagd dat de beslissing tot niet-verlenging van een aantal jaarcontracten genomen is tegen de achtergrond van de huidige situatie die onder meer heeft geleid tot arbeidstijdverkorting. Van een afspraak tussen de werkgroep en sociale zaken van Philips, gedurende het onderzoek geen stappen te ondernemen, zei de woordvoerder niets te weten.

PERSONEEL CROSLAND WEIGERT ONTSLAG

Van onze verslaggever

DEN BOSCH — Negen en dertig werknemers bij Crosland Filters Holland BV in 's Hertogenbosch hebben geweigerd een ontslag te aanvaarden dat op 1 februari volgend jaar zou ingaan. De directie van het bedrijf heeft bij het Arbeidsbureau in Den Bosch voor haar personeel de ontslagvergunning aangevraagd maar heeft wel toegezegd dat, mocht in de tussentijd de economische situatie veranderen en verbeteren, alles zal worden geprobeerd om het bedrijf open te houden.

Het personeel zegt niet met het ontslag akkoord te gaan. Men vindt dat er andere mogelijkheden gezocht moeten worden waardoor zij kunnen blijven werken en de produktie wordt voortgezet. Het bedrijf is echter van plan de produktie van de filters over te brengen naar het moederbedrijf in Nottingham in Engeland.

Geen generaal pardon illegale buitenlanders

UTRECHT — Het secretariaat buitenlandse werknemers van het NVV heeft woensdag verklaard, dat berichten over plannen van de ministers Boersma (Sociale Zaken) en Van Agt (Justitie) om een generaal pardon af te kondigen voor alle buitenlandse werknemers die illegaal in Nederland verblijven, pertinent onjuist zijn.

Het NVV vreest, dat buitenlandse werknemers uit dergelijke berichten zullen concluderen, dat ze hun familieleden gerust naar Nederland kunnen halen omdat over een half jaar wel een werk- en verblijfsvergunning zou afkomen. Om nog maar niets te zeggen van andere buitenlandse werknemers die op dergelijke valse geruchten af kunnen komen, aldus het NVV-secretariaat, dat in dit verband opmerkt dat alleen al een miljoen turken in het buitenland wil gaan werken.

Er zijn nu al ongeveer 25.000 buitenlanders illegaal in ons land. Een generaal pardon zal dit probleem volgens het NVV niet oplossen: elk geval zal afzonderlijk op eigen merites moeten worden bekeken.

Helaas, aldus het NVV, zijn in Nederland nog meer dan genoeg werkgevers bereid de wet te overtreden door buitenlanders zonder vergunning in dienst te nemen. Geruchten over een generaal pardon spelen deze werkgevers in de kaart.

DOKTER

Transactionale analyse

door Boris Bouricius, arts

Vroeger dachten dokters dat zieken mensen zo maar ziek werden. Dat was ook zo. Vitemінegebrek, onvoldoende voeding, en slechte behuizing deden een groot deel van de jonge mensen sneuvelen voor ze drie jaar oud waren. De sterken bleven over en werden oud. Nu, met betere voeding, drinkwater en betere behuizing, worden veel zwakkeren toch volwassen en krijgen zelfs kinderen. Er komt steeds meer kanker voor, meer hartziekten, reumatiek, maagzweren, hoge bloeddruk, rugpijnen en hoofdpijnen.
Er is geld genoeg voor goede sociale voorzieningen. Mensen die vroeger met allerlei ellende doorgewerkt zouden hebben, omdat ze moesten eten met hun gezin, hebben nu de kans te zeggen: ik kan er niet meer tegenop, ik voel me ellendig, ik meld me maar even ziek. Dat ziek zijn is niet levensgevaarlijk; ze gaan er vaak niet aan dood. Maar ze voelen zich rot, ook als ze in de ziektewet lopen.

Waarom is dat?

Transactionele analyse is een manier om de mensen te helpen zich niet meer zo rot te voelen. Want het rot-voelen blijkt maar niet zo maar over de mensen te komen. Ze komen niet aan hun trekken in het leven. Gedeeltelijk omdat ze in hun werkkring gedwongen worden een rol te spelen die ze niet willen. Zo van: goede morgen, mevrouw, wat kunnen we voor u doen, tegen een duur uitziende vrouw die een modezaak binnenkomt.

Het is een slaafse verkoper die het zegt, die nauwelijks geld heeft om zijn afbetalingen te doen, laat staan om een dure bontjias voor zijn vrouw te kopen, zoals zijn klant nu wil hebben. Eigenlijk zou hij willen zeggen: jij kreng met je dure kleren, die je verdiend hebt door op je rug te gaan liggen, zorg dat je weg komt, anders zal ik je er eens eentje verkopen. Maar dat mag hij niet zeggen. En dus vreet hij het op en krijgt een maagzweer.
Waarom is die man zo slaafs, waarom blijft hij werken in die dure modezaak als hij er een maagzweer van krijgt?

Drie stemmen

Het is de taak van de dokter, dit verhaal eruit te krijgen. Dat doet hij volgens het systeem dat transactionele analyse heet. Iedereen heeft in zijn hoofd drie stemmenm, die hem de ene keer als een kind laten doen, vrolijk, treurig, volgzaam, opstandig, spelend of over de grond rollend van ellende. Een volgende keer net als zijn vader of moeder, beschermend tegenover zwakken of bestraffend tegenover misdadigers. Een derde keer als een volwassene, kansen berekenend om uit moeilijkheden te raken.
Hoe iedereen dat doet, als een kind, als een volwassenen, als zijn vader of moeder, is voor iedereen verschillend.
TA leert hoe daarnaar te kijken, naar al die seintjes die mensen uitsturen. Niet alleen met woorden, ook met bewegingen, lichaamshouding, stembuiging.
Mensen sturen seintjes op elkaar af die verkeerd begrepen worden. Man: vrouw, weet je waar mijn voetbalschoenen liggen. Vrouw: jij laat je spullen ook altijd en overal slingeren. De afloop daarvan is te voorspellen: een flinke ruzie. De man vraagt, schijnbaar, alleen maar om inlichtingen. In de TA wordt geleerd, hoe dit uit te zoeken. Ook dat in de toon van de stem van de dat in de toon van de stem van de man wel wat geklonken zal hebben, dat de vrouw ertoe bracht te zeggen dat hij zijn spullen altijd liet slingeren.
De kans is groot dat na een paar jaar hetzelfde nog weer gezegd kzal worden van die twee. Het resultaat zal dan weer hetzelfde zijn: een flinke ruzie, met als gevolg het vermijden van aardig tegen elkaar zijn. Na verschillende ruzies is er dan misschien een scheiding en een hertrouwen met een zelfde soort man of vrouw.

Anders oplossen

Daarom worden mensen met problemen in groepen gezet. Daarbij is het niet het probleem zelf dat belangrijk is. Nee, de opdracht is: hoe ga je het anders oplossen dan jet tot nu toe gedaan hebt.
De man en de vrouw van de voetbalschoenen kunnen leren hoe ze doen als ze samen met andere echtparen in een groep gaan zitten. Ze kunnen leren dat er nog een andere oplossing is; te accepteren: je laat je zaakjes wel altijd slingeren, maar zo ben je nu een keer. Ze liggen daar en daar. En ondertussen moeten ze dan maar eens naar elkaar leren kijken; recht in de ogen.
Dat soort dingen kunnen het best in groepen worden geleerd, aan de hand van voorbeelden die mensen elkaar geven. Iedereen is in die groepen gelijk, omdat iedereen daar is met zorgen.
Wie alleen maar zorgen heeft en veel ruzie, maar geen hartaanval, beroerte, hoge bloeddruk of maagzweer, is nog gelukkig. Als die er wel zijn, dan moet de dokter eerst proberen te zorgen dat zijn zieke niet ontijdig overlijdt, of onnodig invalide wordt. Als dat gebeurd is, komt er een voorstel om te voorkomen dat er weer iets raars gebeurt.
Al met al: TA is een methode (niet de enige) om zieken te leren prettiger met elkaar, met hun dokters en met andere mensen om te gaan. Daardoor zal in veel gevallen herhaling van hun ziektes voorkomen kunnen worden

LD Uw vraag Ons antwoord

redactie fred geilenkirchen



In deze rubriek kunnen beknopte vragen over ieder onderwerp (uitgezonderd medische kwesties) aan de redactie worden voorgelegd.

Zij dienen, voorzien van naam en adres (en eventueel telefoonnummer) van de inzender, gericht te worden aan: Redactie: 'Uw vraag, ons antwoord', Nobelstraat 21, Heerlen.

Vragen, die wegens plaatsgebrek of om andere redenen, niet in deze rubriek kunnen worden behandeld, worden zoveel mogelijk per brief beantwoord.

Staatssecretaris Marcel van Dam over:

De nota huur- en subsidiebeleid

VRAAG: Van kennissen hoorde ik dat staatssecretaris Marcel van Dam op woensdag 27 november, voor de televisie in een politieke uitzending van de P.v.d.A. heeft gesproken over de op handen zijnde nieuwe huurwet. Ik had dat graag gehoord. Kunt u nog achterhalen wat de staatssecretaris heeft gezegd? Ik denk, dat zich hier wel meer mensen voor zullen interesseren.



Staatssecretaris Drs. Marcel van Dam

ANTWOORD: In bedoelde uitzending werd door een interviewer de vraag gesteld: „Meneer Van Dam, binnenkort wordt de nota huur- en subsidiebeleid gepresenteerd. Wat is daar zo belangrijk aan?"

Staatssecretaris drs. Marcel van Dam antwoordde:

De maatregelen, die wij hebben voorgesteld, betekenen eigenlijk een vrij radicale ingreep in het volkshuisvestingsbeleid zoals dat tot nu toe werd gevoerd. En de bedoeling is eigenlijk om te zorgen dat er een einde komt aan de situatie dat eigenlijk alleen maar mensen met de laagste inkomens door de woningnood worden getroffen.

Kijk, je kunt vorige regeringen moeilijk verwijten dat ze te weinig woningen hebben gebouwd, maar het waren wel allemaal woningen die in de praktijk alleen maar toegankelijk waren voor mensen uit de middelbare en hogere inkomensgroepen. Daar willen wij een eind aan maken. Wij vinden dat ook mensen met lagere inkomens recht hebben op een woning van goede kwaliteit, en die moeten ze ook kunnen betalen. Hoe doen we dat? Door een heel pakket van maatregelen maar eigenlijk het belangrijkste is het invoeren van het systeem van inkomenshuren.

Het voorstel is om met ingang van 1 juli volgend jaar een systeem in te voeren waardoor iedereen ongeacht zijn inkomen een goede woning kan gaan bewonen, ook nieuwe woningen, die uiteraard wat duurder zijn.
En het voorstel houdt dan in, dat mensen bijvoorbeeld met een minimum inkomen niet meer dan 10% van dat belastbaar minimum aan huur hoeven te betalen.
Dat loopt dan op tot 17% voor mensen met een inkomen van 18 à 19.000 gulden en daarna tot 19% voor mensen met een belastbaar inkomen van 24 à 25.000 gulden.
Wat dat nou in de praktijk betekent. Dat kan tamelijk ingrijpend zijn. Ik heb het eens uitgerekend voor een woning die inclusief service en verwarmingskosten zo'n 373 gulden 50 in de maand doet. Bijvoorbeeld iemand die een minimuminkomen heeft betaalt nu zo'n 4347 gulden per jaar. Die gaat betalen 2067 per jaar; dat betekent in feite ondanks die huurverhoging van 8 procent een huurverlaging voor de betrokkenen van 37 procent en voor iemand die nu in 1974 een inkomen heeft van 16½-duizend gulden betekenen die maatregelen als hij in zo'n zelfde flat woont een verlaging met 3 procent van de huur ondanks de huurverhoging van 8 procent. Dat is eigenlijk het belangrijkste.

Daarnaast is er nog een heel pakket. Ik noem een paar dingen. Het invoeren van een zogenaamde huurgewenningsbijdrage, om mensen die naar een betere en dan natuurlijk duurdere woning willen verhuizen, de gelegenheid te geven aan die wat hogere huren te wennen.
Er wordt een hele nieuwe huurwetgeving ingevoerd, die een blijvende versterking van de positie van de huurder betekent.
Als je dat nou politiek wilt samenvatten, dat hele complex van maatregelen, dan betekent het dat de overheid de blijvende verantwoordelijkheid op zich neemt voor goede en betaalbare huisvesting voor iedereen, dus in plaats van de huisvesting over te laten aan de vrije markt waar de mensen met de laagste inkomens altijd het loodje leggen. En was eigenlijk een ontwikkeling náár die vrije markt op het terrein van de huisvesting en daartegen zeggen wij neen..
De gemeenschap door middel van de overheid blijft verantwoordelijk en zal zo nodig corrigerend optreden op de markt om ook de laagst betaalden, de zwaksten, aan hun trekken te laten komen. Die voorstellen, die ik zojuist noemde, komen in december in de Tweede Kamer.
Tegen sommige voorstellen, juist omdat ze zo ingrijpend zijn, is nogal wat bezwaar met name uiteraard van de rechterzijde van de VVD, maar ook van de Christen Demokratische partijen. Voor het kabinet zijn die voorstellen uitermate belangrijk en ik vind ook eigenlijk persoonlijk dat het een toetssteen moet zijn om eens na te gaan in hoeverre met name de Christen Demokratische partijen bereid zijn om blijvende veranderingen in de samenleving — en dit zijn blijvende veranderingen in de samenleving — te steunen.

TV-ontvangst onder hoogspanningsleiding

VRAAG: Ik woon onder een hoogspanningsleiding en kan op mijn drie jaar oud televisietoestel geen beeld ontvangen. Kan het zijn, dat de hoogspanning invloed uitoefent op mijn t.v.?

ANTWOORD: Het antwoord van onze t.v.-medewerker Henk Vasterman op deze vraag luidt: „Géén" beeld is niet mogelijk. De hoogspanning kan het beeld zelfs ten goede beïnvloeden als de antenne op de juiste afstand is geplaatst. U moet dit experimenteel vaststellen.

Zorgt u er wel voor op zeer grote afstand van die draden te blijven want „overslag" zou wel eens uw leven kunnen kosten.

Het nadeel van de hoogspanning als reflector is, dat bij storm de afstand variabel wordt en geestesbeelden ontstaan, die in tegengestelde richting zelfs de synchronisatie van uw beeld beïnvloeden.
Een andere oplossing is: met de buren, die niet onder een hoogspanning wonen, gezamenlijk een antenne bouwen en versterken; daarna splitsen. Het is moeilijk zonder de situatie te zien. een juist antwoord te geven.
Het plaatsen van diverse antennes op diverse uitgeteste plaatsen naar verschillende windrichtingen is óók een goede oplossing. Dat is per zender experimenteel vast te stellen. In uw situatie is alle elementen op één buis practisch niet uitvoerbaar. Van draaibaar zou ik maar afzien, daar dat nóg moeilijker is uit te knobelen. In uw situatie moet veel geëxperimenteerd worden, aldus Henk Vasterman.



Wie beschermt mij?

Dierenbescherming

VRAAG: In het artikel „Waarheen met huisdier in vakantie?" („Uw vraag, ons antwoord" van 7 november) werd vermeld, dat bij Dierenbeschermingsorganisaties adressen kunnen worden opgevraagd van particulieren, die genegen zijn tijdelijk huisdieren op te vangen. Maar waar zijn deze dierenbeschermingsorganisaties gevestigd?

ANTWOORD: Afdelingen van de Vereniging Dierenbescherming bevinden zich in Limburg te:

Maastricht, secretariaat tel. 043-14459;

Heerlen, secretariaat tel. 045-711449;

Geleen, secretariaat tel. 04494-2909;

Roermond, secretariaat tel. 04750-22355;

Venlo, secretariaat tel. 077-18458;

Venray, secretariaat tel. 04780-2131;

Gennep, secretariaat tel. 08851-1343;

Wanneer men deze nummers belt, zullen de adressen worden gegeven van de in het L.D. van 7 november gepubliceerde „officiële" pensions. Zijn er particuliere pensionadressen voorhanden, dan worden die eveneens verstrekt. Mogelijk wordt men via het secretariaat verwezen naar een bepaald bestuurslid, dat zich speciaal met dit taakonderdeel bezig houdt.

Pensionadressen worden óók verstrekt door de Opvangcentra van Dierenbescherming en door het Streekasiel van Heerlen.
Streekasiel Heerlen: tel. 045-715834.
Opvangcentrum Maastricht: tel. 043-36056.
Opvangcentrum Venlo tel. 077-1261.
Opvangcentrum Gennep: tel. 08851-1026.
Voorts kan men zich wenden tot de Stichting „Dier in Nood" Maastricht tel. 043-15491 of 19744.

Degene, die op een bepaald tijdstip in Zuid- of Midden-Limburg geen plaats meer open vindt voor zijn hond of poes, kan het eens proberen bij:
Dierenpension „De Birghaag", Venneweg 5, Oostrum-Venray, tel. 04780-2512.

Behalve normale binnen- en buitenhokken zijn hier 5 extra grote kennels voor doggen. De dagprijs is:
Katten: f 3,-
kleine honden f 4,-
middelslag honden f 5,-
grote honden f 6,-
zeer grote honden f 8,50.

Dierenpension M. Mol, Egypte 3, Tegelen, tel. 077-33008.
Buitenverblijven met nachthokken. Katten binnen, maar niet-verwarmd. Dagprijs:
katten f 2,-
kleine honden f 3,-
grote honden f 5,-.

Eén van de pensionhouders vertelde, dat zijn hokken al in maart besproken plegen te zijn voor de grote vakantie. **TIJDIG** uitkijken naar een onderkomen voor huisdieren is dus zaak! Bij het bespreken wordt vooraf een garantiesom gevraagd, die t.z.t. van het totale bedrag aan pensiongeld wordt afgetrokken. Dit om te voorkomen dat er op de laatste minuut wordt afgezegd, of dat iemand die besproken heeft niet komt opdagen, waardoor andere liefhebbers onnodig geweigerd zouden moeten worden!

M. M.

Kostbare dubbeltjes

VRAAG: In de laatste alinea van het artikel „Wat zijn oude munten waard?" („Uw vraag, ons antwoord" van 28 november) werd tussen haakjes vermeld, dat de 25.400.000 zilveren dubbeltjes, die de Nederlandse regering te Londen in 1944 liet slaan in Denver (Verenigde Staten) per stuk f 500,- à f 900,- waard zijn. Was dat geen drukfout?

ANTWOORD: Neen, dat was nu eens géén drukfout. De in Denver aangemunte dubbeltjes, die zijn voorzien van het muntteken D, zijn zeer zeldzaam ondanks het feit, dat er 25 miljoen stuks van werden geslagen. Het grootste deel van deze partij dubbeltjes is namelijk door de Londense regering gebruikt als restitutie voor het van de Verenigde Staten geleende zilver... Er is slechts een kleine partij in ons land gearriveerd toen de geallieerde legers Limburg en Noord-Brabant bevrijdden. Boven de rivieren heeft men deze dubbeltjes waarschijnlijk nooit gezien. Slechts enkele verzamelaars beschikken over een exemplaar; daarom zijn deze dubbeltjes nu goud waard, mits ze stempelnieuw zijn. Is dit niet het geval, dan gaat 25 procent van de prijs af. En mocht u een exemplaar tegenkomen met slijtage of krassen, dan is de waarde daarvan nog maar zo'n f 100,- à f 200,-, overigens nog altijd de moeite waard voor een dubbeltje..
Behalve met de in Denver geslagen dubbeltjes is iets vreemds gebeurd met de in 1945 in Amerika geslagen zilveren gulden. Ook die is hier officieel niet in omloop gekomen; het gros is teruggegaan naar de Verenigde Staten en werd daar omgesmolten. Voor stempelnieuwe exemplaren hiervan bieden verzamelaars enkele honderden guldens.

Wacht-dagen

VRAAG: Ik ben werkzaam als verkoopster en val onder de Detam. Nu heb ik ontdekt, dat wij bij ziekte over de eerste twee dagen geen uitkering krijgen. Is dat normaal?

ANTWOORD: Volgens de wet wordt **géén** ziekengeld betaald over de eerste twee dagen van het intreden van de ziekte. Deze twee dagen worden wachtdagen genoemd. Hierbij blijven de zaterdag en de zondag buiten beschouwing. Als de eerste verzuimdag een vrijdag is, wordt dus over de daarop volgende dinsdag voor het eerst ziekengeld toegekend.
De eerste dag van de ziekte is de dag, waarop niet is gewerkt of het werken tijdens de werktijd is gestaakt.
Het is echter nooit verboden méér te geven dan de wet toelaat. Sommige bedrijfsverenigingen doen dit en hebben bepaald, dat voor hun werknemers geen of slechts één wachtdag geldt.
De Detam (Bedrijfsvereniging voor Detailhandel en Ambacht) is een van de bedrijfsverenigingen, die zich strikt houdt aan de wet; daarmee is zij volledig in haar recht.
(Wetswinkel Geleen)

VRAAG: Hoe wordt bij echtscheiding de toewijzing van de kinderen geregeld? En hoe de alimentatie?

Toewijzing kinderen bij echtscheiding

ANTWOORD: ● a) Tijdens de echtscheidingsprocedure kan de rechtbank op verzoek bepalen, dat de kinderen tijdens de procedure aan een der ouders worden toevertrouwd. Vooral als er jonge kinderen zijn worden deze — en tevens de woning — op haar verzoek aan de vrouw toegewezen.

Als alimentatie nodig is, zal meestal de man door de rechtbank veroordeeld worden deze voor de vrouw en de kinderen te betalen. Weigert de man te betalen, dan kan de vrouw beslag op zijn loon of eventuele andere gelden laten leggen. Zijn de kinderen aan de vrouw toevertrouwd, dan moet de man de kinderbijslag afdragen; weigert hij dat, dan kan de vrouw rechtstreekse uitbetaling verkrijgen, maar dan moet zij dit spelen via de Raad van Arbeid en de Raad voor Kinderbescherming.
Schorsing uit de ouderlijke macht van een of van beide ouders is mogelijk als de rechtbank dat in het belang van de kinderen acht. Deze schorsing kan door de rechtbank op verzoek worden uitgesproken of uit eigen beweging (ambtshalve).

● b) Na het vonnis wordt de ouderlijke macht door het vonnis beëindigd. In het vonnis wordt een dag vermeld, waarop de ouders voor de rechtbank moeten verschijnen voor een regeling met betrekking tot de kinderen. Na dit ouderverhoor bepaalt de rechtbank wie van de ouders voogd wordt (meestal is dat de vrouw) en welke alimentatie door de andere ouder moet worden betaald. Meestal wordt de andere ouder toeziend voogd, maar dat stelt weinig voor daar een toeziend voogd alleen toezicht heeft op het beheer van een eventueel (slechts zelden voorkomend) eigen vermogen der kinderen; de voogd heeft het dus voor het zeggen.

Bij de voogdijregeling kan de rechtbank op verzoek een regeling treffen voor het contact tussen de ouder-niet-voogd en de kinderen; de voogd(es) is verplicht dit contact toe te staan.

Hoger beroep met betrekking tot de voogdijregeling is mogelijk bij het gerechtshof, waarvoor een termijn van twee maanden geldt te tellen vanaf de dag der voogdijbeschikking of twee maanden na de betekening door de deurwaarder van de regeling aan de betreffende ouder.

Te allen tijde kan aan de rechtbank wijziging van de voogdijregeling worden gevraagd; óók met betrekking tot de bezoekregeling.

Hoger beroep tegen de voogdijbeschikking voorzover deze de alimentatieregeling betreft, is mogelijk binnen drie weken bij het gerechtshof; wijziging van de alimentatieregeling is ook na drie weken mogelijk bij de rechtbank.

● Bij scheiding van tafel en bed blijft de ouderlijke macht over de kinderen bestaan, maar slechts voor één der ouders; welke ouder dat wordt, bepaalt de rechtbank na ouderverhoor.

● Ontbinding van het huwelijk na scheiding van tafel en bed heeft precies dezelfde gevolgen als echtscheiding.
(Wetswinkel Geleen)

in gesprek

LD en Duitsers

In het artikel „De angsten van de Westduitsers" (L.D. van 30 november) werden door uw medewerker in Bonn, Jan C. Kuiper, „De Westduitsers" o.a. zo beschreven alsof zij uit ongegronde angst voor terreurdaden menselijke ethiek zouden minachten.
„De rechtsstaat wordt natuurlijk niet bedreigd door een handjevol extremisten, waarvan de leiders al achter slot en grendel zitten" beweert uw zogenaamde correspondent.
Ik zou niet graag beleven hoe uw krant zou reageren als in Holland mensen door criminele links-extremisten werden doodgeschoten, zoals dat in West-Duitsland het geval was. Geen wonder, dat de mensen daar angst krijgen!
Ik vind dat het L.D. de situatie eenzijdig beschrijft. Nu ik een tijd op uw krant ben geabonneerd, ben ik ervan overtuigd dat uw baasjes vooroordelen of een flinke haat hebben tegen alles wat u arrogant „de Duitsers" noemt.
Voor zulke „journalisten" ben ik als „Duitser" die in Nederland woont, werkelijk bang.

HEERLEN Robert Lauscher

Reünie

Het ligt in het voornemen in het begin van 1975 een reünie te organiseren voor allen die hebben gediend in de 1ste Surinaamse Compagnie 1959. Ook allen, die bemoeienis hebben gehad met deze compagnie, gelieven zich aan te melden.
Wie deze reünie wil bijwonen, wordt verzocht vóór 1 januari a.s. een briefje te sturen aan ondergetekende. Na 1 januari hoort men van hem of er voldoende belangstelling bestaat voor deze reünie. Wie namen, adressen of contacten heeft van/met oud-collega's wordt verzocht hen op deze plannen te attenderen.

STIENS (Frl) A. J. Tamsma
Wythûsterwei 62

Reuma

In zijn artikel over „Reuma" (L.D. van 28 november) schreef de arts Boris Bouricius: „Dan worden er goudinjecties gegeven. Niemand weet precies hoe dat werkt en of het écht werkt".
Ik heb zelf reuma sinds zeven jaren; vóór die tijd was ik altijd kerngezond. Reuma is volgens mij eerstens „onderkoeld bloed". De goudspuit is voor mij een weldaad; telkens na een 14-daagse behandeling wordt de reuma overmeesterd; een licht gevoel, alsof men op vleugels wordt gedragen, is de uitwerking. Niet ieder mens echter kan de goudspuit verdragen; sommigen krijgen er jeuk van, anderen uitslag; voor wéér anderen zijn er bezwaren vanwege het hart.
Omdat de heer Bouricius schreef dat niemand weet of goudinjecties écht werken, wil ik mijn mening tegenover de zijne stellen.

WAUBACH Mevr. E. A. Chudaska

Veren van kale kip

Bij de overgave van de bij het AMF gepensioneerde verzekerde naar het AZM werd de goedkeuring verleend door de minister met dien verstande, dat er voor de verzekerde geen derving op zijn inkomen mocht plaatsvinden. De maandelijkse premie bij het AMF was toen f 40,80 en bij het AZM was zij f 78,80. Daarom kregen wij f 38,- compensatie bij het maandelijks pensioen bijgeschreven, waarvan wij natuurlijk ook loonbelasting moesten betalen.
Maar door die bijschrijving van f 38,- op ons bruto-inkomen, kwamen wij f 21,08 boven het maximum gestelde inkomen van groep 3, vastgesteld door het AZM, en gingen wij over naar groep 4, hetgeen betekende van f 78,80 naar f 110,20; een vermindering van ons netto-inkomen met f 31,40 plus nog de loonbelasting over die 38 gulden.
En dat noemen ze dan géén derving van inkomsten! Zo proberen ze nog van een kale kip veren te plukken!

KERKRADE P.-Vankan

Mijnwerkerspensioen (2)

Ik ben ruim 40 jaar ondergronds werkzaam geweest op de ON I, had mijn volle carrière, werd in juni '66 op pensioengerechtigde leeftijd (55 jaar) gepensioneerd met een maandelijkse uitkering van 420 gulden netto per maand.
Daarna ben ik gaan bijwerken. Ik heb vier jaar gewerkt bij V en D, moest toen worden geopereerd aan hernia en kwam na een jaar ziek gevierd te hebben in de WAO terecht. Ik ontving toen een WAO-uitkering, berekend naar een maandsalaris van 803 gulden bruto.
In december '73 en juni '74 kregen de gepensioneerden een extra-uitkering ineens berekend naar 8 gulden per dienstjaar ondergronds en 7 gulden per dienstjaar bovengronds. Maar ik en andere WAO'ers kregen die niet. Na tot driemaal toe een brief aan de directeur van het AMF te hebben geschreven met de vraag waarom WAO'ers die extra-uitkering niet ontvingen, kreeg ik ten antwoord dat alleen diegenen, die een laag pensioen hebben, in aanmerking kwamen.
Toen heb ik gezegd, dat mijn WAO-uitkering wel drie tot vierhonderd gulden lager ligt dan die van degenen, die rechtstreeks van de mijn uit WAO'er zijn geworden omdat die veel meer verdienden dan ik bij V. en D. Momenteel, na de laatste loonsverhoging in juni j.l., sta ik pas gelijk met de AOW-uitkering van een gehuwd paar. Deze berekening bewijst toch wel duidelijk, dat ook ik tot die laagst betaalden behoor.

HEERLEN H. P. Verwer

Pluim

Met het oog op allerlei negatieve berichten van de laatste tijd over de politie, wil ik opmerken: „De politie is mijn beste kameraad!"
Dit werd weer duidelijk gemaakt toen dezer dagen 's nachts twee jonge agenten-in-burger mij hielpen een lekke band te verwisselen. Ik wil hen daarvoor bij deze nog eens een extra pluim geven!

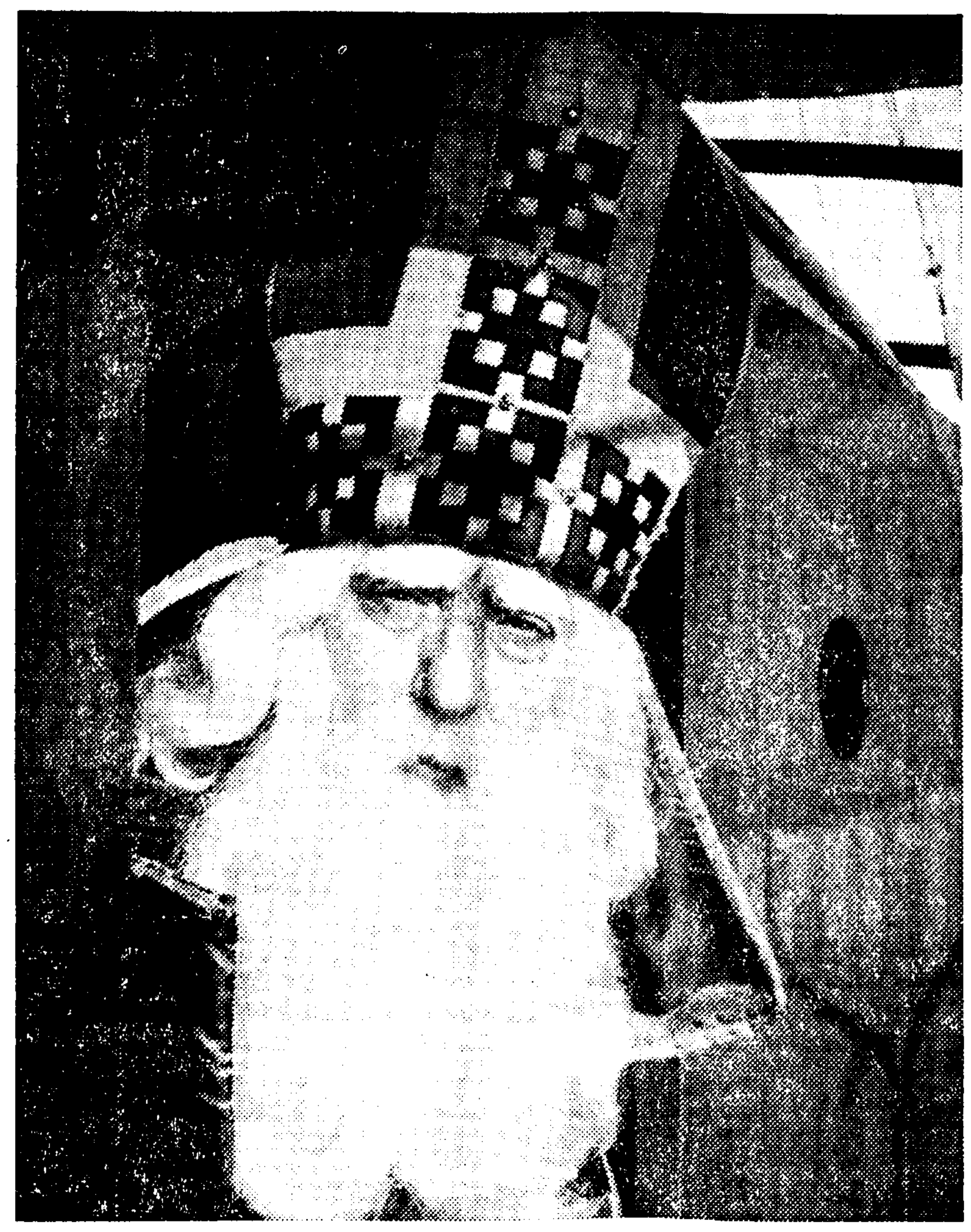
KLIMMEN E. M. Hogervorst-ten - Berge

Het heerlijk avondje is gekomen...

Van onze showpaginaredactie

HILVERSUM - HEERLEN — Ja, vandaag is het dan weer zo ver! Het heerlijk avondje is gekomen, het avondje van sinterklaas. Enfin, u weet er natuurlijk alles van. Ook voor wat betreft de televisie wordt er vandaag rekening gehouden met de verjaardag van de goedheiligman. Vanmiddag om 16.00 uur heeft de NOS op Nederland I een extra jeugduitzending met als motto „Dag sinterklaasje".

De sint en zijn zwarte pieten brengen een bezoek aan de Expohal in Hilversum die vanmiddag vol zit met kinderen met hoog gespannen verwachtingen. De goedheiligman, vertegenwoordigd door Adri van Oorschot, zal ongetwijfeld alles in het werk stellen om aan die verwachtingen te beantwoorden, ja ze zelfs te overtreffen!



• „Ja, ik wil", zei de sint tegen ons. En dus liet hij zich even fotograferen, net voor de uitzending die vanmiddag via Nederland I op het scherm komt.

+ Een mens wil...

Met een variant op het televisieprogramma van Mies Bouwman (u krijgt haar overigens morgenavond weer bij u thuis op het scherm) brengt de AVRO vanavond tussen 20.15 en 23.35 uur via Hilversum II 't programma „Een mens wil op zijn sinterklaasavond ook wel eens lekker onderuit gaan zitten genieten, terwijl hij zijn kadootjes uitpakt, waarna hij de kans krijgt om ze te ruilen, want hij heeft al genoeg rotzooi in huis".

U begrijpt het dat Sinterklaas natuurlijk in dit 3½ durend-programma centraal staat. En dat betekent dat tal van Sint-onderwerpen zoals: sint en justitie, sint en het bedrijfsleven, sint en het culturele erfgoed, sint en het geheugen (kwis) en sint en de Klazen, zullen worden gelardeerd met erg veel muziek, in hoofdzaak licht-klassieke werkjes, die telkens niet langer zullen zijn dan drie minuten. Bovendien zal redakteur-verslaggever Klaas Samplonius, die de presentatie in handen heeft, een aantal portretjes presenteren van figuren wier voor- en achternaam verband houden met sinterklaas. Ook wordt een blik over de grenzen geworpen, om op zoek te gaan naar „gelijkluidende" geesten van de goede Sint.

KRO (Nederland II) MET "CAT BALLOU"

Vrolijke TV-films op Sinterklaasavond

HILVERSUM — De legendarische revolverhelden van een nog ver en wild westen hebben hun tijd gehad in Cat Ballou, een vrolijke film voor de sinterklaasavond bij de KRO. Hun roemruchte avonturen leven alleen nog voort in schodderige stuiversromannetjes; zelf zijn zij oud geworden, sommigen zo schimmig, dat zij hun eigen schrikaanjagende bijnaam zijn vergeten. En de schietijzers liggen in de lommerd. De jonge generatie is niet meer zo tuk op „shotdowns" met six-shooters, paarlemoeren pistolen of ander wapentuig, en drukt zich als het vechten lijkt te worden. „Ik haat geweren", zegt een jonge veedief, „want ze geven zulke klamme lijken".

CAT BALLOU, in 1965 het bioscoopdebuut van de met veel close-ups zijn tv-afkomst verradende filmer Elliot Silverstein, neemt een loopje met de oude, getrouwe western. De heroiek wordt ontluisterd, alle mogelijke in het genre gangbare situaties en figuren worden gepersifleerd. Heel mooi zijn ook de crazy achtervolgingen te paard en de inktzwarte schurk (Lee Marvin), wiens voorgevel bij een gevecht is weggehapt en die daarom met een surrogaat-neus van zilver rondgaat. Hij bedreigt de vader van het keurig kwekelingetje Catherine Ballou (Jane Fonda).

DEZE KITTIGE Cat stelt een lijfwacht samen, „verstrekt" met de eens befaamde scherpschutter Kid Shellen (alweer Lee Marvin, die met de film een Oscar verdiende). De oude baas verkeert in voortdurende staat van dronkenschap, maar weet zich toch wel eens verdienstelijk te maken. Papa wordt toch vermoord en prompt verandert Cat Ballou in



• JANE FONDA

een staaf dynamiet, die zich als bendeleidster buiten de wet stelt, het recht in eigen hand neemt en ten slotte op het nippertje van de galg wordt gered.

SILVERSTEIN vervreemdde dit kleurig en amusant, maar in zijn bedoelingen soms wat opdringerig, verhaal met behulp van een ballade van twee dorpsomroepers (Stubby Kaye en Nat King Cole), die meermalen de handeling onderbreken. (Nederland II, 20.30 uur).

Eerste Sint kwam veertig jaar geleden

AMSTERDAM/HEERLEN — Op één december is het 40 jaar geleden, dat in de persoon van de onherkenbare toneelsepler Eduard Verkade „de enige echte, authentieke Sinterklaas" voor de eerste maal officieel in Amsterdam werd ingehaald.

DAT GESCHIEDDE op initiatief van David Kouwenaar, destijds voorzitter van de „Amsterdamsche Pers" en bestuurslid van het genootschap 'Amstelodamum', die aan de stadspatroon St. Nicolaas „klagelijk te kennen had gegeven, hoe telken jare omtrent zijn naamdag een menigte van valsche en verdichte Sinterklazen in Amsterdam pleegt te opereren, hem Godbetert in aanschijn en gewaad (schoon niet in tongval, die eerder Amsterdamsch dan Spaansch klinkt) nabootsend, hetgeen in een stad van goede orde en politie niet kan worden geduld".

DE AANKOMST van Sinterklaas in Amsterdam was jarenlang de start voor het neerzetten van de schoen, het bang zijn voor de roe en het verlangend uitzien naar de cadeautjes. Mies Bouwman was nog klein genoeg om dezelfde gevoelens te koesteren, de televisie was misschien al wel uitgevonden, maar in ieder geval nog niet gepromoveerd tot het „blauwe flikkerlicht" in de Nederlandse huiskamers.

DE „ENIGE ECHTE, authentieke Sinterklaas" is nu ook al weer aardig wat jaartjes vervangen door de enige echte authentieke tv-Sinterklaas, die in de persoon van de voormalige goochelaar Adri van Oorschot ook tamelijk onherkenbaar is. De burgemeester van Amsterdam is voor de ontvangst van de bejaarde bisschop uit Mira vervangen door de nu groot geworden Mies Bouman. Omdat de Sint tegenwoordig in Enkhuizen pleegt aan te komen, heeft ook de burgemeester van dat plaatsje er een functie bij gekregen.

show radio en televisie
eindredactie: harrie cremers



Humphries Singers in ZDF-Starparade



• **THE LES HUMPHRIES SINGERS**
...hier gefotografeerd tijdens de „Ons kent ons"-kwis te Roermond...

Van onze showpagina-redaktie

MAINZ/HEERLEN — Voor het showgedeelte op de buis zorgt op deze donderdagavond weerom het ZDF. Rainer Holbe, onze gewaardeerde medewerker van Radio Télé Luxemburg (RTL) presenteert daar weer vanaf 19.30 uur de Starparade. De Les Humphries Singers, nog niet zo lang geleden waren ze te gast in Roermond, brengen een rock and roll-medley en „New Orleans". Verder zijn van de partij: Gitte, Reinhard Mey, the Three Degrees (lees over hen ook komende zaterdag in onze platenrubriek „Licht") en Neil Diamond.



• **Scène uit de Stratemakeropzeeshow van vanavond: de stratemaker (Aart Staartjes) en de deftige dame (Wieteke van Dort)**

Vanavond Stratemakeropzeeshow

'KLEREN MAKEN DE MAN'

Van onze showpagina-redaktie

HILVERSUM — Nog meer aardigheden voor de allerjongsten vandaag op de beeldbuis. De VARA brengt om 19.05 uur weer een nieuwe aflevering van de „Stratemakeropzeeshow". Het is maar hoe je het wendt of keert: kleren maken de man of... de vrouw! In ieder geval is dat het onderwerp dat vanavond onder anderen in deze „Stratemakeropzeeshow" aan de orde komt. Wieteke van Dort, Joost Prinsen en Aart Staartjes zijn als vanouds weer de gasten in dit programma.

ROZ met „dichters-service"

MAASTRICHT — Op deze surprise-avond zal de studio van de Regionale Omroep Zuid worden bevolkt door een aantal Limburgse dichters die de luisteraars op hun wenken zullen bedienen wanneer zij telefonisch hun wensen kenbaar maken over het berijmen van allerhande geschenken, waarvoor ze nog geen passend gedichtje hebben kunnen schrijven. Iedereen kan vanaf 19.00 uur bellen op nummer 043-11451 en hij zal binnen de kortst mogelijke tijd door de 'dichters-service' worden bediend.

Aan het programma, dat van 19.10 to 20.00 uur duurt, zal worden meegewerkt door: Leo Hergerghs, Ton van Reen, Hans van de Waarsenburg, Cees Simhoffer en Toon Nieskens. Dit programma zal vooraf worden gegaan door de deze dag volledig op rijm gezette nieuwsrubriek ROZ-aktueel.

Nieuwe tv-omroeper bij de NOS

HILVERSUM — Komende zondag 8 december zal in het avondprogramma van de NOS-televisie een nieuw gezicht op het scherm verschijnen: dat van omroeper Peter van Dijk. Als een van de weinige mannen tussen de vele vrouwelijke collega's zal hij vanaf die dag regelmatig de kijkers vertellen wat de NOS aan programma's te bieden heeft. Peter van Dijk komt in de plaats van Drs. Ria Dalmeijer, al sinds februari 1967 een vertrouwde verschijning bij de NOS, die in verband met haar benoeming tot wetenschappelijk ambtenaar aan de Rijksuniversiteit van Leiden haar werk als televisie-omroepster gaat neerleggen. Zij verschijnt op woensdag 18 december voor het laatst op het scherm.

Peter van Dijk is 29 jaar oud. Hij heeft een uitgebreide staat van dienst als disc-jockey, onder meer bij de Engelstalige zenders Britain Radio, Radio Caroline en Radio Veronica. Verder leverde hij radio- en televisiebijdragen aan de programma's van de BRT in Brussel en van de HIRO. In Engelstalige uitzendingen werd hij bekend onder de naam Gordon Walker. De nieuwe NOS-omroeper kondigt al enige maanden regelmatig de programma's aan van de Nederlandse Televisie, van Teleac alsmede enkele middagprogramma's van de NOS-televisie.

tv

■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

14.00-14.50 ■ Schooltelevisie
16.00-17.00 Dag Sinterklaasje. De Sint op bezoek bij de kinderen van het gezamenlijke omroeppersoneel in de Expohal te Hilversum
18.45 Paulus de Boskabouter. Voor de kinderen
18.55 Journaal
19.05 De stratenmakeropzeeshow. Vanavond als onderwerp: kleren
19.30 Horen, zien, zwijgen . Hoogvliegers, stomme filmfragmenten.
20.00 Journaal
20.20 Colditz. „De Franse slag". Als de Engelse en de Franse groep via dezelfde lichtkoker in de toneelzaal wil ontsnappen ontstaat er een conflict. Besloten wordt om beiden van de koker gebruik te laten maken, maar de Engelsen willen eerst. Op het bewuste tijdstip wordt op het toneel flink lawaai gemaakt.
21.15 2 voor 12. Spelprogramma onder leiding van Joop Koopman
21.55 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek
22.45 ■ Den Haag vandaag
23.00-23.05 Journaal

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.15 ■ Flexibele School. Teleac-cursus
18.45 Paulus de Boskabouter .Voor de kinderen
18.55 Journaal
19.05 Mijl op zeven. Rit door Noord-Holland met voor elk wat wils
20.00 Journaal
20.21 't Is toch zeker allemaal prima geregeld. Mensen vertellen hun ervaringen met allerlei hulpverlenende instanties.
20.30 Cat Ballou. Parodie op de western met Jane Fonda, Lee Marvin, Michael Callan, Dwayne Hickman en anderen. Voor 14 jaar en ouder. Nat King Cole en Stubby Kaye bezingen de lotgevallen van Cat Ballou, een onderwijzeresje dat de dood van haar vader wil wreken en daartoe blindelings vertrouwt op de scherpschutter Kid Shellen, die zonder een behoorlijke portie alcohol niet kan raken. Om zijn opdrachtgeefster niet teleur te stellen, begint hij een ontwenningskuur en rijgt zich voor het beslissende duel in een korset
22.05 Rooilijn. Actueel onderwerp onder de loep
22.30 Uit de agenda van een bisschop. Filmpje over de activiteiten van bisschop dr. A. Simonis
22.40-22.45 Journaal

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 Journaal
16.20 Familieprogramma. Discussie over de rol van de televisie in het gezin
17.05 Spectaculair theater. Voorstelling van het Praagse marionettentheater .Voor de kinderen
17.55 Journaal
18.05 Oorlog en Vrede. Naamfeest (1) TV-serie
18.40 Hier und Heute
19.20 Oorlog en Vrede. Naamfeest (2)
20.00 Journaal
20.15 Beelden uit de wetenschap
21.00 Kojak. „Zwarte zondag". TV-serie. Een jonge autodief wordt vermoord. Kojak verneemt dat de jongen had opgeschept dat hij binnenkort in het bezit van een hele hoop geld zou komen. Heeft hij zijn mond voorbij gepraat en is hij daarom vermoord?
21.45 De televisiediscussie. Vanuit München.
22.30 Journaal.
22.50 Euthanasie: moord of mogelijkheid? Documentaire over de problematiek rond het opzettelijk uit hun lijden verlossen van ten dode opgeschreven mensen

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 De taal van het teken. Het leven heeft tekens nodig. Serie over communicatie
17.00 Journaal
17.10 In 80 dagen de wereld rond. Frankrijk. Tekenfilmserie.
17.40 Die Drehscheibe. In dit vrijetijdsmagazine zingt Bata Illic „Ein Souvenir von Marie-Antoinette".
18.20 Bastian. Katharina 2 van links. TV-serie. Bastian heeft Susi en haar baby in huis genomen en wordt beschouwd als de vader van het kind. Een ongelukkige omstandigheid voor Bastian die helemaal weg is van de vrouwelijke arts die hij in het ziekenhuis ontmoet heeft
18.55 Mainzelmännchen. Mini-krimi.
19.00 Journaal
19.30 Starparade. Show, gepresenteerd door Rainer Holbe met o.a. Neil Daimond, Reinhard Mey, Les Humphries Singers en James Last
21.00 Journaal
21.15 Controversen. Discussie over een omstreden onderwerp
22.00 Kerameikos. Documentaire over het Duits archeologisch instituut in Athene
22.35-22.45 Journaal

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

8.05 Schooltelevisie
9.30 Sesamstrasse
10.05-11.45 en 17.00 Schooltelevisie
17.30 Pipeline. Magazine voor scholieren en studenten
18.00 Sesamstrasse
18.30 Jeugdkunde
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen
19.05 Voor Turkse gastarbeiders
19.15 Sport en spel
19.45 Journaal uit de regio
19.55 Commentaar
20.00 Journaal
20.15 Thema van de dag
20.30 El Cimarron. Verhaal voor vier musici
22.00 ■ Proza en poëzie
22.15 Journaal

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00-16.00 ■ Schooltelevisie
18.00 Beertje Colargol. Voor de kinderen
18.05 Primus. Ontsnapping onder zee. TV-serie. Twee mannen die een geldtransport hebben overvallen dwingen Primus hen met een onderzeeër in veiligheid te brengen en blokkeren als garantie voor hun eigen veiligheid de zuurstoftoevoer van de basis...
18.30 Tienerklanken. Slalom showprogramma vanuit Oostende
19.05 Traject. Verschillende onderwerpen van lucht- en scheepvaart, spoor- en wegverkeer
19.45 Journaal
20.15 Wachtwoord. Spelprogramma met Nand Baert
20.45 De Sint-Jansnacht. Italiaanse filmimpressie van de dramatische gebeurtenissen die plaats vonden in de nacht van 24 juni 1967 in een dorpje in de provincie Camiri
22.15 Kortweg. Actualiteiten op cultureel gebied
22.25 Première. Filmbespreking met fragmenten uit de nieuwste films
23.05 Journaal
23.25-23.35 Yoga

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

14.00 en 17.40 Schooltelevisie
18.10 1,2,3...j'ai vu
18.30 Savoir vivre. TV-serie over gezonde voeding
19.00 La compagnie de la mouette bleue. TV-serie
19.25 Uitgaanstips
19.40 ■ Tips voor consumenten
19.45 Journaal
20.15 Wegeninformatie
20.20 Le seigneur de la guerre. Historische speelfilm met Charlton Heston, Richard Boone, Rosemary Forsyth en anderen
22.20 Le carrousel aux images. Nieuwe filmfragmenten
23.00 Journaal.

radio

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws om 7.00 7.30 8.30 10.30 12.30 15.30 17.30 18.30 22.30 23.55 uur.

7.02 Het levende Woord. 7.08 ● Preludium: klassieke muziek. 7.41 ● Hier en nu. 7.55 Aangestipt: programma-overzicht. 8.00 ● Te Deum laudamus: gewijde muziek. 8.24 Op de man af: een evangelisch kommentaar bij de tijd. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Podium: informatie over gezin en samenleving. 9.45 ● Onder de hoogtezon: programma voor de zieken. 10.33 ● Orkestpalet: klassieke muziek. 12.00 ● Bel Canto: opera-aria's. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 ● Hier en nu. 12.55 ● Middagpauzedienst. 13.15 ● Lichte koorzang. 13.30 ● Globaal: muziek, reportages en meningen. 16.30 Hier en nu. 17.32 ● Hier en nu. 18.00 ● Tijd vrij voor muziek in vrije tijd. 18.41 Wereldpanorama. 18.53 Zojuist verschenen: nieuwe boeken. 19.00 ● Leger des Heilskwartier. 19.15 ● De wereld zingt Gods lof: verzoekprogramma van gewijde muziek. 19.55 Overdenking. 20.00 ● Muziek, muziek, muziek: licht platenprogramma. 22.10 De kerk vandaag: nieuws en kommentaar. 22.40 ● Hier en nu. 23.00 Verandering, inleiding op een gespreksdag van het Sekretariaat voor Ontwikkelingssamenwerking van de Gereformeerde Kerken. 23.15 ● Album: minder bekende muzikale romantiek.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws om 7.00 8.00 11.00 13.00 16.00 18.00 20.00 22.40 en 23.55 uur.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag met een plaatje. 8.11 Radiojournaal. 8.50 Morgenwijding. 9.00 Spiegel van België. 9.35 Waterstanden. 9.40 ● Voor de kleuters. 10.10 Mono en ● Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. 11.03-11.05 Radiojournaal. 11.30 ● Rondom Twaalf: een uur allerlei voor iedereen, met om 11.55 Beursberichten. 12.30 Modern Platteland. 12.35 ● Sportrevue. 13.11 Radiojournaal. 13.21 ● Alert! - op het vlak van muziek en maatschappij. 13.50 ● Klassieke pianomuziek. 14.10 ● In de wetenschap dat: nieuws uit de wereld der wetenschappen. 14.30 ● De Koperen Tuin, hoorspelserie (10). 15.11 ● Aspecten: kunstrubriek. 16.00 Radiojournaal. 16.05 Gebakken vensterbanken, kindermagazine. 17.00 ● Mobiel - een beweeglijk programma voor beweeglijke mensen. 17.55 Mededelingen. 18.15 Radiojournaal Politieke Partijen. 18.20 Volkspartij voor Vrijheid en Demokratie. 18.30 Kleur: informatie over kerk en samenleving. 19.00 ● De wereld van de Opera: Salome, van Richard Strauss. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 Radiojournaal. 20.10 Inleiding tot het avondprogramma. 20.15 ● Sinterklaasprogramma. 22.40 Vanavond laat nieuws. 22.50 Radiojournaal. 22.55 ● Sinterklaasprogramma (verv.)

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws

7.02 Drie op je boterham. 9.03 Pep op drie. 11.03 Drie draait op verzoek. 12.03 Drie draait tussen de middag: Boter, Klaas en Prijzen. 14.03 Pop-Kontakt: de hugo van Gelderen Show, met de Nederlandse tipparade. 16.03 De Hitmeesters: de Nederlandse top-40. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 ● Poster: de geschiedenis van de popmuziek. 20.02 Ferry Maats Soul-Top. 21.02 ● Sesjun: Jazz en Blues 22.02 ● De Hugo van Gelderen Show met de Nederlandstalige toptien en Kwiswijs. 23.02 ● Jazz-sir. 0.02 De Hugo van Gelderen Show: lp's 1.02 De Nachtwacht. 5.02 ● Old time religion: blue grass gospelmusic. 5.03-7.00 ● Matinata: muziek voor de vroege ochtend.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ aktueel. 19.10-20.00 ROZ Sichters Service.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33
(Na 19 u. uitsluitend FM-kanalen)

Nieuws t.m. 17.30 elk heel uur 19.30 21.30 23.30 uur.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 25905 mit Helga. 11.30 Hallo, Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Monikas Kontrast-Programm. 15.30 Das Schlager-Quiz. 16.30 Hörergrusz-lotterie. 17.00 Die Musikmaschine von Radio Luxemburg. 17.40 Stars und Stories. 18.00 Superclub met Oliver. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter!

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws om 6.00 6.30 7.00 7.30 8.00 10.00 13.00 17.00 19.00 20.30 22.00 23.00 23.40 uur.

Oost-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Hallo. Gezinsinformatie en lichte muziek.

Limburg: 10.03 De vrije teugel. 11.00 Vluchtheuvel. 11.02 Koud buffet. 12.00 Variété van 12 tot 2.

Antwerpen: 14.00 Splintertelex. 14.03 Cappuccino. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Drive-Inn. 16.30 Panoramisch gezien.

Brabant: 17.05 Piek-uur met Eurotoppers. 18.00 Focus Brabant. 18.25 In 't lieg plafon. 19.15 The sound of Music. 19.45 Onderweg.

West-Vlaanderen: 20.00 Toeternietoe. 22.05-23.45 Jeugd '74.

AKTIE

„Groet uw zieke medemens!"

Datum ....

Beste ziekenomroeper,

Mijn naam is ....

Adres ....

Ik wil de groeten en beste wensen overbrengen aan:

Dhr. ....

Mevr. ....

Mej. ....

verblijfende op afdeling .... kamer ....

in (naam inrichting) .... te ....

Als het mogelijk is graag deze plaat erbij draaien

titel .... uitvoering ....

Deze bon in gesloten enveloppe (45 cent postzegel) opsturen aan:
Zoekenomroep Medisch centrum, Barbarastraat, Geleen
Omroep Revalidatiecentrum Hoensbroeck te Hoensbroek
Ziekenomroep De Weverziekenhuis te Heerlen
(Al naar gelang welke omroep het betreft)

royal



(HIGH PLAINS DRIFTER)
CLINT EASTWOOD
VERNA BLOOM · MARIANA HILL

clint eastwood
de
vreemdeling
zonder naam

SCENARIO ERNEST TIDYMAN · REGIE CLINT EASTWOOD
DEE BARTON · ROBERT DALEY · JENNINGS LANG

EEN UNIVERSAL MALPASO COMPANY PRODUKTIE
UITGEBRACHT DOOR CINEMA INTERNATIONAL CORPORATION

Dag. 2.15 4.45 en 8.45 uur — 18 jaar

rivoli



IS en BLIJFT
de verrukkelijkste film
aller tijden

AUDREY HEPBURN · REX HARRISON
STANLEY HOLLOWAY

MY FAIR LADY

WINNAAR VAN 8 OSCARS

ALAN JAY LERNER · FREDERICK LOEWE · "TECHNICOLOR" SUPER PANAVISION
JACK L. WARNER · GEORGE CUKOR
originele grammofoonplaat op CBS

Dag. 2.00 en 7.30 uur — a.l.

scala

do. vrij. za. zon.middag
DEAN MARTIN
ROCK HUDSON
SHOWDOWN

zon.avond ma. di. wo.
Gezocht!
Charley Varrick



14 jaar — Dag. 2.00 4.00 6.15 en 8.45 uur — 18 jaar

5 december
t/m
11 december

AANGEB. BETREKK.

Leuke BARDAMES gevr. v. bediening achter het buffet. Dancing Nightclub Cabaret Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen tel. 714218. x

Charmante BARDAMES gevraagd in besloten club „Le Cartouche". Zeer hoge verdiensten, 5-daagse werkw., zaterdag en zondag vrij. Voor vervoer wordt gezorgd. Tel. 04492—2130. x

Attentie! Echte knappe jonge DAMES gevr. om als part-timester assistentie te verlenen in horecabedrijf, geen animeren. Ervaring geen vereiste, wel zo vlug mogelijk. U kunt bij ons veel leren en goed geld verdienen. Br. ond. no. 0949 LD Heerlen. x

Welk serieus BARMEISJE wil de gehele bovenwoning huren, 4 zeer mooie kamers, geheel gemeubil. „Bar de Viersprong", Prov.weg Nrd. 31 Oirsbeek, tel. 04492—1873, b.g.g. 1616. x

Mini-Taxi vraagt ervaren CHAUFFEUR loondienst goede kennis v. omg. Debetslaan 29 N'hagen. x

Bekwame CHAUFFEURS gevraagd, in bezit van rijbewijs B.C.D.E. Enige ervaring met rijden met aanhanger is vereist. H. J. Coumans B.V., Havenstraat 25, Stein, tel. 04495—1641. x

Gevr. 2 STUCADOORS. Br. ond. no. N 6784 LD Nieuwenhagen. x

Bar Dancing Ouwe Stomp B.V. zoekt voor zijn nieuw te openen bar op de 1e verdieping een BARMEISJE v. 's zaterdags en 's zondags Emmastr. 8, Heerlen, tel. 712466, na 12 uur. x

Bijverd. aangeb. 120 m2 STUCADOORSWERK en p.m. 60 m2 klinkers. Julianastr. 6 Brunssum. x

TAXICHAUFF. gevr. moet kleine reparaties zelfst. kunnen verrichten en andere bijk. werkz.h. Julianastr. 6 Brunssum. x

Wij vragen nette BUFFETHULP v.d. weekends. Erv. vereist. Café bar 't Trefpunt W'rade, tel. 04447-1614 na 19 u. x

Gevr. ZANGER-GITARIST voor dansorkest (5 pers.). Inl. tel. 09-492454246. x

WERKSTER gevr. Aanm. na na 3 uur 's middags Nieuwstraat 134, Hoensbroek. x

WERKSTER gevr. 2 dagen per week in Kerkrade-Bl'heide. Tel. 045—714705, na 17 uur 04445-6732.

Gevr. net MEISJE v. werkzaamheden achter het buffet. Bar-dancing Fontein, W. F. Italiaander, Schandelerboord 7, Heerlen.

Met spoed gevr. WERKSTER v. 2½ dag per week. Omg. Kerkrade-West. T 045-414624.

DAMES, bijverdiensten, leuk werk en hoog loon! Schr. v. inl. aan PB. 144 H'broek.

Flinke MAGAZIJNHULP gevr. voor december. Wijnhuis Berns, Geerstraat 26, Heerlen.

Goede CONFECTIE-NAAISTERS gevr. Fa. Ringho, Gulperplein 39, Kerkrade. Ook gehuwden voor halve dagen. x

MEISJES gevr., lft. 17-21 jr. Wasserij H. Massop B.V., Bosveldstraat 38-40, tel. 2910 Kerkrade.

Gevr. VERKOPER voor alum. jalouzieën. Br. ond. no. G 434 L.D. Heerlen

Gevr. FOTOMODELLEN. Br. m. foto aan Redaktie Sunny, postbus 288 Roermond. x

Gevr. TEKSTSCHRIJVER en striptekenaar. Br. aan Red. Sunny, postbus 288 Roermond. x

Nette JONGENS van 17 jr. gevr. voor dropfabricage. Ned. Pharm. Industrie, Schaesbergerweg 167 Heerlen. x

Vakbekwame SCHILDERS gevr. voor Duitsland, omgev. Keulen, goed loon, goede soc. voorz. Tel. 045—313858, do. en vr. van 6-8 uur, zat. van 10-12 uur. x

Net MEISJE of j.vr. gevr. v. buffetwerkzaamheden v. weekend. Werktijden nader overeen te k. Tel. na 19.00 u. 045—413682 b.g.g. 04450—1581. Bettina bar, Akerstraat 8, Kerkrade-W. x

Gevr. 2 zelfst. gepens. METSELAARS. Tel. 045-315036. x

Een WERKSTER gevr. voor 2 dgn. per week voor inl. bel Anneke Peters, tel. 04493-2048. x

BARDAMES goede verdienstmogelijkh. pret. werkkring. Zaterd. en zond. vrij. Kamer aanwezig. Inlichtingen tel. 045-719302 na 15 u. x

BOEKHOUDER voor enige u.p.m. Br.o.nr. K 434 L.D. Hrl. x

DEELNEMER in loodg-bedr. gevr. Br.o.nr. M 434 L.D. Hrl. x

Nobody's Club zoekt nog enkele leuke BARMEISJES voor 's midd. of 's avonds. Intern mog. Industriestr. 25 Kerkrade-W. Tel. 045-414624. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluids- en huish. APPARATUUR H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51 Heerlerheide tel. 045-211753-215562. x

METSELAAR en handlanger kunnen nog werk aannemen. Tel. 045-714790. x

Uw zolder en kelder OPGERUIMD. Tel. 045-716869. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045—717919. x

Let op! Voor al uw VERBOUWINGEN en dakwerkvernieuwing tel. 04445-7961. x

BARDAMES gevr. voor middag- en avonduren. Hoog loon plus hoge provisie. Elysee-Bar, Wilhelminapl. 14 Heerlen, tel. 719841. x

Voor snelle REPARATIES van uw kleurenteevee en radio's. Bouwelektro Bemelmans, Wannerstraat 10—12 (Markt) Heerlerheide Tel. 045-212330. x

TUIN omspitten, snoeien en winter klaarmaken. — Bel. 045—216722. x

LEIDING afgekeurd door PLEM of GEB. Spoedrep. dezelfde dag. Bel Electro Bemelmans Wannerstr. 12, Markt Heerlerheide t '. 045-212330. x

Met spoed gevr. VERKOOPSTERS voor div. afd. Dagelijks aanm. Spar Supermarkt Ritt, Swentiboldstraat 6 Susteren, tel. 04499—2325.

TE KOOP AANGEB.

WINTERAARDAPPELS Eigenheimers en bintjes. H. Mennens Aan de Kerk 2 Amstenrade. x

Te k. mooi BANKSTEL f 300 beige, 2-pits gastoestel met bakoven. Schelsberg no. 131, Hrl. x

STUDIO ANDERS GELEEN

TWEEDE WEEK

DAGELIJKS 8 UUR. ZONDAG 4 EN 8 UUR. KLEUR — 14 jaar

HET GRANDIOZE MEESTERWERK



SPARTACUS

ROXY GELEEN — FORUM SITTARD

VANAF HEDEN T.M. DINSDAG. DAGELIJKS 8.30 UUR. ZONDAG 6 EN 8.30 UUR. — 18 jaar

VRIJDAG 8.30 UUR, ZATERDAG 8.30 UUR, ZONDAG 8.30 UUR. KLEUR — 18 jaar

TWEE SUPER-KARATESTERREN VOOR 'T EERST SAMEN IN EEN FILM!

MIKE STONE karate-kampioen
KEN KAZAMA Japans Kick Boxing kampioen
EMIL FARKAS Europees kampioen Zwarte Band karate
DAVID CHOW Judo kampioen



Regie Yueh Fung

海上龍變
WANG YU en CHEN SING
KUNG FU BOSS WANG YU
THE TWO CAVALIER
COLOR

JEFFERSON BOLT
Karate expert

ROXY GELEEN

ZATERDAGAVOND 11 UUR NACHTVOORSTELLING met:

Je kunt me er midden in de nacht voor wakker maken

De krankzinnigste sexcomedie van de laatste jaren! KLEUR — 18 jaar

WINTERAARDAPPELS — kleibintjes, keuze uit twee maten, hand- en moesappels 20 kg f 9.—, tevens verse groenten en eieren. Otten, Abshoven 3, Munstergeleen. x

Te koop aangeb. KERSTBOMEN. Te bevr. Hamerstr. no. 14, Heerlen.

Burns bas en verst. ZANGINSTALLATIE Echolet gitaar en verst. Molenweg 27 Rimburg tussen 17 en 19 u.

CV-KETEL te k. f 250.- merk Crane 21.000 kl. Heerenweg 310, Heerlen.

Te k. zachtgr. BRUIDSJAPON m. hoed nr. 42 Anjelierstr. 81 Heerlen.

Te k. ORGEL merk TARFISA contact de luxe portable 5 octaven, 26 klank registers van bas fluit viool trompet reverb booster teprato pr. f 950,- el katone leslie 150 watt 6 mnd oud f 2500,- Ook enkel te verkopen. Kennedystraat 84 Waubach.

Petr. HANGLAMP f 299,-. De Koperkoning, Passage 7, Heerlen.

Tinnen BORDEN f 8.95. De Koperkoning, Passage 7 te Heerlen.

De Koperkoning. WATERKETELS f 45,-. Passage 7, Heerlen.

7 TINNEN MATEN f 27,50. Waar? De Koperkoning, Passage 7, Heerlen.

MIJNLAMPEN f 69,-. Waar? De Koperkoning, Passage 7 Heerlen.

6 BARKRUKKEN te koop, f 150,-. Jus. Heydenstr. 14, Brunssum.

Te koop Indische GEITEHUIDEN, groot 90 cm, van f 90,— voor f 70,—, kl. 65 cm van f 67,50 voor f 47,50. Saroleastraat 80 Heerlen, telef. 711906.

Te k. Normandische MASTVELLEN, lengte 130 cm van f 235,- voor f 145,-. Saroleastraat 80B, Heerlen, telefoon 711906.

Te k. 2-pers. LEDIKANT (ijz.) i.z.g.st. m. matr. f 125,- Dek. Deutzlaan 40 Rolduckerveld.

Te k. VOETBALSPEL. Julianastr. 12 Eygelshoven.

Te koop wegens omst. 2 VLOERKARPETTEN, antiek, zilverkast, bankstel en gr. m. Perzisch tapijt (moet weg). Tel. 04750-14342.

Te k. GARAGEPOORTEN (hout) afm. 113x213 cm. Arendstr. 50 Heksenberg-Hrln.

MOSAÏKTEGELS op matjes voor w.c. of bad om zelf te lijmen va. f 25,- per m2. Eurotegel Laanderstraat 47 Heerlen. 's maandag gesloten. x

Eerste kwaliteit vers VLEES voor uw diepvries. Alles vakkundig verzorgd. Iedere dag speciale aanbiedingen. Cash and Carry slagerij Jac. Naebers Kouvenderstr. 57 H'broek. x

Voor de a.s. feestdagen te k. vette KALKOENEN reservering is mogelijk Uw adres: Mostardstr. 31 Ubachsberg tel. 04446-2156. x

KLEERKASTEN 2-, 3- en 4-deurs, ledikant m. stapelbedden, matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412. x

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412. x

PARIAN MEUBELEN

Dralon bankstel v.a. f 695,—.
Hoekbankstellen 1-2-3-zits v.a. f 695,—.
Eiken bankstellen v.a. f 995,—.

5 jaar garantie op binnenwerk en constructie.

HOENSBROEK, Akerstraat 200—202.
Geopend van 10.00 tot 18.00 uur.
Tel. 045—216634.

's Maandagsvoormiddags gesloten.

Vestigingen te Amsterdam, Badhoevedorp, Elshout en Dieren. x

Heel echt waar! 2 partijen decoratie WANDTEGELS, 15 x 15, fabr. Villeroy en Boch, van f 53,- voor f 27,95 per m2. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen. 's Maandags gesloten. x

Geef iets voor de FIETS, een bel, poncho, jasbesch., km-teller, mandje, tas, racestuur, lamp en dynamo enz. Alles bij Math. Salden Limbricht. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff Emmaplein 3 Heerlen. Met garantie en evtl. gespr. betaling. x

Te k .weg. verh. compl. INBOEDEL en 2 auto's. Emmastr. 143 H'broek.

Te k. zw.-wit T.V. f 100,-, herenrijwiel m. versn. f 120,- radio f 50,-, stofzuiger f 50,- stereo pick-up met boxen f 125,-. M. de Ruiterstraat 4, Eikske Schaesberg.

PASSAGE THEATER

DIE MÄDCHEN HÄNDLER



EASTMANCOLOR

NAAKT op de LIEFDESMARKT

Te k. blank SMEEDWERK kandelaars, asbakken, planten, tafels, st. lampen enz enz. J. Haydnstr. 46 Brunssum.

Te k. Dru GEVELKONVECTOR aardg. el. ontst. 12.000 cal. f 400,-. Industriestr. 25 Spek'heide 045-414624.

Te k. JONGENSFIETS 10-12 jaar. Reestraat 25, Heksenberg.

Te k. 3-zits BANK en skai t.v.-stoel. Heistr. 47 Terwinselen.

Te k. van partic. zeer mooie JACHTKAST, koperen ketel, petrol. hanglampen, tinnen lamp en kleingoed. Klompstraat 14, Hrln, tel. 715255. x

Te k. KINDERW., smeedijz. wieg en aquarium. Feronlaan 4, Hoensbroek. x

Te k. SONY T C 630 bandrecorder. 2 paar ski's voor 11 en 9 jaar. 1. bed 2-pers. A gen Giezen 32, Heerlerbaan na 18 uur. x

Te k. GASHAARD, 1 jr oud als nw., voor de helft van de prijs, van f 900,- nu voor f 450,-. Zaicsekstraat no. 18, Geleen. x

DRESSOIR f 50,-, palissander kast f 200,-, televisie, alle zenders f 100,-, stoelen p. st. f 5,-, uittrektafel f 50,- clubjes f 5,- p. st., bankstel bruin f 50,-, glazenkast f 100,-. Te bevr. Raadhuisstraat 3, Heerlen.

FABRIEKSPRIJZEN dames- en heren-lederjassen f 185,- en f 195,-, schapenvachtjassen f 145,-. Na 2 uur Arendstraat 6, Heerlen. x

Te k. MINI-GASKACHEL en 1 gashaard 800 kcal. 1 compl. eikeh. slaapkamer. Saroleastraat 25, Heerlen, tel. 715866.

Te k. z. g. ond. BANKSTEL (goudkl.) en licht eiken eetkamer, 4 stoelen (beige bekleding), uittrektafel, dressoir, samen f 500,-. Bevr. Op de Vos, Gendulfusstraat 12, Brunssum, vóór 18 uur.

TELEFOONBEANTWOORDERS. Inl. 04498—2338. x

Te k. ACCORDEON 80 bas f 150,—. Kasteellaan no. 17, Heerlen.

Chinees ANTIEK en tegels te k. Tel. 45426, Spaubeeklaan 26, Geleen. x

Te k. DRESSOIR, 4 stoelen en tafel f 75. Elbereveldstr. 144, Kerkrade-W.

Te koop z.g.a.n. KINDERFIETS. 6-10 jr. Lupinestraat 152, Kerkrade-W.

TEKENTAFEL m. machine. Tel. 04445—6298.

Te k. Italiaanse BAROKKAMER „Venetia", klokstellen (marmeren en bronzen) v.a. f 200,-. gebeeldhouwde barok eethoek en andere antieke kleinoden. Emmastr. 9, Kerkrade.

Te k. GEVELKACHEL, minibijzetkachel (gas), oliekachel v. werkpl., 4 compl. wielen en banden z.g.a.n. voor 2 CV f 100. Tel. 04445-5168. x

Te k. van part. Franse EETHOEK met kast Lodewijk XIII. Veeweg 18, Ubach o. Worms. x

BABYBEDJE m. hemeltje en bijbeh. kastje. Haansberg 45, Brunssum. x

Tempex ISOLATIEPLATEN 200x100x2 cm 3,75, 200x100x3 cm 5,65, 200x100x4 cm 7,50 p. plt. Tempex plafondplaten 50x50 cm 0,50 p. st. Boumans Brunssum, Dr. Kuyperstr. 8a Haansberg, tel. 252688. x

U kunt 't geloven of niet! KOELKASTEN worden iedere dag duurder! Uit voorraad: 25 modellen van 140 tot 400 liter inh. vanaf f 269.- Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel 045-711300. x

Zeer solide BANKSTEL dralon z.g.a.n. ter overname, lage prijs. Tel. 045-716507.

Te k. 3 Regulateurs, 1 koperen waterpomp, 1 staande klok. Schummertstr. 23 Bleijerheide.

Te k. SPORTWAGEN en kinderstoeltje. Akerstr. 140 Kerkrade-W.

Te k. massief eiken SALONTAFELTJE. Goselingstr. 4 Hrl.

IPE-24 IJzeren BALK, lengte 355 cm, 5 houten balken 16x7,5 cm, lengte plm. 3 m, 225 m vloerplanken 10x2,5 cm, hardstenen dorpel 165x12x2,5 cm, open dubbele deur en open schuifdeuren, mahonie, met geslepen spiegelglas en kozijnen, hand gesmeed hek compl. voor open haard 1 m3 stol, 1 m3 schup Maaszand. Tel. 04490-3281.

Te k. el. WASDROGER 5 kg a. nw. merk Rondo. Pelgrimsweg 4 Brunssum.

Te k. lange z.g.a.n. leren JAS f 50,- mt 52-54. Tel. 045-234085.

Mod. KINDERW. te k. Mgr. Lebouillestr. 80a H'broek.

Oude staande HALKLOK te k. aangeb. Adres: Bergerstr. 13, tel. 26970 Maastricht.

Te k. KARREWIELEN en naven. Pastorystr. 21 Nuth, tel. 04447-2258. x

Te k. 2 kop. KETELS v. 175 en 200 ltr. Brunsummerweg 5 Waubach. x

Te k. GASHAARD z.g.a.n. Goedkoop. Kerkstr. 33 Waubach. x

VW Jeans Kever te k. bwj. 74. Hübner, Bocholtz Tulpenstr 19, tel. 04442-2368. x

BEHANG BEHANG v.a. f 2,50 p.rol. Grote keuze ook opruiming. Plaktaf. solide 3 m f 39,50. M. Botterweck Schaesbergerstr. 12 K'rade West. x

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafel, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard als u ze inruilt. We geven de hoogste waarde en toch kunt u kopen bij de grootste fabrieksconcerns van Limburg. U slaagt altijd in eiken klassiek moderne meubels Vraag gratis huisbezoek. Tel. 045-711598. x

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100 Heerlen tel. 04446-1994. x

Gevr. KINDERSTOEL i.g.st. Slaviastr. 28, Kerkrade-W. x

WINKELINVENTARIS voor slagerij te koop gevraagd. Tel. 043—15527 en 12781. x

Te k. gevr. Fender SOLOGITAAR. Van Goyenstraat 9, Geleen.

TE HUUR AANGEB.

Te huur gemeub. KAMERS Dr. Calsstraat 13 Schaesberg tel. 313088. x

Gem. KAMERS te huur in centr. Heerlen, aparte opgang. Tel. 710049. x

KAMERS te huur met voll. pens. f 94,50 p. w. Buttingstr. 24 Hoensbroek tel. 045-214804. x

Twee WINKELRUIMTES te huur in drukke passage tussen Jansen-Bauwenz en Electro Ruring. Inl. Akerstr. 10, Heerlen. x

Sint Nicolaas, ZWARTE PIET-KOSTUUMS, geheel compl. Horatiusstr. 65 Aarveld, tel. 410444.

WINKELPAND te huur met bergruimte. Putstraat 25 te Eygelshoven. Inl. telefonisch na 6 uur 045-414800.

Stenen TUINHUIS compl. gem. aan rand Heerlen. Inl. tel. 045-712853 na 14 u. b.g.g. 719302.

Gem. ZITSLPK. vlakbij station Heerlen c.v., kookgel., douche en vrije opgang. Inl. tel. 045-713978 na 14 u. b.g.g. 712853.

Te h. gemeub. KAMER met c.v. gebr. v. keuken en douche. Belgiëlaan 166 Heerlen tel. 045-215437.

Te h. 2 ongemeubileerde KAMERS in centrum v. Hrl. met vrije opgang. Tel. 045-717190.

Te huur alleenst. HUIS bij Roermond, met c.v., ligbad, gr. tuin, L-vorm. woonkam., 3 slaapkam. Tel. 04750-14665

ROYAL Hoensbroek

vr. 8.30, za. 8.30, zo. 4 - 6 - 8.30 uur.

Wat vaders van hun zonen niet weten (Schüler-Report)



Jongens-Jongens, wat die vrouwtjes allemaal van ons willen

Kerkrade. Ongem. BOVENWONN. te huur, 3 ls.k., gr. woonk., keuken, douche, toilet, bergr. en gar. Pr. f 250,- p. mnd., alles voorz. v. c.v. Br. o. no. K 4741 LD Kerkrade.

Te huur gem. KAMERS. — Wilhelminastr. 20. Te bevr. Wilhelminastr. 39, H'broek. x

Te huur te Schinveld na 28 dec. t.m. 30 april '75 STACARAVAN met alle comfort f 160,— p. mnd. Fa. Amico, tel. 02550-12625.

Gem. KAMER te h. met alle comfort voor heer af f 145,- per mnd. Tel. 045-710725.

Te h. aangeb. 3 gem. ZIT-SLAAPKAMERS in de binnenstad Heerlen. Te bevrag. Meidoornstr. 67, Heerlen, tel. 413089.

Verhuur van PERSONEN- en BESTELWAGENS vanaf f 22,50 per dag, 100 km vrij. Garage Peter Auckel Nieuwenhagerheidestraat no. 57, Waubach. x

Te h. groot nieuw HUIS (2 onder 1). Buchten-Born. 4 sl.k. Inl. 04498-2368. x

Te h. gem. KAMER. Parallelstr. 68, Terwinselen, tussen 6 en 7 uur. x

Te h. gem. KAMERS met c.v., gebr. v. keuken en douche. Tel. Kerkrade 2128. x

Te h. gem. KAMERS m. cv, gebr. v. keuken. Locht 141. Kerkrade-West. x

KAMERS te h. slaapkamer met keuken, toilet en douche, aparte etage. 1 slaapk. m. gebr. v. keuken, toilet en douche. Afspr. maken na 5 uur. Tel. 045-253976. x

TE HUUR GEVR.

Met spoed gevr. gr. vrijst. WONING of boerderij in Z.L., huur tot f 600,- p.m. Einderstr. 9, Wahlwiller, tel. 04451—672 tussen 6-8 uur. x

Te huur gevr. VESTIGINGSPAPIEREN voor café-barbedrijf, omgev. Kerkrade. Br. ond. no. E 434 L.D. te Heerlen. x

Jongeman zoekt met spoed KAMER te Nieuwenhagen. Tel. 045—312415. x

HUIZEN

Te k. mooi groot WOONHUIS. Hoogstr. 46, Nieuwenhagen na 13 uur. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000.- Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.-kant. Horstink Heerlen, Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, Lid NBM en MCC, Lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten, Heerlen, tel. 717237. x

Part. vraagt te k. vrijst. woonh. of bouwgrond rand BRUNSUMMERHEIDE. Europalaan 197 Brunssum. x

WINKELPAND te k. of te h. gevr. op goede ligging in Zd.-Limburg. Opp. ca 140 m2. Br.o.nr. MA 6277 LD Maastricht. x

WOONHUIS te k. Emmastr. 122 H'broek. x

Halfvrijst. huis te k. (rand Brunsummerheide) kooppr. f 82.500,-. Tel. 045-252457 werkd. na 18 u. zat. na 10 ur. x

HEERLERHEIDE. Middenstandswoning te koop (z.g.anw.) 1960. Halfvrijstaand, kl. voortuin, binnenplaats, achtertuintje, ruime garage, douche, c.v. gas, Moderne indeling: beneden entree, ruime woonkamer met open keuken, boven 3 ruime slaapkamers. Berging, vliering, kelder. Goed gelegen Zijstraat grote weg (Zwanenstraat 18). Iedere dag te bezichtigen. Binnen 2 maanden vrij. Pr. f. 68.000,-. Indien interesse bellen 045-410326 (Spoed). x

HUIS te koop opp. 515 m2 grond te bevr. Hilleshagerweg 54 Mechelen Wittem. x

Te koop gevr. HUIS met gar. en tuin. Prijs ca f 125.000 Tel. 04455-1728. x

GELEEN Oranjelaan. Luxe drive-in woningen met c.v. Ind. o.a. hal, slaapk., grote garage, wenteltrap naar verdieping met L-vormige woonk., verdekt balkon, open keuken met afzuigkap, div. kastjes en ontbijtbar, wenteltrap naar 2e verd. met 3 grote slaapk. en grote badk. met ligbad. Prijs v.a. f 97.950.- v.o.n. Rijkspremie f 12.340.- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

theater-agenda

stadsschouwburg heerlen

burg. van grunsvenplein 145 — (045) 716607

vrijdag 6 dec. aanvang 20.00 uur entree f 5.—	**Heerlens Streektheater.** Première **„'t Jachhoes"**, dialektspel van Piet Malherbe.
vrijdag 13 dec. aanvang 20.00 uur concertserie entree: f 5.— - f 8.50 coupons en pasp. geldig	**Limburgs Symphonie Orkest**, dirigent: André Rieu; solist: Nikita Magaloff, piano; programma: Badings - Largo en Allegro; Brahms - Vierde Symfonie; Brahms - Tweede Pianoconcert.
dinsdag 17 dec. aanvang 20.00 uur cabaretserie entree: f 5.— - f 8.50 coupons en pasp. geldig	**Ivo de Wijs** met zijn nieuwe cabaret: **„Beschaafd Amusement".**
woensdag 18 dec. aanvang 20.00 uur toneelserie entree: f 5.50 - f 10.— coupons en pasp. geldig	**Toneelgroep Centrum. „De Babyfoon"**, komediespel van Herman Lutgerink; regie: Peter Oosthoek; met o.a. Ingeborg Elzevier, Els van Rooden, Jules Hamel, Lou Steenbergen.

Kaarten in vrije verkoop verkrijgbaar vanaf één week voor elke voorstelling. Voor abonnees en couponhouders vanaf 14 dagen voor elke voorstelling. Kassa geopend van maandag tot en met vrijdag van 10 tot 16 uur en op de avond van de voorstelling tevens van 19 tot 20 uur. — Tel.: 045—716507.

stadsschouwburg sittard

wilhelminastraat 18 — (04490) 2041

zaterdag 14 dec. aanvang 20.15 uur toegangsprijs: f 6.50 t.m. f 15.— (cocktailserie 3)	**Hoofdstad Operette** brengt **„Gräfin Mariza"**, een operette in drie bedrijven van Julius Brammer en A. Grünwald. Muziek: Emmerich Kálmán.
maandag 16 dec. aanvang 20.15 uur toegangsprijs: f 6.50 t.m. f 13.— (toneelserie 3)	**„De getatoueerde Roos"**, een toneelspel van Tennessee Williams. In de hoofdrollen: Ank van der Moer en Steve van Brandenburg. Regie: Paul Cammermans.
zondag 8 dec. aanvang 12.00 uur Studio coup. pasp. geldig toegangsprijs f 3.50 incl. kop koffie, kinderen t.m. 14 jaar en paspoorthouders f 2.50 incl. kop koffie of glas limonade. Kindercrèche f 1.- incl. versnapering (koffieconcertenserie 3)	**Koffieconcert** door het **Residentie Orkest**, bestaande uit Hub Mathijsen, viool; Chaim Levano, piano; Carel Alphenaar, violoncello; Sabei Pieterson, viool; Mart Benders, fluit en piccolo; Ernest Spits, viool. Zij brengen o.a. de volgende werken: Indianola, Zwei Himmelblaue Augen, Weekend, Oh boy, oh boy, Tu es là, mon amour.
zondag 8 dec. aanvang 20.30 uur toegangsprijs: f 8.- in voorverkoop, f 10,- op de dag der voorstelling (excl. garderobe)	**Popconcert** georganiseerd door Buro Pinkpop i.s.m. Stadsschouwburg Sittard: **Sailor**, met als voorprogramma: Sycamore Sailor bestaat uit: George Kajanus, Philip Pickett, Henry Marsh en Grant Serpell.
donderdag 12 dec. aanvang 20.15 uur toegangsprijs f 3.50 excl. garderobe en plaatsbespreken	**Limburgs Toneel Sittard** brengt de première van de klucht: **„De man die kwam dineren"**, een klucht in vier taferelen van George S. Kaufman en Moss Hart. Het belooft een genoeglijke avond te worden.

Openingstijden kassa:
Maandag t.m. vrijdag: 10.00 uur — 15.00 uur
zaterdag: 10.00 uur — 12.00 uur
zondag 8 dec.: 11.00 uur — 12.00 uur en 19.30—20.30 uur

Alle nadere gegevens over de programma's in Heerlen, Maastricht en Sittard vindt U in de eigen 'SCHOUWBURGKRANTEN', welke steeds aan de kassa verkrijgbaar zijn.

stichting cultureel centrum maastricht

stadsschouwburg

zondag 8 dec. Redoute' Stadsschouwburg 11.45 uur toegang: f 3.50 kinderen: f 1.75 crêche aanwezig	**Koffie-concert. „Aulos Ensemble".** Programma: Franz Danzi - Kwintet op. 56 nr. 1; Anton Reicha - Andante en Adagio voor de „Engelse hoorn"; Jean Francaix - Kwintet.
dinsdag 17 dec. Stadsschouwburg 20.00 uur	Toneelgroep **„Centrum". „De Babyfoon"**, blijspel van Herman Lutgerink.
donderdag 19 dec. Stadsschouwburg 20.00 uur	**„Ballet van Vlaanderen"** o.l.v. Jeanne Brabants.
zaterdag 21 dec. Stadsschouwburg 20.00 uur	Toneelgroep **„Theater". „Op zoek naar jezelf"**, van Pirandello.

Paspoort 65 , CJP en Coupons geldig voor alle voorstellingen. Kassa-uren 10—15 uur; tel. v.a. 11 uur (tel. 13300). Zaterdag en zondag is kassa van 12—14 uur geopend. Bij avondvoorstellingen is de kassa v.a. 19 uur geopend.

Alle nadere gegevens vindt U in de "C.C.-Theaterkrant". Verkoop van plaatsbewijzen en alle gewenste inlichtingen bij de kantoren van de Gem. Spaarbank van Maastricht.

onomie andaag

orter werken ontslagen

CHT — De verf-industrie Sigcoatings (Belgische Petrofina) te dam heeft werktijdverkorting twee dagen per week aangewegens afzetmoeilijkheden de stagnerende bouw. Men verbinnenkort ook ontslagen bij Sigma-bedrijven: Vettewinkel, eau en Pieter Schoen, die in plaatsen in Nederland zijn ge-

ERSWIJK — Bij Kon. Textiel-Batavier te Winterswijk zullen 370 werknemers worden ontn, omdat bij dit bedrijf tengevan de ongunstige economische itzichten een blijvend verlies te ontstaan.

OLSTADT - Nadat bij de dochvan VW, Audi-NSU al eerder besloten, dat 20 van de 30-duiwerknemers tussen 16 dec. en ari naar huis zullen worden rd, moet het autobedrijf thans dat bovendien twee van de ploegen tussen 7 en 31 januari kunnen blijven.

usie Franse uto's

IJS — De grote fusie in de autoindustrie is rond, dank 1,5-miljard francs, die de belastingbetalers op goed moet voorschieten. Citroën — toe grotendeels eigendom van denfabriek Michelin — zal te van 1-miljard fr. met 55-arbeiders overgaan naar het bedrijf Renault, dat daardoor de in het land wordt. Ten van nogmaals 450-miljoen wordt bij Renault tevens onbracht het vrachtwagenbedrijf Citroën (Michelin), Berliet. Mi verliest zodoende zijn greep Franse autoindustrie, maar de regering weigert de transeen nationalisatie te noemen.

S verkoopt oud

DEN — Deze week is op één de goudprijs te Londen gedaald 183 tot 177 dollar per ounce van gram. Dat was het gevolg van ankondiging door Amerika dat op 6 januari a.s. 2-miljoen oun-(ca. 57.000 kilo) bij opbod zal pen. Deze hoeveelheid vertegordigt ca. 40 pct van het indujaar-verbruik aan goud in de De nationale goudreserves in Knox zullen voor de veiling worden aangesproken. Met de koop beoogt men een daling van voer van goud uit andere landie de dollarkoers ongunstig zou vloeden. Zuid-Afrikanse produzijn van mening, dat de verop korte termijn kan leiden tot prijsdaling van goud, maar dat grote vraag de prijs weer snel doen stijgen. Amerika gaat de brengst gebruiken voor algemene heids-uitgaven.

rder uit ak voor Stork

MEER — Omdat Moslims geen vlees eten en daarom meer wij zijn aangewezen op kippeheeft Stork-Brabant (VMF) de regering van Irak een order gen voor de levering van drie vee-slachterijen met vriesaties en afvalverwerking t.w.v. miljoen gulden. Stork hoopt op meer orders uit Irak en voorts Syrië, Koeweit en Saoedi-Arabië.

ieuw bedrijf uropoort

TERDAM — Unilever heeft verworven in Europoort voor vestiging van een extraktie-bevoor sojabonen, dat aan 65 en werk zal bieden, een jaarteit zal hebben van ca. 1-milton en dat ca 80-miljoen gulaan investeringen vergt. Unileheeft in de EEG thans vijf van bedrijven met een gezamenjaarcapaciteit van ca. 2,65-ton. Een daarvan is gevesle Zwijndrecht, dat per jaar half miljoen sojabonen verwerkt, maar dat niet verder kan uitgebreid en dat later gezal worden. Uit sojabonen men oliën en vetten voor menconsumptie en voor veevoe-

verigens ....

er bij de surseance van de chise houthandel „Fijnhout" volde vakbonden, maar één win-n.l. de ontslagen direkteur, die gouden handdruk" kreeg van gaart miljoen gld., terwijl „grof nodig was om 650-duizend op tafel te brengen voor de ontwerknemers ● heeft de Amevliegtuigen-fabriek Lockeen deelneming van Arabische ter hoogte van 100-miljoen van de hand gewezen ● heeft West-duitse Dresdener Bank verdat er in het land een spe-„energie-bank" moet komen te voorzien in de kapitaalsbevan de energie-industrie, die 1985 behoefte zal hebben aan miljard mark.

KLACHT SOLLICITERENDE JONGEREN:

Bedrijven reageren vaak erg nonchalant

Van onze verslaggever

HEERLEN — Veel ouders in Limburg maken zich in toenemende mate zorgen over de toekomst van hun kinderen. nu enkele duizenden gedwongen zijn soms na een succesvol afgeronde studie niets te doen. Bij de jeugd komt dat heus niet aan als een „zalig niets doen" op kosten van de staat. Integendeel. Honderden jongeren, zowel meisjes als jongens schrijven dag- in dag-uit sollicitatiebrieven naar het bedrijfsleven en instellingen. Wij spraken een jonge afgestudeerde HTS'er, die ruim een jaar lang elke dag opnieuw een sollicitatie-brief de deur uit doet en als zeer pijnlijk ervaart dat hij op de meeste brieven na maanden pas een afwijzing krijgt.

„Waarom reageert het bedrijfsleven zo nonchalant?" zo luidt de vraag van vele jongeren en van ouders, die elke dag hun kinderen naar de post zien kijken of er uitsluitsel is over hun sollicitaties. Met uitzondering van bepaalde part time-werkzaamheden, die niet van lange duur zijn, is de arbeidsmarkt in Limburg voor jongeren op dit moment bepaald ongunstig. Van de zijde van de arbeidsbureaus maakte men ons er op attent dat indien een grotere mobiliteit bij de jongeren aanwezig was, werk buiten de provincie mogelijk was al heeft de jeugdwerkloosheid toch wel een landelijk karakter.

Van de zijde van de scholen- in het bijzonder de scholen voor lager, middelbaar en hoger beroepsonderwijs, wordt met zorg opgemerkt dat een lang niets doen van pas afgestudeerden, die hun theorie niet in de praktijk kunnen omzetten, ook op de parate kennis een negatief effect heeft.

Nieuwe cijfers

Maandag a.s. worden weer de traditionele cijfers van het districtsbureau voor de arbeidsvoorziening bekend. Men heeft van deze zijde zeer grote aandacht voor het probleem van de jeugdwerklozen. Volgens de laatst bekende cijfers waren er in de leeftijdsgroep 14-18-jarigen bij de jongens 1446 werklozen, waarvan 660 schoolverlaters. In de leeftijdsgroep 19-22-jarige jongens stonden 2481 werklozen genoteerd waarvan 571 schoolverlaters.

Bij de meisjes onder de 19 jaar waren 1283 vrouwen werkloos waarvan 657 schoolverlaters. In de groep van 19-22 jaar was het aantal werkloze meisjes 1321 waarvan 567 schoolverlaters. Op een totaal van bijna 18.000 werklozen in Limburg is meer dan 30 procent behorend tot de jongerengroep.

Mening van NCW:

Geen omscholing, geen uitkering

DEN HAAG — Scholing, om-, heror bijscholing moet nu een voorwaarde worden voor het behouden van de werkloosheidsuitkering, zo meent het Nederlands christelijk werkgeversverbond. Het verbond acht het bij de huidige hoge stand van de werkloosheid niet langer verantwoord, dat men zich niet opgeeft voor scholing naar een andere functie of beroep.

Daarbij komt, dat het begrip „passende arbeid" door verschillende instanties verschillend wordt uitgelegd, zodat Gewestelijke Arbeidsbureaus daarvoor andere maatstaven hanteren dan uitvoeringsorganen van de sociale verzekering. Er moet, naar de mening van het NCW, een begin worden gemaakt met uniforme toepassing van het begrip „passende arbeid".

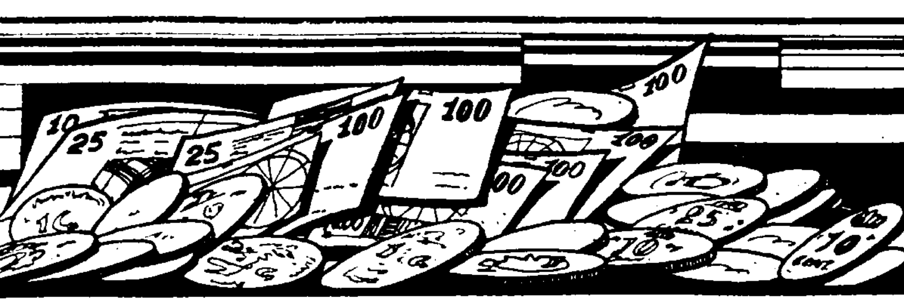
Minder winst Landbouwbelang

ROERMOND — De coöperatieve centrale vereniging „Landbouwbelang" heeft over het boekjaar 1973-1974 ondanks een verhoging van de omzet met 20 procent tot ruim f 385 miljoen, de winst met 400.000 gulden zien dalen van 700.000 gulden tot 300.000 gulden. De algemene reserves bedragen 12,75 miljoen gulden. Het slechter wordende rendement in de meeste agrarische bedrijfstakken deed de investeringsbereidheid verminderen en op meerdere bedrijven werden varkens- en pluimveestapels ingekrompen. Het omzettotaal in veevoeders bereikte met 854.500 tot een hoogtepunt, maar betekende slechts een stijging van 2 procent. De stijging van de omzet in geldswaarde was over het algemeen toe te schrijven aan het gemiddeld hogere prijspeil.

Avondkoersen

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand: tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag)

AKZO 41.20-41.40 gl (41.10)
Hoogovens — (55.20)
Kon. Olie 69.30 gb-70.00 gl (69.30)
Philips 22.40 gb-22.70 (22.10)
Unilever 79.20 gb-79.30 gl (79.00)
KLM — (40.30)



De trekker verving het landbouwpaard

door Will Lebens

Rond de laatste eeuwwisseling — zo lezen we in „Laveren op de akker" — kwam de agrarische wereld voor geweldige opgaven te staan. Een hooischudder, voortgetrokken door een paard, werd destijds als een technisch wonder beschouwd. De dorpssmid kwam danig in de knel, omdat hij het herstel van de nieuwste werktuigen niet meer aan kon. Uit Amerika kwamen ploegen, die veel diepere voren trokken. Voorts meerscharige ploegen, om niet eens te spreken van dorsmachines aangetrokken door een locomobiel. Deze modernere werktuigen betekenden voor de boer een verlichting van de lichamelijke arbeid. De fel stijgende kosten brachten echter de onverbiddellijke schaalvergroting mee.

Er waren per hectare minder mensen nodig en de industrie nam de wijkers graag op. Het leven van de „blijvers" werd echter veel ingewikkelder. Naast grotere kapitaalinzet werd van de boeren een zekere mate van technische kennis gevraagd. Zo ontstonden landbouwcursussen. Het boerenbedrijf had zijn theorieën gekregen,al waren die nog geheel gebaseerd op de werkkracht van het paard. Het landbouwpaard dat in 1942 nog 337.000 vertegenwoordigers had in Nederland daalde inmiddels tot rond 30.000 stuks in 1972. Met de komst van de aardolie kwam de agrarische revolutie pas goed op gang. Terwijl in Amerika het vele land en de schaarse arbeid de mechanisering in de hand werkten, was vankelijk hier de relatieve schaarste aan land samen met de aanwezige arbeidskrachten een rem. Pas na de tweede wereldoorlog kwam de mechanisatie in ons land goed op gang. In 1940 telde Nederland 400 landbouwtrekkers, 480 melkmachines en 2000 trekkers. In 1972 waren er 160.000 trekkers, meest van veel grotere capaciteit), 8000 maaidorsers en 90.000 melkmachines. Een tweede stroomversnelling werd veroorzaakt door de ontwikkeling van de kunstmest. Men was niet langer afhankelijk van de hoeveelheid beschikbare staslmest of van groenbemesting.

heid beschikbare stalmest of later ook binnen eigen grenzen konden onbeperkt kunstmest leveren. Goedkoop en van een regelmatige kwaliteit en samenstelling. Er was een nieuwe schakel tussen industrie en landbouw gesmeed. Een schakel die nog steeds aanwezig is en met de tijd sterker is geworden...

AANBOD VAN AMERIK AANSE MINISTERIE VAN DEFENSIE:

Bij aankoop van Northrop 2 miljard extra

Van onze verslaggever

WASHINGTON — Het Amerikaanse ministerie van Defensie heeft meegedeeld, dat het de Europese luchtvaartindustrie voor twee miljard dollar werk biedt als deel van een verkoopplan van Amerikaanse gevechtsvliegtuigen aan België, Denemarken, Noorwegen en Nederland. Het Pentagon onthulde voor de eerste maal bijzonderheden van het aanbod. Als de vier Europese landen de YF 16 van General Dynamics of de YF 17 van Northrop kiezen in plaats van de Franse Mirage, ter vervanging van de 350 Starfighters F-104, dan zullen zij voor een aanzienlijk deel in de fabricage van het toestel deel kunnen hebben. Het bedrag van 2 miljard dollar is gebaseerd op de bouw van 1500 toestellen. België, Denemarken, Noorwegen en Nederland hebben er 350 nodig. Hiervan kunnen genoemde landen delen leveren voor 40 procent van de waarde plus nog eens 10 procent van de waarde van de 650 toestellen, die de Amerikaanse luchtmacht van plan is aan te schaffen en 15 procent van de toestellen die aan andere landen zullen worden verkocht. Het Pentagon schat die laatste verkopen op minstens 500 toestellen.

De kosten van de ontwikkeling van het toestel zouden over de eerste 1500 worden gespreid. De vier landen zouden hierdoor een kwart van de ontwikkelingskosten van het toestel betalen.

Het Pentagon heeft ook beloofd in Europa een revisiecentrum te bouwen en te gebruiken en gedurende de levensduur van de toestellen volledig voor reserveonderdelen zorg te dragen. Volgens functionarissen van het Pentagon is deze zaak van de tweede orde toch een voordeel op de Franse aanbiedingen. Zij zeggen, dat veel landen, na de aankoop van Franse vliegtuigen, hebben geklaagd, dat de Fransen hen in de steek lieten als reparaties of onderdelen nodig waren.

onder redactie van ben romijn



Beursoverzicht - Beursoverzicht

VASTER

AMSTERDAM — De Amsterdamse effectenbeurs heeft woensdag bij opening de flauwe stemming van Wall Street van dinsdag genegeerd. De handel was tamelijk druk en de markt gaf een vaste stemming te zien.

Volgens de beurs werd dit veroorzaakt door lokale aankopen. Tevens blijven de geruchten op de beurs aanhouden, dat er nog steeds sprake is van Arabische operaties op de markt.

Bij de internationals was Unilever met een winst van f 1,80 koploper. In de hoek van Kon. Olie opereerde ook de arbitragehandel. Het oliefonds opende f 1,60 hoger.

In het begin viel Hoogovens met ... f 0,70 lagere koers op. Maar al snel begon de lokale vraag het buitenlandse aanbod te overtreffen. Philips en Akzo openden ieder f 0,80 hoger.

Op de rest van de aktieve markt gaven de koersen een verdeeld beeld te zien. De activiteit in de scheepvaartsector was klein. Heineken verloor f 1,—.

De staatsfondsenmarkt was bij kalme handel flauw. Volgens de beurs bestaat er thans meer belangstelling bij de beleggers voor aandelen dan voor obligaties.

De lokale sector stelde zich behoudener op. Hier bleef de activiteit beperkt. De verliezen waren in de meerderheid.

De beurs trok zich blijkbaar weinig aan van de mededeling dat Nedap een circa 10 pct hogere winst verwacht. De koers daalde terminste met f 30.

In de uitgeverijsector vielen rake klappen. Elsevier moest f 15 terug, De Boer f 6 en Audet f 5,—.

Het herstel van RSV zette niet door het aandeel werd f 5,— goedkoper. Flauw waren verder onder meer Schuitema, Ahold, Norit, Wessanen, Vulcaansoord, Gamma Holding, Bergoss en Bos Kalis.

Na een serie van biedkoersen werd er nu f 443 betaald voor Van der Giessen-De Noord. Een winst van f 35 ten opzichte van de laatst gedane notering. Holec boekte een koerswinst van f 11. Vast waren verder Hotel l'Europe, Ubbink, ADM, KVT, Pakhoed en Asselbergs.

Gedurende beurs bleef de handel in de internationals tamelijk actief. De meeste noteringen trokken verder aan, met name die van Akzo en Kon. Olie. Op de rest van de actieve markt gingen de meeste koersen verder omhoog. Op de obligatiemarkt veranderde nauwelijks iets.

Advieskoersen

ADVIESKOERSEN BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM — De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden:

Amerikaanse dollar 2.52-2.62
Engelse pond 5.86-6.17
Belgische fr. (100) 6.62-6.92
Duitse mark (100) 101.50-104.50
Ital. lire (10.000) 36.75-40.25
Portugese esc. (100) 9.35-10.85
Canadese dollar 2.54-2.64
Franse fr. (100) 54.0-57.50
Zwitserse fr. (100) 93.75-96.75
Zweedse kroon (100) 58.75-61.75
Noorse kroon (100) 46.00-49.00
Deense kroon (100) 42.50-45.50
Oostenr. sch. (100) 14.33-14.63
Spaanse pes. (100) 4.36-4.66
Griekse drachme (100) 7.40-8.90
Finse mark (100) 68.25-71.25
Joegosl. dinar (100) 14.00-16.00

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	39.60	41.10
ABN f 100	249.00	250.50
AMRO f 20	63.30	62.80
A'dam Rubber f 750.	246.00	246.00
Deli-Mij f 75	85.00	85.80
Dordtsche P. f 20	85.50	87.80
Dordtsche P. pref.	85.30	87.00
Heineken f 25	128.20	127.00
Heineken Hold. f 25.	124.50	—
Holl.-Am. Lijn f 100.-	53.00	—
Hoogov. f 20	55.70	55.20
HVA-Mij' en A+Rec	61.00	61.00
KNSM f 100	115.00	114.50
KLM f 100	40.10	40.30
Kon. Olie f 20	66.80	69.30
Nat. Ned. f 10	54.60	54.80
Ommeren cert	293.00	292.00
Philips f 10	21.20	22.10
Robeco f 50	141.70	141.50
Rolinco f 50	92.50	92.50
Scheepv.un. f 50	103.00	103.00
Unilever f 20	76.40	79.00

OBLIGATIES

Staatsleningen

10½ Ned. '74	104.60	104.80
8 Ned. 70-95	93.20	92.90
8 Idem 70 III	94.40	94.20
8 Idem 70-77	99.60	99.80
7¼ id. 84-98	89.90	89.30
7,2 idem 72-97	94.50	94.70
7,2 idem 69-94	85.40	85.10
7 idem 69-94	85.70	85.50
6½ idem 68 IV	82.90	82.60
6½ idem 67-92	82.20	81.90
6 idem 67-92	81.00	80.70
5¼ idem 65 II	82.40	82.30
5¼ idem 64 II	80.80	80.60
5 idem 64-94	77.60	77.50

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	64.00	64.00
6 A.B.N	92.00	92.50
6¾ AMRO '73	87.25	87.00
5½ AMRO	151.50	149.30
6¼ Bührm. T	89.20	89.00
7¾ Elsevier	—	—
4¾ Gelder	92.30	92.00
5¾ Gist-Br	89.00	80.25
6½ Grinten	96.50	96.50
5¼ Hoogov	—	74.00
5¾ KLM	65.00	—
7¾ K.N. Pap	128.50	127.20
7¼ Macintosh '73	80.00	78.00
6½ Philips	99.65	99.70
4¾ Philips	75.75	75.00
6½ Rolinco 1000	68.50	68.50
7 Skol	83.50	83.30

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	50.50	51.20
AMFAS	75.00	75.00
Ass. St. R'dam	86.00	86.00
Ennia	96.00	95.00
Mees Hope	114.00	114.00
Ned. Credietb	35.50	36.50
NMB	133.00 e	132.00
Slavenb. Bnk	2150.00	2150.00 f
Fr. Gr. Hyp. Bk	88.00 e	89.30
Tilb. Hyp. Bk	115.00 b	—
Westl. Utr. Hyp	300.00 e	300.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	268.00 b	270.00 e
AHOG-BOB	32.50	33.50
Ahold	62.00	58.00
Amas	22.80	22.50
Asd. Droogd	129.00	131.00
Asd. Rijtuig	120.50	120.00
Aniem Nat	13.50	13.60 e
Arnh. Schbw	110.00	110.00
Asselberg	675.00 b	720.00 e
Audet	158.00	154.00
Aut. Screw	94.00	94.00
Aut. Ind. Rt	980.00 e	970.00 f
Ballast-N	24.50	25.00
BAM	68.00	67.00
Batava	240.00 l	225.00 l
Batenburg	219.50	216.00
Beek van	99.00	98.20
Beers	64.90	64.00
Begemann	80.00 l	78.00
Bergoss	153.00	145.00 e
Berkel P	113.00	113.50 b
Blydenst	435.00	430.00 e
Boer Druk	196.00	190.00
Bols	76.50	78.00 e
Borsumij W	79.00	80.00 e
Bos Kalis	81.00	80.00
BOZ	320.00	315.00
Braat Bouw	330.00	329.00
Bredero VB	—	—
Id. Cert	1545.00	1545.00
Bredero VG	—	—
Id. Cert	851.00	854.00
Buhrmann-T	—	—
Id. Cert	63.80	62.90
Calvé-D cert	119.00 e	115.00
Id. 6 pct. cert	1030.00 b	
Centr. Suiker	—	—
Id. Cert	—	—
Ceteco	160.00	160.00 e
Id. Cert	160.00	160.00 e
Chamotte	42.50	40.50
Cindu-Key	47.50	45.20
Cont. Br. Tr	7.70	7.80
Crane Ned	690.00	690.00
Dessaux	62.00	63.00
Dikkers	64.70 e	65.70
Dr. Ov. Houth	171.00	170.00
Dröge	1340.00	1350.00
Duiker App	405.00	405.00
Econosto	39.00	39.00
Elsevier	445.00	425.00
idem cert	443.00	423.00
EMBA	222.00	225.00
Enkes	50.00 l	48.00
Fokker	30.20	31.00
Ford Auto	305.00 l	300.00
Furness	76.50	76.50
Gamma h	35.50	34.30
idem 5 pct pw	15.20	15.40
Gelatine Delft nrc	160.00	159.50
Gelder cert	84.00 f	83.00
Gerofabr	29.70	29.80
Giessen	440.00 b	440.00
Gist Broc	61.10	61.60
idem cert	61.10	61.60
Goudsmit	90.00	90.00
Grasso	123.00	125.00 f
Grinten	156.50	156.00
Grofsmed	124.50	123.50
Hagemeijer	98.50	97.50 e
Helma Hold	36.70	37.70
Hero Cons	129.00	125.00 f
Heybroek	—	200.00
Hoek's Mach	68.50	69.50
Holec	184.00	194.00 e
Holl. Beton	49.00	49.50
Holl. Beton c	49.00	—
ICU	65.00	63.80
IHC Holland	24.00	24.50
Ind. Maatsch	170.00	168.00
IBB Kondor	42.80	42.80
Interlas	112.00	112.00
Internatio M	51.50	52.10
Inventum	650.00	645.00
Kappa Pap	177.00	175.00
Kempen en B	72.00	—
Key Houth	—	2800.00 l
Klene S	183.00	183.00
Kloos	112.00	112.00
Kluwer	86.50	85.00
Kon. Bijenkorf	—	—
Id. Cert	74.00	72.00
Id. 6 cum	11.80	11.80
Kon. Ned. Pap	65.00	64.20
Krasnapolsky	115.00	115.00
KSH	56.00	55.70
KVT	49.50	51.00 b
Kwatta	18.20	17.80
Landre gl	136.50	139.00
Leidsche Wol	176.50	175.00
Lindet. Jacob	280.00 e	279.00 e
Macintosh	59.00	59.00
Meneba	77.50	77.00
Metaverpa	1970.00	1980.00
Moluksche	—	81.00
Mijnb. W	965.00	970.00
Naarden	57.00 f	55.00
Naeff	100.00 b	100.00 b
Nat. Grondbezit	46.50	46.10
NBM-Bouw	54.00	53.00
Nedap	390.00 b	362.00
Nederhorst	18.90	18.00 e
Ned. Bontw	305.00	302.00 e
Ned. Dagbl	147.00	155.00 e
Id. Cert	—	387.50
Nelle	260.00	258.00
Netam	84.00	83.00
Nieaf	1350.00	1400.00
Nierstrasz	1550.00	1560.00
Norit	87.00	84.50
Nutricia gb	55.00	57.40
Nutricia vb	55.00	57.40
Nyma	47.50 e	46.60 e
Nijverdal	62.00	61.00
Ogem nb	23.00	22.60
Orenst. K.	232.00	232.00
Oving-D-S	161.00 e	162.00 e
Pakhoed h	125.50	126.50
Id. Cert	125.50	126.50
Palembang	75.00	75.00 e
Palthe	73.50	72.00
Philips gb	—	—
Pont Hout	203.00	207.00
Porcel. Fles	93.00 e	94.00
Proost Br	182.00	183.00
Rademakers	325.00	346.00 e
Reesink	120.00 e	121.00
Reeuwijk	—	56.00
Reiss en Co	84.00	84.00
Riva	168.00	168.50
Id. Cert	160.00	160.50
Rohte Jisk	45.00	45.00
Rommenhöller	530.00	528.00
Rijn-Schelde	240.00	237.00
Sanders	190.00	189.00
Schev. Expl	12.50	12.00
Schokbeton	1100.00 b	1100.00 f
Schuitema	91.00	89.00
Schuppen	234.00 l	234.00 l
Schuttersv	98.00 e	100.00
Stevin gr	56.00	55.00
Stoomsp. TW	109.50 e	103.00
Tabak Phil	112.50	114.00 b
Telegraaf	77.20	77.00
T.H.V. Intern	265.00	268.00
Tilb. Waterl	325.00	330.00 e
TW Kabel	305.00	300.00
Ubbink	129.00 e	135.00 e
Unikap	243.00 e	250.00 e
Unil cert	—	—
id. 7 pct	72.80	72.60
id. 6 pct	62.10 e	62.10
v.d. Vliet-W	73.50	73.90
Veneta	40.00 b	41.00
Ver. Glasf	117.00	113.00
Ver. Hand. Sch	622.00	630.00 e
VMF	151.70	152.00
Ver. N. Uitgmij	72.50	72.00
Ver. Touwfabr	—	—
Id. Cert	55.00	55.00
Vezel N	570.00 f	550.00 l
Vihamij Butt	73.50	73.50
VRG Papier	800.00 e	779.00
Vulcaansoord	54.00	52.70
Wegener c	—	—
id. c	60.00 e	61.00 e
Wessanen	87.00	85.00 e
Wyers	113.00 e	114.00 e
Wijk en Her	838.00	822.00
Zaalberg	78.00 e	77.00

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B	82.00	81.50
ASD Belegg. D	116.00	115.00
Converto	465.00	465.00
Holland F	117.50	119.50
Binne. Belf. VG	111.00	111.00
Breevast	103.80	103.90
Ned. Vastgoed	455.00	450.00
Dutch Int	83.00	84.00
Nefo	65.50	67.00
Rolinco	61.00 b	—
Wereldhaven	77.00	76.00
Rorento	—	109.80
Concentra	182.00	181.00
Europafonds	—	278.00
Unifornds	343.00	346.00
Eurunion	920.00	921.00
Chemical F	6.25	6.00
Dreyfus F	8.20	8.00
Fidelity F	10.70	10.50
Japan Fund	5.70	5.50
Massachus	6.90	6.700
Value Line	1.60	1.60
Solvay	160.00	160.00
Un. Miniere	800.00	800.00
Hoechst	117.50	121.00
Hoesch	50.50	51.00
All. Breweries	—	200.50
Brit. Petr	145.00	140.00
Imp. Chem	87.00	87.00
PYE HOLD	80.00	76.00
Nippon El	300.00	—
Sony Corp	10.00	9.95

Noord- & Zuid-Amerika

Can. Brewer	—	—
Gulf Oil	21.00	20.50
Imperial Oil	21.60	21.25
Shell Canada	11.60	11.15
Akzona	12.15	12.15
Am. Cyanamid	22.50	22.00
Am. Motors	4.60	4.50
Anaconda	15.50	15.30
Bethl. Steel	25.60	25.25
Boeing Corp	17.70	18.00
Burroughs	78.50	78.00
Chrysler	8.75	8.50
Cities Serv	43.85	42.75
Colgate	24.00	22.25
Dow. Chem	55.00	54.70
Dupont	86.00	90.50
Exxon	62.00	61.60
First N.C.C	30.25	29.50
Ford Motor	31.65	31.75
Gen. Electric	37.60	36.30
Gen. Motors	30.50	29.25
Goodrich	17.00	16.00
Goodyear	13.00	13.25
Gulf Oil	—	17.80
Honeywell	21.95	20.75
IBM	180.00	175.00
Kennecott	36.10	36.50
Litton Ind	4.00	4.00
Nat. Dist	13.25	12.75
N.A. Philips	14.80	13.95
Philips P	43.75	45.25
Procter G	80.50	80.00
RCA Corp	10.35	10.75
Rep. Steel	25.00	24.75
Shell Oil	43.00	42.00
Teaxaco	21.75	21.75
U.S. Steel	70.50	70.50
Westinghouse	37.25	37.60

Door de rechter-com ris in het faillissemen de **Naamloze Venno Ackermann und Wi Holland N.V.**, gevesti kantoorhoudende te K de aan de Tunnelwe 162, is bepaald dat de vorderingen bij on kende ingediend die zijn vóór 7 februar terwijl de verificatie dering zal worden ge op woensdag 26 febr te 9.30 uur in het Pa Justitie aan de Min dersberg no. 4 te Ma Acht dagen voor aan de verificatiev ring zullen de lijsten kende en betwiste vorderingen ter inza gen ter griffie arrondissementsrecht Maastricht en ter gr het kantongerecht te len aan de Saroleas te Heerlen.

Mr. F. M. J. P. He
Graverstraat on. 12
Kerkrade-West
curator

Limburgs
agblad voor ittard en eleen

Donderdag 5 december 1974

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR SITTARD EN GELEEN IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED SITTARD-GELEEN EN OMSTREKEN. HOOFDREDACTEUR: PIERRE HUYSKENS; EDITIECHEF-REDACTIE: JAN A.C. DE KLERK. KANTOREN: SITTARD: MOLENBEEKSTRAAT 5, TEL. 04490-5577. GELEEN: MARKT 3, TEL. 04494-46868.

Brigjes

● *Bisschop St. Nicolaas heeft de Geleense politie de 206 kleine hulpagentjes, verkeersbrigadiertjes die dagelijks het wel en wee van de overstekende kleuters en schoolkinderen beschermen, vorstelijk laten tracteren. Allerlei snoepgoed stond voor hen klaar en smakkend deden ze zich hieraan tegoed. Sint en politiepiet vonden dat nodig omdat de verstandhouwing met de brigjes goed is en goed moet blijven. Dat komt de verkeersveiligheid ten goede. De verkeersbrigadiers van de middelbare scholen kregen geen snoepgoed. Voor hen stonden er krentekoeken klaar waarvan de tanden al evenzeer aan elkaar plegen te plakken.*

Verdacht (1)

● *Een auto met draaiende motor, maar onverlicht langs de weg staande, wekte in het nachtelijk uur argwaan bij de bewoner van een huis aan de rand van Grevenbicht, richting Papenhoven. „Wat doet die man daar?", vroeg de in zijn slaap gestoorde inwoner uit Grevenbicht zich af. „De inzittende van de auto heeft vast en zeker snode plannen om een inbraak te plegen, bijvoorbeeld in de auto van een orkestleider hier vlak in de buurt. Hij is natuurlijk op de hoogte van het feit dat er zich kostbaar instrumentarium in de wagen bevindt." Eenmaal tot deze conclusie gekomen, stond het voor de man aan het slaapkamerraam vast dat een inbraak voorkomen moest worden. Maar hoe?*

Verdacht (2)

● *„Twee kunnen méér dan een", dacht hij. „Ik roep mijn buurman te hulp". Luttele seconden later rinkelde bij de buurman de telefoon. Het verhaal van de verdachte auto was gauw verteld. Besloten werd om de „inbreker" te omsingelen. Gewapend met een stok sloop men naar buiten, maar daar bleek meteen dat er van een poging tot diefstal geen sprake was. Integendeel. De „dief" bleek een plichtsgetrouwe jachtopziener te zijn, die het nachtelijk duister in keek om eventueel stropers te kunnen ontdekken. In zijn werklust had hij alleen vergeten om de motor voor enkele minuten stop te zetten. Dat was alles.*

BB-kwis

● *De kans dat een echtpaar uit Grevenbicht binnenkort in de BB-kwis op het televisiescherm komt is groot. De heer en mevrouw Salden-Schreurs zijn namelijk goed door de eerste selectieronde gekomen. Een dezer dagen volgt — in Bussum — de laatste test. Daarna wordt beslist of het echtpaar Salden-Schreurs tot deelname aan de Berend Boudewijnkwis wordt toegelaten.*

Onuitvoerbaar

● *Burgemeester mr. Th. Elsenburg tijdens de jongste raadsvergadering: „Ik vind dat elke fractie het recht heeft om ook onuitvoerbare voorstellen te doen." Wie weet wat we op dit gebied nog in Geleen te verwachten hebben als eenmaal het hek van de dam is....*

Stortplaats

● *Toen het punt „regionale stortplaats Nagelbeek" aan de orde kwam bleken diverse Geleense raadsleden voor toepassing van de methode, waarbij bepaald weggeworpen vuil toch opnieuw dienstbaar gemaakt kan worden. Met name het raadslid Vriezema bleek hier groot voorstander van. „Wist u dat voor duizenden guldens op het stort wordt gegooid", aldus de heer Vriezema tot burgemeester mr. Th. Elsenburg. Deze laatste bleek echter een andere visie te zijn toegedaan. „Ik ben bang dat als we daarmee gaan beginnen we voor de diverse gemeenten een hoop ellende creëren. Dan vinden ze datgene wat ze het liefst kwijt waren op allerlei terreintjes weer terug."*

Tja, het moet uiteraard niet zo zijn dat de stortplaats brandschoon blijft en de gemeentes op een grote puinhoop gaan lijken...

Geleen doet niet mee aan AVBB-strijd tegen beunhazerij

Bouwwereld in hemd gezet

GELEEN — Het gemeentebestuur van Geleen houdt het been stijf. B. en W. van die gemeente hebben de instemming van de hele gemeenteraad, op de drie man sterke VVD-fractie na, gekregen op de weigering aan het 'Algemeen Verbond Bouwbedrijf' en gegevens te verstrekken over verleende bouwvergunningen en bij het verlenen van zulke vergunningen te verwijzen naar bonafide bouwbedrijven. De A.V.B.B. heeft daarom gevraagd om de beunhazerij in de bouwwereld effectiever te kunnen bestrijden. De raad van Geleen vindt die medewerking een te grote inbreuk op de persoonlijke levenssfeer.

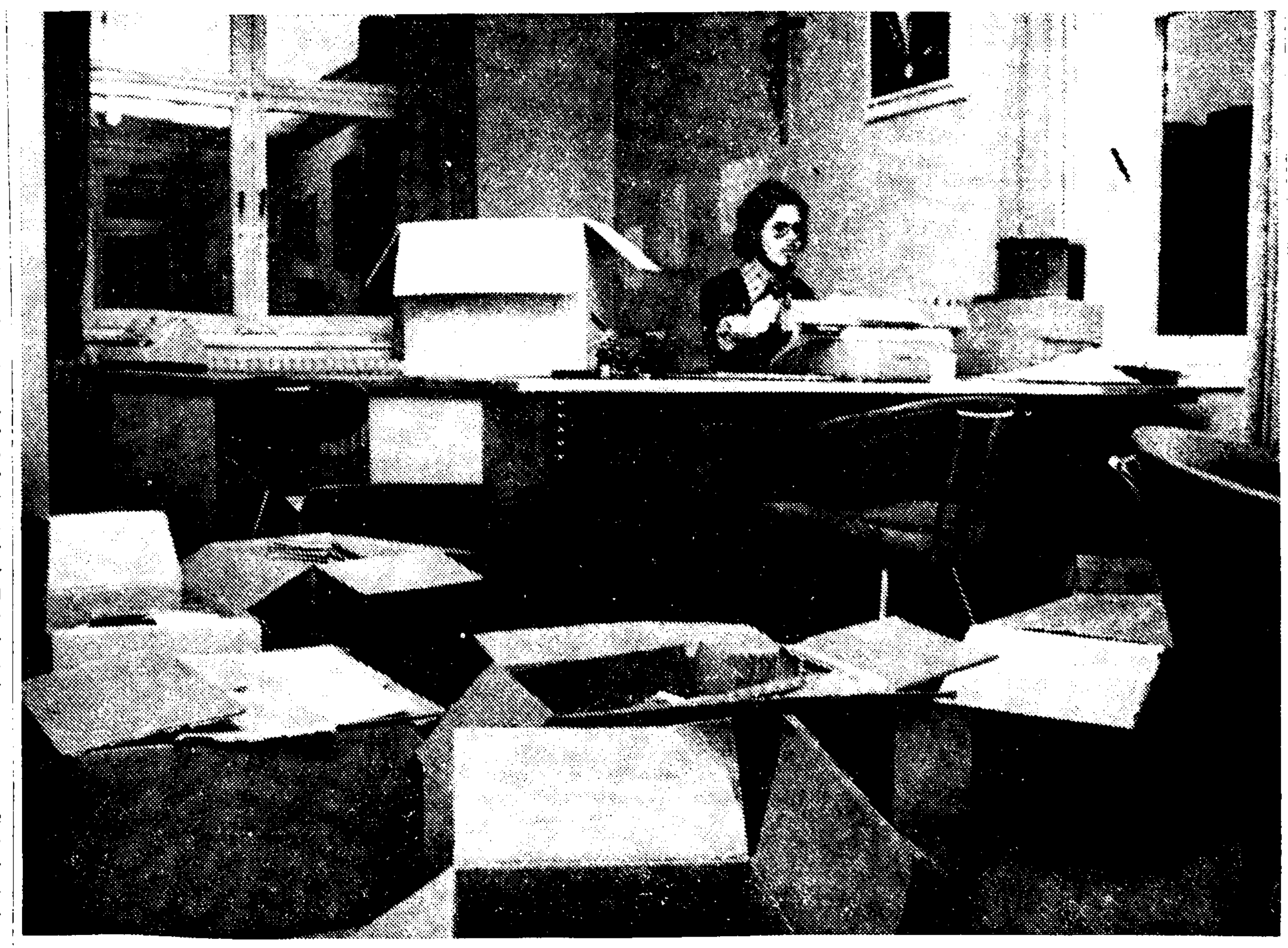
„Het A.V.B.B. is een belangenvereniging. Als we de gevraagde gegevens gaan verschaffen dan heeft ieder die een bouwvergunning aanvraagt in de kortste keren een aantal aannemers voor de deur staan. Ik vind dat we de burgers daartegen moeten beschermen", legt KVP-fractieleider Leentjens die inbreuk uit.

Ministeries

Architect Louis Keulen heeft met klem gepleit voor inwilliging van het verzoek van het A.V.B.B. Hij wees naar andere delen van het land waar gemeentebesturen wel op zo'n verzoek zijn ingegaan. „Daar komt beunhazerij dan ook minder voor en de werkloosheid in de bouw loopt er terug", aldus die Geleense architect. Met een opmerking dat het A.V.B.B.-verzoek de steun van drie ministeries heeft meegekregen boekte de heer Keulen bij burgemeester mr. Th. Elsenburg van Geleen ook geen succes. Bij de behandeling van de zaak door de raad merkte de burgemeester daarover op dat de rijksoverheid die gegevens dan maar bij de eigen instanties moet zien te krijgen. „Die gegevens worden ook verstrekt aan de arbeidsbureaus en aan het algemeen bureau voor de statisticken.

Rekening

Bij die behandeling door de raad zei de PvdA-woordvoerder nog: „De aannemers krijgen nu een eigen rekening gepresenteerd. Zes jaar geleden moest men op de knieën vallen om een muurtje gemetseld te krijgen. Men is het zelf gaan doen".



Malaise in de bouw staat kerstviering in de weg

SITTARD — De directie van het bouwbedrijf Muyres BV te Sittard heeft ter elfder ure de traditionele kerstavond in de stadsschouwburg van Sittard voor het gehele personeel van het bedrijf in Limburg geannuleerd. Het bedrijf had de schouwburg voor vrijdag 13 december gehuurd.

De kerstavonden zijn al vele jaren het hoogtepunt van de personeelsfeesten binnen het bedrijf. De directie van Muyres heeft tot annulering besloten omdat er tengevolge van problemen binnen het bedrijf onlangs besloten moest worden tot het ontslag van een veertigtal uitvoerders, technici e.d. In verband met deze voor het personeel onprettige stap vindt de directie het niet gepast in deze situatie de feestelijke kerstavond te gaan houden.

Slachtoffer was politie slag voor

GELEEN — Woensdagmiddag werd bij de gemeentepolitie in Geleen alarm geslagen voor een ongeval met gewonden in de verkeerstunnel bij Lutterade. De politie rukte pijlsnel uit en alarmeerde tegelijkertijd 'n ambulance. Op de aangegeven plaats bleek niets aan de hand te zijn.

Bij terugkomst op het bureau trof de politie een inwoner uit Geleen aan met enkele schaafwondjes in het gezicht. Voor hem was alarm geslagen maar het leek allemaal niet zo erg te zijn. De man verkeerde onder invloed van alcohol en had de komst van de politie maar niet afgewacht.

Raadslid laat het er niet bij zitten

Ontslag directeur weer opgerakeld

SITTARD — Raadslid M. Gerrits in Sittard vindt dat het college te weinig informatie heeft gegeven over de inmiddels al afgedane kwestie van het ontslag van oud-directeur Puts van de sociale werkplaats in Sittard.

Al enkele weken geleden heeft het bestuur van de werkplaats bekend gemaakt dat de heer Puts die ruim een jaar geleden werd geschorst een gunstige ontslagregeling is aangeboden en daarmee accoord is gegaan. Raadslid Gerrits wil nu voor het vertrek van burgemeester Dassen de zaak uitvoerig uit de doeken gedaan zien. De raad is volgens hem niet voldoende geïnformeerd over deze zaak. Het besluit van het bestuur van de sociale werkvoorziening (met instemming van het college van B. en W. van Sittard) om de slepende kwestie af te doen, viel na het bericht van officier van Justitie in Maastricht dat een onderzoek naar het reilen en zeilen van de directeur niet tot strafvervolging aanleiding had gegeven.

Ambtenaren in Schinnen voorlopig met rust laten...

SCHINNEN — Woensdag was één van de laatste inpakdagen van de gemeentesecretarie van Schinnen. Zoals gemeld verhuisd het hele gemeenteapparaat deze week naar het verbouwde klooster aan de Moutheuvellaan in Schinnen.

De eerste dagen van de week zijn gebruikt om alles wat mee moet in te pakken en klaar te zetten voor de verhuizers. Die beginnen vandaag aan dat karwei. De eerste wagen staat om zes vanochtend klaar. In de nieuwe huisvesting moet de papierwinkel weer uitgepakt worden en een plaats krijgen. Alle gemeenteambtenaren steken een handje toe bij de verhuizing. Aan de bevolking van Schinnen is gevraagd de gemeentediensten alleen in dringende gevallen te raadplegen.

Adhesie voor culturele raad

SITTARD — Voorzitster mevrouw Moormann van het Limburgs Toneel in Sittard heeft gisteren als eerste positief gereageerd op de plannen van schouwburgdirecteur Fons Bruins om binnen de schouwburg een soort „culturele supermarkt" te ontwikkelen.

„Ondanks het feit dat onze groep onlangs een eigen houten gebouw heeft gekregen, is nu al duidelijk dat in de toekomst nog een groot aantal voorzieningen nodig zijn om van dit gebouw een soort theatertje met kleedgelegenheid e.d. te maken. Dat zal geld kosten. Daarom ook zien wij als toneelgroep goede mogelijkheden om binnen de schouwburg onze wensen tot ontwikkeling te brengen. Ik heb gisteren in een brief aan het college van Burgemeester en Wethouders adhesie betuigd aan deze plannen. Het is een duidelijk streven om gemeenschapsgelden beter aan te wenden en daar kan niemand tegen zijn", aldus mevrouw Moormann.

Schinnen vraagt streng optreden tegen vervuilers

SCHINNEN — De landschappelijk mooie omgeving rondom de stortplaats Nagelbeek in Schinnen raakt erg vervuild. Dit gebeurt in hoofdzaak op de zaterdagen als het stort gesloten is en velen besluiten hun rommel dan maar buiten de stortplaats te deponeren. Gebleken is ook dat er ook nog steeds veel mensen zijn die zich niet eens de moeite getroosten tot aan de stortplaats te lopen en het afval neergooien, zodra ze buiten de bebouwde kom zijn. Een groep inwoners van Schinnen heeft aan de politie verzocht strenger te optreden tegen deze clandestiene vuilstorters.

Cheques en f 300,- gestolen

MAASTRICHT — Uit een woning aan de Glacisweg in Maastricht is een bedrag van 300 gulden gestolen en een aantal betaalcheques. De daders kwamen binnen door het verbreken van een glas-in-lood-ruitje. In de woning werd een enorme ravage aangericht en diverse kasten zijn doorzocht. Elk spoor ontbreekt tot op dit ogenblik. De inbraak is gepleegd in de nacht van maandag op dinsdag.

Partij sigaretten uit auto gestolen

VALKENBURG — In de nacht van dinsdag op woensdag is uit een personenwagen die geparkeerd stond voor het station in Valkenburg een partij sigaretten gestolen ter waarde van circa 3000 gulden. De 40.000 sigaretten waren eigendom van E. uit Klundert van de firma BAT. De daders wisten de auto open te breken door met behulp van een ijzerdraad een portierraampje te forceren. Tot nu toe ontbreekt elk spoor.



Binnen 14 dagen winterkamp

Woonwagens voor kort in Obbicht

Van onze verslaggever

OBBICHT — In de gemeente Obbicht zal geen woonwagenkamp komen. Burgemeester Fr. Loefen van Obbicht heeft de raad daarover woensdagavond gerustgesteld. „Ook al zijn er bij een enquête 19 gegadigden voor een standplaats in Obbicht uit de bus gekomen", zei de burgemeester erbij. De burgemeester deed een beroep op de raad van Obbicht om in streekverband wel te blijven meewerken aan de oplossing van de woonwagenproblemen.

Sinds een week in Obbicht een aantal woonwagens neergestreken. De gemeente zal de kosten daarvan — nl. de verlichting en de latrinewagen die daar haastig bij is geplaatst — geheel door het rijk krijgen vergoed. Die latrinewagen stond woensdag nog voor het gemeentehuis maar zal vandaag naar het provisorisch kampementje worden gesleept. De wagens zullen niet langer dan veertien dagen in Obbicht staan. „De gouverneur heeft tweemaal uitdrukkelijk verzekerd dat er in die tijd een winterkamp voor de woonwagens gevonden zal zijn", aldus burgemeester F. Loefen.

Politie Vaals neemt geweer in beslag

VAALS — De rijkspolitie van Vaals heeft een flobertgeweer in beslag genomen. Tegen de eigenaar H. uit Vaals is proces-verbaal opgemaakt.

Expositie schilderijen en affiches

HEERLEN — In het Klooster te Ubach over Worms wordt vrijdagavond 13 december door burgemeester J. van 't Hooft uit deze gemeente een expositie geopend van schilderijen en affiches van Wieke Hueber. Deze Heerlenaar (25), studeerde aan de Maastrichtse Stadsacademie voor Toegepaste Kunsten. Hij brengt 20 schilderijen en 15 affiches. De tentoonstelling wordt gehouden in het kader van Kunst op zolder. Zij duurt van 14 tot 20 december en is open van 14-17 uur.

B. EN W. MET WINKELNOTA SITTARD:

„Komende jaren een erg voorzichtig beleid"

SITTARD — Het dagelijks bestuur van de gemeente Sittard zal conform de aanbevelingen van het rapport van „Stad en Landschap" over toekomstige ontwikkelingen van het winkelapparaat in Sittard een uiterst voorzichtig beleid gaan voeren met betrekking tot de vestiging van nieuwe buurtwinkels.

Dat staat in een gisteren verschenen beleidsnota, die op 19 december in de gemeenteraad van Sittard behandeld gaat worden. In concreto gaat het college nu al een voorstel voorbereiden waarbij het voor Overhoven-Noord ontworpen buurtcentrum aanzienlijk verkleind zal worden en verder gaat men onderzoeken of de bestemming industrieterrein die aan het plan Hoogveld is gegeven niet gewijzigd kan worden.

Daarbij wordt gedacht aan de precaire situatie waarin het winkelcentrum Limbrichterveld door tegenvallende koopkrachtprognoses dreigt te belanden.

Het dagelijks bestuur van Sittard is het met de samenstellers van het rapport eens dat het aantal inwoners van Sittard het draagvlak bepaalt van het voorzieningenpeil, vooral ook in de winkelvoorzieningen in de food-sector. Het bestuur is pessimistischer dan de rapporteurs wat betreft de prognoses voor de groei van de bevolking. Voor de hele regio wordt in de komende jaren slechts een heel geringe bevolkingsaanwas verwacht. Overigens bestaat er bij het college enige hoop dat juist de steden wel wat meer bevolkingsaanwas krijgen gezien „de aanwijzingen dat ook de rijks- en provinciale overheid met meer kracht dan voorheen zullen streven naar een tegengaan van ongewenste suburbanisatie".

Het college zegt verder er alles aan te zullen doen om de ongewenste ontwikkelingen in de binnenstad van Sittard, waarbij door de versterking van het winkelapparaat rond de markt en Tempel een terugslag komt voor de Steenweg en Brandstraat, tegen te gaan. Goede parkeermogelijkheden en de doortrekking van de promenade staan op de nominatie van het college. De pluimen die het rapport op het hoofd van de plaatselijke LOZO steekt voor een actief en eensgezind beleid, worden door het college onderschreven. „Het goede overleg dat tussen ons bestuur en de LOZO regelmatig plaatsvindt willen we echter hierbij niet onvermeld laten", aldus het college, dat in dit verband toezegt dat met het bedrijfsleven in Sittard extra waakzaam wil zijn op ontwikkelingen die het verzorgend karakter van Sittard als winkelstad kunnen aantasten. Het dagelijks bestuur blijft overigens van mening dat de vestiging van nog een grootwinkelbedrijf zeer gunstig zal werken. „Maar als overheid hebben wij een dergelijke vestiging slechts ten dele in de hand", aldus het college van Sittard.

Iedereen kan plan Munstergeleen gaan bestuderen

MUNSTERGELEEN — Om iedere inwoner van Munstergeleen in de gelegenheid te stellen het nieuwe en gedeeltelijk goedgekeurde algemeen bestemmingsplan voor de gemeente Munstergeleen te bestuderen en daarop op- en aanmerkingen in te dienen zal de secretarie van het gemeentehuis van Munstergeleen op dinsdag 10 december open blijven tot half acht 's avonds. Het plan heeft betrekking op het gehele gemeentelijk territoir met uitzondering van de kern en een stuk of wat percelen van de buurtschap Wintraak. Het plan blijft een maand lang tijdens de normale openstellingsuren van de gemeentesecretarie voor ieder ter inzage liggen.

Burgers mogen meespreken in Grevenbicht

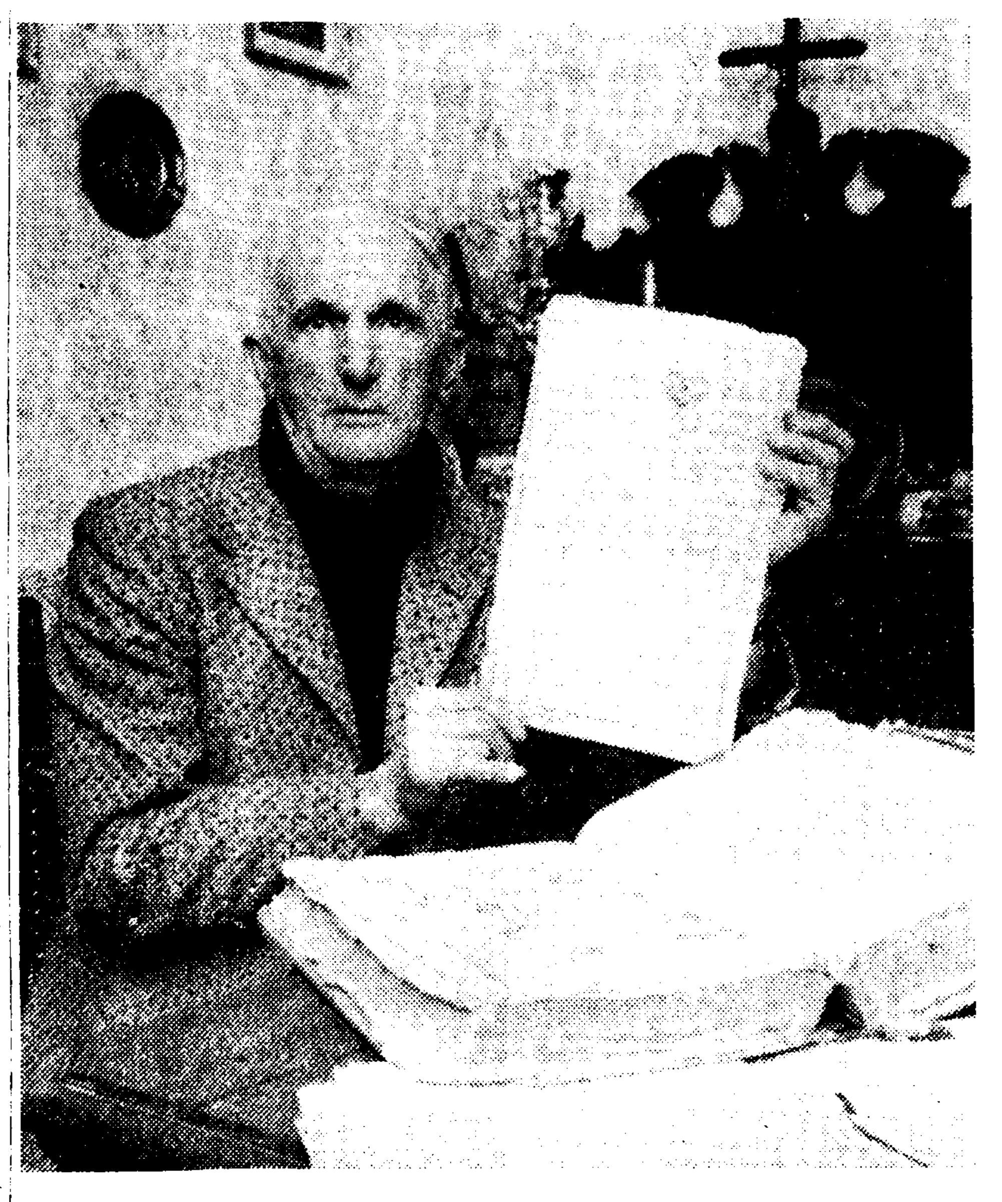
GREVENBICHT — Op voorstel van raadslid Wiel Tholen heeft de raad van Grevenbicht goedgevonden dat de burgerij op de publieke tribune na elke raadsvergadering 'n half uur gelegenheid krijgt mee te praten en vragen te stellen over beleidsaangelegenheden. De vragen mogen geen betrekking hebben op persoonlijke kwesties.

Ruilbeurzen

HEERLEN — De Nederlandse vereniging „De Verzamelaar" afdeling Limburg houdt in het komend weekend een vijftal ruilbeurzen en wel op zaterdag 7 december in hotel Soons, Stationstraat te Valkenburg en in het recreatiecnetrum d'r Pool aan de Kapellaan te Kerkrade. Deze beurzen zijn geopend van 14.00-17.00 uur. Verder is op zondag 8 december een ruilbeurs in hotel Lindenhof aan de Lindenstraat te Vaals en in het Volkshuis de Keet aan de Dennestraat Passart-Heerlen. Al deze beurzen zijn geopend van 14.00 tot 17.00 uur. Bovendien is er van 10.00 tot 13.00 uur op zondag 8 december een muntenbeurs in de ijssalon La Veneziana aan de Akerstraat te Heerlen.

Weer en sterren

MAASTRICHT — Op een bijeenkomst van de Nederlandse Vereniging voor Weer- en Sterrenkunde, afdeling Zuid-Limburg, op zaterdag 14 december om 14.30 uur in hotel Dominicain te Maastricht, houdt de heer M. M[illegible]k een voordracht over het waarnemen van veranderlijke sterren.



• „Kla" Paumen, levende encyclopedie

Volksverteller met ijzeren geheugen

Kla Paumen uit Maaseik wil van geen grens weten

door Wiel Verheesen

MAASEIK — Dat de grens tussen de beide provincies Limburg louter als een staatkundige gebiedsafbakening gezien moet worden, zonder dat er van twee verschillende volkeren sprake is, mag aan geen twijfel onderhevig zijn. Sedert in de dertiger jaren van de vorige eeuw sprake is van een Nederlands- en Belgisch Limburg, hebben de interessesfeer, het levenspatroon en het culturele leven aan de ene kant van de grens parallel gelopen met de typisch Limburgse mentaliteit aan de andere kant. Hoe groot de verbondenheid is, blijkt vrijwel dagelijks.

Als bijvoorbeeld „Kla" (Nicolaas) Paumen uit Aldeneik spreekt over de mensen „van geene kantj", dan denkt hij op de eerste plaats niet aan Nederland, maar aan personen die evenals hij Limburger zijn. Dat in hun paspoort een andere nationaliteit vermeld staat, vindt hij een toevalligheid, die verder niet ter zake doet. Nicolaas Paumen, in Aldeneik bekend onder de voornaam Kla, is een volksverteller die beschikt over een fantastisch geheugen als het gaat om feiten, verhalen en gebeurtenissen uit zijn prille jeugd. Hij kan óók uren praten over nog langer vervlogen tijden toen de Maas nog niet als staatsgrens werd beschouwd. „Ik heb altijd veel interesse getoond voor de geschiedenis van deze streek en van de mensen daarin", zegt de negenenzestig-jarige landbouwer. „Bidprentjes van weleer behoren tot mijn meest dierbare bezittingen, evenals antiek, een met de hand geweven doopdoek en een boek waarin de Engelsman Ionstone het dierenrijk beschrijft. „Kijk, hier staat het", glundert Kla Paumen trots. „Het boek werd uitgegeven in 1660. Zoiets vind ik geweldig. Ik bewaar het zorgvuldig. De historie is mijn hobby".

Aldeneik, een gehucht dat tot de gemeente Maaseik behoort, heeft in „Kla" Paumen een wandelende encyclopedie. Zijn eenvoud is even spreekwoordelijk als zijn ijzersterk geheugen waarin data, spreuken, legenden en kennis over de familiestamboom als het ware door elkaar krioelen. „Het gebeurt wel eens dat er over het een of het ander gediscussieerd wordt. Als men twijfelt kijkt men naar mij. Kla zal het wel weten", wordt er dan gezegd. Mijn moeder was precies eender. Als zij een bepaalde datum of gebeurtenis in haar geheugen had, dan kon je er haar zestig jaar later nóg naar vragen, maar dan wist zij alles haarfijn te vertellen. Mijn moeder was afkomstig van Ohé en Laak.

Tussen genoemd dorp en Aldeneik heeft altijd een band bestaan. Iedereen kende practisch iedereen". Met deze laatste woorden onderstreept Kla Paumen de verbondenheid tussen het ene en het andere Limburg. Het is alsof „Kla" de stamboom van velen op papier heeft staan, zó snel noemt hij de namen. „Hij woont in Thorn. Ik ben vroeger nog hier met hem in Aldeneik naar school geweest. Weer een ander is in Kinrooi terecht gekomen of in Roosteren, Stevensweert, Kessenich, Ophoven, Echt, Stramproy, Maaseik. De familieband reikt over de grens", zo klinkt er voortdurend. Kla Paumen staat op. Hij zoekt in een la van een oude kast. Even later toont hij een stuk papier waaruit blijkt dat een van zijn voorouders nog in het leger van Napoleon heeft gestreden. „Ja, hoor, de Paumens zijn vechtersbazen geweest", zegt hij. „In 1830 waren twee ooms van mijn grootouders de aanvoerders in het legertje dat vanuit Maaseik tegen Willem Oranje heeft gevochten. Jammer dat er toch een splitsing in he Limburgse land is gekomen". En bij die woorden klinkt er in de stem van Kla Paumen, de eenvoudige landbouwer uit Aldeneik, een toon van nostalgie. Het verleden is hem dierbaar.

EXPOSITIES

SITTARD

Museum „Het Kritzraedthuis" Rosmolenstraat 2

Tentoonstelling van „wandkleden en textielplastieken" van Carola Zeckaf-van Beek en: „Tekeningen van Franse landschappen" van Johan van Aanholt. Geopend maandag tot en met vrijdag van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur. Zaterdag en zondag van 14 tot 18 uur.

Kunstgalerie Michel Steenweg-Wilhelminastraat

Expositie wandkleden van Els Heyboer (Maastricht) en plastieken van John Kroonenberg. Geopend op zaterdag en zondagmiddag.

HEERLEN

Glaspaleis

Schilderijen en grafiek van Jef Clement, open op winkeltijden.

Galerie Caumermolen

Wandkleden van Margreet Groothoff, aquarellen van Paul Halmon, dinsdag t.m. vrijdag van 18 tot 21 uur, zaterdag en zondag van 14 tot 18 uur. T.m. 15 december.

GELEEN

Bibliotheekgebouw Prins de Lignestraat

Expositie „van Bibliotheek naar Mediatheek"

MUNSTERGELEEN

Gemeenschapshuis 't Trefpunt

Expositie van het natuurhistorisch Museum uit Maastricht met als onderwerp „Veiligheid en garanties in de natuur".

ELSLOO

Streekmuseum

Vaste expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15 tot 17 uur en zondags van 16 tot 19 uur. Verder op afspraak.

ECHT

STREEKMUSEUM

Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid- en heemkundige vondsten. Geopend zondag 8 en 22 december van 10.00 tot 12.30 uur en van 14.00 tot 18.30 uur.

Tevens aparte tentoonstelling gewijd aan de evacuatie op 17 november 1944. Aantal voorwerpen en bescheiden t.a.v. de oorlog en evacuatietijd.

CARNAVALSMUSEUM

Museum van carnavalsattributen ingericht door de Bond van carnavalsverenigingen in Limburg. Geopend zondag 8 en 22 december van 14.00 tot 17.00 uur. Verder op afspraak.

KERKRADE

K3 Centrum Zonstraat

Schilderijen, tekeningen en grafisch werk van Jan Thissen en Mike Sijstermans. Geopend van 9 tot 23 uur.

MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum

Afrikaanse houtsnijkunst, van vrijdag 29 nov. t.m. woensdag 11 december.

Lucebert, een vijftiger, t.m. 15 december, tekenwerk en grafiek.

Galerie Agora

Conceptkunst uit Zuid Amerika, open dinsdag t.m. zaterdag van 10-18 uur.

Galerie Vivi

Keramiek van Hein Severijns, dinsdag t.m. zaterdag van 10 tot 18 uur, zondagen van 14 tot 18 uur. Tot en met 31 dec.

Stadskantoor

Galerij Afd. Bevolking

Akwarellen, van 9 tot 12 en van 14.30 tot 15.30 uur op werkdagen t.m. 6 dec.

„In de Fortuyn", Boschstr.

Aquarellen van Jules Berkhof, open van 8,30 tot 20 uur, zondags gesloten.

Dejong-Bergers Grote Staat 65

Gespoten tekeningen van Fons Lemmens, open op winkeltijden, t.m. 30 november

GALERIE REVEIL

Wisselkollektie „Eeuwwisseling en moderne kunst". Dag. van 10—12 uur en van 13—18 uur, zondagen van 14—18 uur.

STUDIO RONGEN BOSCHSTR. 95

Schilderijen van Sjef Biessen, vr. en za. van 10-18 uur ewn na telef. afspraak nr. 043-12815.

GALERIE FELIX WYCKER-BRUGSTRAAT 16

Prenten en schilderijen van Jos Muris, open tijdens winkeltijden t.m. 31 december.

BIOSCOPEN

GELEEN

Roxy Theater

Rijksweg C 67

„Wang-Yu, the Kung Fu Boss" aanvang 20.30 uur, 18 jaar.

Studio Anders

Rijksweg 67

„Spartacus" (2e week), aanvang 20.00 uur, 14 jaar.

ECHT

Royal Theater

„De vrolijke ontucht in Tirol", aanvang 21.00 uur, 18 jaar.

Microyal

„Turks Fruit", aanvang 20.30 uur, 18 jaar.

KLEIN JOURNAAL

redactie theo pasing tel. 045 - 718100

ALGEMEEN

ZIEKENDAG

SITTARD — Door de Zonnebloem Stadbroek wordt op zondag 15 december een ziekendag georganiseerd in het Wijkcentrum aan de Tuddernderweg. Het Jongerenkoor Sound '70 zal in de voormiddag de eucharistieviering in de grote zaal van het wijkcentrum opluisteren en ook de muzikale omlijsting van de rest van de morgen voor zijn rekening nemen. De dames van de Zonnebloem zullen de zieken eens extra verwennen. In de middaguren zorgt troubadour Sjef Dieteren voor de vrolijke noot. Verzocht wordt dat eenieder die een zieke kent deze meldt op de pastorie of bij de dames R. Kok of B. Hanssen van de Zonnebloem Stadbroek. Voor vervoer van de zieken wordt op deze dag gezorgd.

ZWEMBAD

SITTARD — Het overdekte zwembad te Sittard is donderdag na 18.30 uur gesloten. Vrijdag is er extra vrij zwemmen van 8.30 tot 12 uur en van 13.30 tot 16 uur buiten de normale recreatieve uren.

SINT

SPAUBEEK — Op initiatief van de plaatselijke ouderverenging brengt St. Nikolaas vandaag een bezoek aan de schoolkinderen van Spaubeek. Voor de kinderen van 1 tot en met 14 jaar is de Sint om 16 uur in de school aan de Julianastraat aanwezig.

WIJKRAAD

SITITARD — De wijkraad van Stadbroek houdt op dinsdag 10 december om 20 uur een openbare vergadering in het kerkzaaltje. Men verwacht op deze bijeenkomst een goed bezette publieke tribune.

DISCUSSIE-AVOND

MUNSTERGELEEN — Maandag houdt de KVP, afdeling Munstergeleen om 20.15 uur in het gemeenschapshuis een discussie-avond over de Ruimtelijke Ontwikkeling van Munstergeleen. Het forum bestaat uit het college van B. en W. van Munstergeleen. Discussieleider is drs. L. Haas van de Provinciale Planologische Dienst.

ONTSPANNING

BRIDGEN

GELEEN — De Bridgeclub Geleen houdt iedere vrijdagavond in het Trefcentrum Drive-inn aan de Joannastraat te Geleen een kaartavond, waarbij iedereen kan komen bridgen of zelfs een ander kaartspel kan komen spelen.

DIEREN

VRIENDSCHAP

URMOND — De uitslag van de tentoonstelling van de kanarievereniging Vriendschap te Urmond: clubkampioen met drie beste vogels: M. de Wildt, tevens kampioen, jeugdkapioen: P. Thijssen, A-klasse: F. Gorissen, b-klasse: F. Gorissen, C-klasse: M. de Wildt plus bondsmedalje, open klasse: H. Pepels.

WATERSLAGERS

GELEEN — De kanarievereniging De Limburgse Waterslagers Geleen houdt haar jaarlijkse onderlinge wedstrijd met tentoonstelling van 6 t.m. 8 december in café Sport, Norbertijnenstraat 61, Geleen (Oost.) Er zijn plm. 140 vogels ingeschreven. De tentoonstelling is voor publiek geopend op zondag 8 december van 10 tot 16 uur. Om de „Waterslagers" in Limburg meer bekendheid te geven en eventueel leden te winnen is er op zondag 8 december van 16 tot 17 uur gelegenheid tot het kopen van vogels, mannen en poppen, die in het lokaal aanwezig zijn. Eventuele nieuwe leden kunnen zich tijdens de tentoonstelling opgeven.

't Cursiefje

HUNTJES

Het zoontje van mevrouw S. uit Schinnen liep al dagen te zeuren over een „huntje". „Mamma, ik vind de huntjes fijn. Koop mij een huntje". Aangezien mama S. daarvan niets wilde weten, hield het gezeur aan. Op een goede dag belt echter wethouder Huntjes van Schinnen, die ook nog een functie als St.-Nicolaas uitoefent, bij de bewuste woning aan. Het zoontje ziet de heer Huntjes in gezelschap van de heer Pyls voor de deur staan en meldt plichtsgetrouw aan zijn moeder: „Mama, daar is meneerPyls met Huntjes", waarop de moeder, boos over het eeuwige gezeur, uitroept: „Schei uit, ik wil niets meer van huntjes weten".

DE ZWALUW

LEIJENBROEK — De postduivenvereniging De Zwaluw houdt zondag in lokaal Ubachs, Leeuwerik 12, Leijenbroek een algemene tentoonstelling. Inzetten zaterdag vanaf 19 uur. Er wordt gekeurd in acht klassen. De late jongen moeten twee oude pennen hebben staan.

MUZIEK

SOULS DELIGHT

BEEK — Het jongerenkoor Soul's Delight uit Beek heeft voor de feestdagen een druk programma. Op 22 december geeft het koor een uitvoering in het Huis van Bewaring van Maastricht. Op 24 december zingt het koor de jongerennachtmis in de O.L. Vrouwenkerk Proosdijveld. Op tweede kerstdag wordt de h. mis van 10.30 uur opgeluisterd in de St. Martinuskerk.

PAROCHIE

PASTOOR VAN ARS

GELEEN — Op uitnodiging van het kerkkoor van de H. Pastoor van Ars te Geleen-Zuid luistert het kerkelijk zangkoor uit Limbricht zaterdag om 18 uur de eucharistieviering op. Het koor van Limbricht staat onder leiding van de heer J. Fijen. Als organist fungeert de heer A. Cuijpers uit Geleen. In verband met deze uitvoering houdt het koor vrijdag om 19.30 uur een repetitie in de kerk te Limbricht. Zaterdag vertrekken de leden om 17.15 uur vanaf het Burg. Coonenplein.

KRUIS

SITTARD — Op zondag 8 december zal na de h. mis van 11 uur in de parochiekerk van de H. Gemma het nieuw geplaatste kruis op de hoek Irisstraat-Veestraat te Sanderbout plechtig worden ingezegend.

GEMEENTE

VERWARMINGSKETEL

GREVENBICHT — Het is noodzakelijk dat in de gymzaal een nieuwe verwarmingsketel geplaatst wordt, aangezien de thans in gebruik zijnde ketel ernstig beschadigd is door de vele ontploffingen in het verleden. De kosten voor de nieuwe ketel bedragen f 8136,- exclusief BTW en gastoevoerleidingen. De gemeenteraad stelde dit bedrag ter beschikking.

HONDENBELASTING

GREVENBICHT — Tijdens de behandeling van het voorstel tot verhoging van de hondenbelastingtarieven door de gemeeteraad Grevenbicht vroeg de heer Tholen waarom geen belasting geheven wordt van kattenbezitters, omdat deze dieren ook tot de huisdieren gerekend worden. De voorzitter repliceerde dat alleen de belasting op honden in de gemeentewet geregeïd is en dat anders geen dierenbelastingen geheven mogen worden. De heer Tholen pleitte er voorts voor om de bezitters van honden penningen te verstrekken als zij de belasting betaald hebben. Volgens de overige raadsleden had deze maatregel geen effect omdat het bijna ondoenlijk is om de eigenaren van loslopende honden op te sporen. Met ingang van 1975 bedraagt de belasting voor elke (eerste) hond f 25,-.

REINIGINGSRECHT

GREVENBICHT — De reinigingsrechten in Grevenbicht zijn het volgend jaar hoger. Ofschoon het door de minister vastgesteïde minimum f 44,- per jaar per gezin bedraagt, vond de gemeenteraad een verhoging van f 26,- naar f 30,- per gezin voldoende, omdat de overige gemeentelijke belastingen reeds beduidend hoger zijn dan het ministeriële minimum.

TELEFOONCEL

NOORBEEK —De gemeente zal alsnog trachten om in de kom van het dorp een telefooncel geplaatst te krijgen.

REGIO vandaag

Vandalisme in Grevenbicht

GREVENBICHT — Het vandalisme neemt in Grevenbicht hand over hand toe. Op de koeweide werden onder andere de ruiten van een graafmachine ingegooid. De auto van de beheerder van „Oos Hoes" werd onklaar gemaakt door de elektrische bedradingen onder de motorkap stuk te trekken. Ook werd een arm van het h. hartbeeld op de markt van Grevenbicht afgerukt. Ook fietsen moeten het in Grevenbicht ontgelden. Zo verdwenen al vier bij de kerk geparkeerde fietsen van misdienaars.

Spaubeekse Middenstand exposeerde

SPAUBEEK — Zondag 1 december hebben de Spaubeekse middenstanders met een twintigtal standen geëxposeerd in café Eldorado aan de Bongerd. Met deze tentoonstelling traden de Spaubeekse winkeliers voor het eerst naar buiten om de plaatselijke bevolking kennis te laten maken van hun assortimenten, bestaande uit snoepgoed tot rubberboten. Ruim een maand geleden werd de Spaubeekse Middenstandsvereniging nieuw leven ingeblazen zodat men het kan gaan opnemen tegen de steeds groter wordende concurrentie van de grote winkelbedrijven en verkoopmarkten. „De mensen van buiten zullen echt de ogen open gaan van hetgeen hier gebeurt en te krijgen is", zegt secretaris V.d. Moosdijk van de Middenstandsvereniging. Bestuurslid H. Knols beoordeelde de tentoonstelling als een groot succes voor iedere deelnemer. „Ik vind het leuk dat ze het allemaal eens zijn omdat het op het ogenblik in alle branches slecht gaat". Voor de toekomst ziet hij het niet somber in, want in de maand januari zal men weer samen komen om een plan samen te stellen voor een jaar samenwerking. Als attractie kreeg iedere vijftigste bezoeker van de tentoonstelling een waardebon aangeboden, terwijl Sinterklaas voor de kleintjes 's middags zijn intocht maakte in Eldorado.

Aanrijding met ondeugdelijk voertuig

GELEEN — Op het parkeerterrein aan de Markt in Geleen heeft zich dinsdag een aanrijding met zware materiële schade voorgedaan. L. S. uit Schinnen verleende op het parkeerterrein geen voorrang aan W. v. W. uit Ulestraten. De wagen van v. W. werd daarbij totaal vernield terwijl later bleek dat de wagen van S. in ondeugdelijke staat verkeerde. Daarvoor werd door de politie proces-verbaal opgemaakt.

College onderzoekt uitbreiding

GELEEN — De gemeente Geleen gaat de mogelijkheid onderzoeken om met meerdere Europ[illegible] gemeenten culturele en sportieve uitwisselingen te houden. Tot nu toe gebeurt dit alleen met de gemeenten Pontoise, Böblingen en Gent. Het college antwoordt op vragen van de KVP-fractie er in principe ook voorstander van te zijn om met meerdere gemeenten in dit kader contacten te onderhouden.

„Eerst dienen echter de financiële consequenties hiervan onderzocht te worden", aldus het college.

Geleens college opnieuw naar Den Haag

GELEEN — De gemeente Geleen zal op 17 december een tweede gesprek hebben met staatssecretaris Polak van Binnenlandse Zaken over de samenwerking met Spaubeek. Tijdens het eerste gesprek dat in Den Haag heeft plaats gevonden heeft de bewindsman de Geleense deputatie al laten weten dat er geen financiële tegemoetkoming van het rijk verwacht moet worden. Dit is aanleiding geweest voor de colleges van beide gemeenten om met elkaar overleg te plegen. Tijdens dit overleg is afgesproken dat op korte termijn de financiële deskundigen van Geleen en een externe adviseur van Spaubeek zich over deze zaak gaan buigen om voor beide partijen een aanvaardbare oplossing te zoeken. Het college van Geleen heeft dit meegedeeld in antwoord op de vragen die hierover door diverse raadsfracties zijn gesteld in hun algemene beschouwingen. Het college schrijft voorts tijdens het gesprek met B. en W. van Spaubeek gesteld te hebben dat de samenwerking zal worden voortgezet, als de tegemoetkoming van Spaubeek op kostprijsbasis geschiedt.

Bij inval in pension aan Willemstraat te Heerlen

Drughandel blootgelegd



HEERLEN — Bij de inval in het pension boven de bar aan de Heerlense Willemstraat heeft de politie vat gekregen op een handel in verdovende middelen. In diverse kamers van verschillende pensiongasten zijn stuff en een aantal weegschalen van verschillende grootte aangetroffen, die de aanwijzingen ondersteunen, dat de politie op handel in harddrugs is gestoten. De 23-jarige Heerlenaar die bij de inval is gearresteerd, blijft voorlopig in arrest. Gezocht wordt nog naar enkele personen, die in de Heerlense scene wel bekend zijn.

De Heerlense politie kan zich nog geen beeld vormen van de omvang van de zaak. Voordat men definitieve uitspraken kan doen zal de gevonden stuff eerst door het gerechtelijk laboratorium in Rijswijk geanalyseerd worden. Gevonden zijn marihuana, LSD, speed en een andere stof die mogelijk onder de harddrugs gerangschikt kan worden. De analyse zal hierover uitsluitsel moeten geven.

Behalve in de kamer van de 23-jarige Heerlenaar werd ook in de kamers van andere gasten verpakte stuff aangetroffen. Aan de verpakking valt niet af te zien of dit een rest is van een grotere partij of dat dit de hele handel betreft. Meer duidelijkheid zal de politie pas krijgen als de andere verdachten, die tijdens de huiszoeking afwezig waren en sindsdien spoorloos zijn, gepakt worden. „De omvang van de zaak is nog niet te overzien", aldus een woordvoerder van de Heerlense politie. „Maar het kan uitgroeien tot een grote zaak".

Sint rijdt hasj

SCHAESBERG — Twee hasjhandelaren zijn woensdagmiddag op de Streeperstraat in Schaesberg gearresteerd met enkele kilo's hasj. De twee mannen zijn ingesloten. Het onderzoek naar de herkomst en bestemming wordt voortgezet.

De twee mannen, een Duitser en een Nederlander, zijn bij een zeer gerichte verkeerscontrole op de Streeperstraat tot staan gebracht. Bij de controle van het voertuig bleken de pakken hasj keurig verpakt in Sinterklaaspapier in de wagen te liggen. De juiste hoeveelheid wil de politie in verband met het onderzoek naar de herkomst niet vrijgeven. Hetzelfde geldt ook voor de identiteit van beide mannen, waarvan alleen gezegd wordt dat beiden al eerder met de politie in aanraking zijn geweest in verband met soortgelijke delicten.

PROTEST VAN DSM

LONDEN — Een rechtskundig adviseur van DSM heeft bij het Hof van onderzoek, dat zich bezig houdt met de ramp in de caprolactamfabriek van Nypro UK te Flixborough geprotesteerd tegen uitlatingen, die gedaan zijn met betrekking tot de hoorzittingen in het Rembrandshotel te Londen, die tot 6 januari zijn verdaagd en waarvan melding werd gemaakt in het Limburgs Dagblad van maandag 2 december jl.

Andex-directie bij Ec. Zaken

HEERLEN — De directie van Andex te Heerlen heeft gisteren in Den Haag overleg gepleegd met hoge ambtenaren van het ministerie van economische zaken over de door Andex gewenste regeringssteun.

Een dag voor nieuwe inbraak

Diefstal opgelost van tabletten uit artsenapotheek

VOERENDAAL — In de nacht van dinsdag op woensdag is voor de tweede maal ingebroken in de apotheek van de Voerendaalse arts P. De dader heeft ongeveer 100 tabletten palfium en dexedrine gestolen.

De alarminstallatie, die na de vorige inbraak zou worden aangelegd, zou een dag later pas in werking gesteld worden. Tijdens de inbraak legde de Voerendaalse politie de laatste hand aan de oplossing van de vorige inbraak, waarbij ongeveer 3000 tabletten verdovende en stimulerende middelen zijn gestolen evenals enkele grammen morfine; een groot deel van die buit is echter teruggevonden.

Dit is gebeurd door de hand te leggen op de 19-jarige Voerendaler C. De politie kwam hem op het spoor toen hij afgelopen maandag om half vier 's morgens op heterdaad betrapt werd bij een etalagekraak in Hoensbroek. Deze actie voerde hij samen uit met zijn 21-jarige dorpsgenoot S. In de Hoofdstrraat vernielden zij de ruit van een radiozaak en namen een stereoinstallatie mee. De boven de zaak wonende eigenaar zag twee mensen op een brommer wegrijden.

Op de Klinkerstraat in Hoensbroek kon de politie het tweetal de pas afsnijden en aanhouden. Zij hadden de radiodapparatuur nog bij zich.

Bij nader onderzoek kwam de hoeveelheid verdovende middelen op de proppen. C. bekende dat hij de inbraak had gepleegd. Hij gaf ook toe dat hij uit het sportcomplex De Joffer in Voerendaal 2 nachtkluiscassettes met 25 gulden, 2 startpistolen met patronen en 4 stopwatches had gestolen. Onderzocht wordt of de gevonden hoeveelheid pillen en de gram morfine alleen afkomstig is van de diefstal bij de Voerendaalse arts.

Na de inbraak besloot de arts een alarminstallatie aan te laten leggen. Dit werk was zover gerealiseerd dat de apparatuur woensdagavond in werking gesteld zou kunnen worden. De avond daarvóór echter zag iemand kans om door een luik van 40 bij 40 centimeter naar binnen te glippen en 100 tabletten palfium en dexedrine te stelen. De dader nam ook een biljet van 100 gulden mee.

Op initiatief Herstructureringsmij

Oprichting holding bedreigde bedrijven in textielindustrie

DEN HAAG — Nog deze maand is de oprichting te verwachten van een holdingmaatschappij, waarin een aantal textielweverijen in Nederland, die zich voornamelijk bezig houden met het weven van wollen stoffen, zich zal groeperen om in een gezamenlijke aanpak uit de moeilijkheden te geraken. Het initiatief hiervoor is uitgegaan van de Nederlandse Herstructurerings Maatschappij De Nehem, die tal van besprekingen heeft gevoerd om bedrijven uit te nodigen aan deze gezamenlijke holding deel te nemen. Naar verluidt zou een vijftiental bedrijven worden uitgenodigd, waarvan een drietal uit Limburg.

Een van deze Limburgse bedrijven, Teska International B.V., sedert vier jaar gevestigd op het industrieterrein te Kerkrade-West, voorheen Deschamps en Drouven geheten, gevestigd te Vaals heeft een deelname aan de nieuwe holding van de hand gewezen omdat, naar directeur J. U. M. Streppel ons verklaarde, men in een dergelijke groepering geen heil zag. „De problemen, die zich aan ons voordoen zijn meer van markttechnische aard en die los je ook met een holding niet op," aldus de Teska-directeur, die stelde dat zijn bedrijf, dat 96 man personeel telt er op dit moment goed voorstaat. Mogelijke andere deelnemer aan het nieuwe project is wel de Vaalser Textielfabriek. Welke het derde Limburgse bedrijf zou kunnen zijn voor deelname aan de holding wist men ons gisteravond niet te vertellen.

Zeker is wel dat direct via de Nehem en ook indirekt via Economische Zaken bij het op gang brengen van de holding financieringsmiddelen voorhanden zijn, waarbij men een bepaalde verdeelsleutel hanteert voor de aandelenverhouding van de in te brengen werkmaatschappijen in de nieuwe holding. Het is de bedoeling dat de Nederlandse Herstructureringsmaatschappij ook in andere sectoren, waar men met structurele moeilijkheden kampt tot bundelingsinitiatieven overgaat. Opgemerkt werd wel dat het zonder meer noodzakelijk is voor het welslagen van een dergelijk initiatief niet alleen zwakke bedrijven te polsen maar ook en zeer zeker gezonde bedrijven uit te nodigen omdat een grote groep zwakke broeders nooit een sterke eenheid kan worden.



• De uitreiking van de gouden Sinterklaasstaf gebeurde in de woning van mevrouw Janssen op tamelijk informele wijze. Pierre Cnoops overhandigde de staf, terwijl Piet Malherbe zorgde dat het geldbedrag op de juiste wijze van eigenaar veranderde. V.l.n.r. Pierre Cnoops, mevrouw Janssen, haar zoontje André, Pierre Huyskens en Piet Malherbe.

Drie Pieten reikten de gouden staf uit

BUCHTEN — De drie Pieten, Pierre Huyskens, Pierre Cnoops en Piet Malherbe hebben gisteren het gouden Sinterklaasstafje uitgereikt aan mevrouw E. Janssen, momenteel woonachtig in Buchten. Mevrouw Janssen toonde zich zeer verrukt met deze prachtige prijs, die meteen een fraai plaatsje centraal in de woonkamer kreeg.

De aan deze prijs verbonden f 100.— werden daar eveneens bijgelegd, maar zullen er zeker niet lang blijven liggen. Mevrouw Janssen: „Jaren geleden is ook eens een verhaaltje van mij in Oostenrijk, waar wij toen woonden, bekroond. Van dat geld heb ik toen schoenen gekocht. Dat ga ik deze keer beslist weer doen".

Het bekroonde verhaal van mevrouw Janssen geeft het beeld van een bijzonder trieste, maar menselijke Sint Nicolaas (zie voorpagina). Het is een waar gebeurde geschiedenis, die zich tijdens de oorlog in Rotterdam heeft afgespeeld. Sinds juni woont mevrouw Janssen met haar tweede man en een zoontje in Limburg. In Born hebben zij een stuk grond gekocht, waar hun nieuwe tehuis nog moet verrijzen. Tot het bouwwerk klaar is, woont het Rotterdamse gezin in een flat in Bunde. Over de Sint-Nicolaasactie van het LD zegt zij: „Ik vind het een prachtig initiatief. Als jong meisje heb ik kindervehalen geschreven. Door deze actie werd ik er weer toe aangespoord opnieuw de pen ter hand te nemen. En als het ook nog zo bekroond wordt, is het natuurlijk helemaal fijn om mee te doen".

GLTwee zaak voor de Beneluxraad

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG — Naar de mening van het Limburgse Tweede-Kamerlid, M. Konings (PvdA) dienen de moeilijkheden, waarin het vormingstoneel GLTwee verkeert, nu Belgisch Limburg niet langer bereid is om dit onderdeel van het G.L.T. te subsidiëren, aan de orde te worden gesteld in de Interparlementaire Beneluxraad.

Als lid van de cultuurcommissie van deze raad zal Konings pogingen in het werk stellen om deze kwestie nog tijdens de komende vergadering van de Beneluxraad, op 13 en 14 december a.s. in Brussel, ter sprake te brengen. Konings hoopt, dat dit procedureel alsnog te regelen zal zijn. Hij zegt het te betreuren, indien het GLTwee, dat met name belangrijk werk verricht in Nederlands-Limburg, de weg zou opgaan van toneelgroep „Proloog".

Mocht Belgisch-Limburg het voor goed laten afweten, wat de subsidiëring van het G.L. Twee betreft, dan dient de mogelijkheid onder ogen te worden gezien om het vormingstoneel los te koppelen van het G.L.T. en voor het GLTwee een aparte stichting te vormen met als subsidiënten, de Nederlandse overheid en de Nederlandse provincie Limburg.

Kamerlid Konings verheelt niet, dat dit voorstel misschien op grote bezwaren in de provinciale staten van Limburg zal stuiten, daar het GLT als geheel een tekort te zien geeft van maar liefst zes ton.

GLTwee stelt eisen

MAASTRICHT — Het politieke vormingstheater GLTwee heeft van de drie subsidiënten van het Groot Limburgs Toneel, het ministerie van CRM, Nederlands Limburg en het Belgische rijk geëist, dat zij het besluit, dat zaterdag door het bestuur van het GLT in Hasselt is genomen, afkeuren.

Volgens dit besluit moet er voor 1 maart 1975 aanvullende subsidie voor het GLTwee vrijkomen. Indien dit niet gebeurt houdt dit gezelschap op te bestaan.

Instituut herstructurering wordt eenvoudig van opzet

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG — Hoewel het ministerie van Economische Zaken de onlangs toegezegde brief met de nadere uitwerking van de adviezen van het Raadgevend Bureau Berenschot over de herstructurering van Zuid-Limburg nog niet heeft gepubliceerd, menen diverse politici toch reeds te weten, wat de inhoud zal zijn. In overleg met het provinciaal bestuur heeft het ministerie van Economische Zaken, zo zeggen zij, besloten om niet het voorstel-Berenschot over te nemen, wat betreft de ingewikkelde top voor het nieuwe herstructureringsorgaan, het I.O.F.

Er komt een heel eenvoudig apparaat uit de bus, zonder de door Berenschot genoemde regeringsgedelegeerde en zonder twee aparte raden. Onze zegslieden houden het erop, dat het nieuwe instituut wordt toegerust met een bestuur, waarin naar alle waarschijnlijkheid de deputés drs F. van der Voort en drs W. Buck, de president-directeur van DSM, drs Bogers, als vertegenwoordiger van de werkgevers en de regionale voorzitter van de industriebond NKV, Math. Weijers, als vertegenwoordiger van de werknemers, zitting zullen hebben, alsmede de voorzitter van SEOL, M. J. Keyzer, mogelijk ook de directeur van het ETIL, drs J. Wilbers en uiteraard twee hoge ambtenaren van de ministeries van Economische en Sociale Zaken.

Het welslagen van het nieuwe instituut hangt voor een groot stuk af van de te benoemen directeur. „Die moet van het formaat zijn van de bekende, uit Limburg afkomstige, econoom drs H. Claus". Onze zegslieden betreuren het dat drs Claus heeft laten weten de functie van directeur van het IOF niet te ambiëren. Zij zeggen er zeker van te zijn, dat de directeur van SEOL niet belast zal worden met de leiding van het IOF.

Het nieuwe instituut zou aanhaken bij de bestaande industriebank, die uitgebouwd en verbreed wordt, hetgeen we al eerder hebben bericht, evenals het niet doorgaan van de aanstelling van een regeringsgedelegeerde.

„Als het nieuwe instituut een kwalitatief hoogstaande directeur krijgt, die snel zaken kan doen met hoge functionarissen in Den Haag, dan zien we beslist veel heil in het IOF, al komt het strikt genomen tien jaar te laat", aldus onze zegslieden.

PROVINCIE vandaag

Spencers gehengeld

HEERLEN — Uit de vitrine van Wisburn op de Promenade in Heerlen zijn 27 spencers met een waarde van 1900 gulden verdwenen. De daders hebben ze kennelijk met een draad door een spleet tussen voordeur en vitrine naar buiten gehengeld. De daders zijn spoorloos.

Ontvluchte gesnapt

GENNEP — De rijkspolitie van Gennep heeft gisteren de 21-jarige P. E. uit Gennep aangehouden, die op maandag 25 november wist te ontvluchten uit de bijzondere strafgevangenis voor jongeren te Zutphen. De knaap, geen onbekende van de politie, heeft in enkele dagen tijd niet minder dan vijf auto's gestolen, terwijl hij ook op verschillende plaatsen in Noord-Limburg, Gelderland en oostelijk Noord-Brabant kraken pleegde. Hij was ook de persoon die in gezelschap heeft verkeerd van de 18-jarige Annelies Alfrink uit Cuijck die sinds zaterdag 30 november werd vermist en die gisteren in Mierlo werd aangehouden. De Gennepenaar is ingesloten op het politiebureau te Gennep, vanwaar hij zal worden voorgeleid aan de officier van Justitie te Roermond.

Alcoholdieven verliezen het van computer

AKEN — Twee Duitse chauffeurs zijn in Aken met behulp van de computer ontmaskerd als alcoholdieven. Hun buit, een vrachtwagen met 16,2 ton Joegoslavische dranken, is op de Monheimsallee teruggevonden. Beide mannen zijn ingesloten.

Aan het begin van deze week meldde een 27-jarige chauffeur dat zijn vrachtwagen met slibovic in Keulen gestolen was. De politie twijfelde aan de juistheid van de aangifte en hield de chauffeur in de gaten. Intussen was de gestolen wagen ingevoerd in de computer van de politie. Enkele dagen later trof een Akense patrouille een vrachtwagen aan op de Monheimsallee. Het kenteken behoorde volgens de geraadpleegde computer bij een gestolen vrachtwagen. In de buurt werd ook de 30-jarige broer van de chauffeur aangetroffen, die met een vriendinnetje een kamer in een pension had genomen. Hij bleek ook al contacten gelegd te hebben met helerskringen in Aken om zijn gestolen goed af te zetten. In Keulen werd de andere chauffeur opgepakt. De waarde van de gestolen drank wordt op 50.000 mark geschat.

11% minder woningen in Limburg

DEN HAAG — Eind oktober van dit jaar waren in Limburg ruim 10.000 woningen in uitvoering. Dit is 11 procent minder dan het jaar te voren. Gedurende de eerste tien maanden van 1974 werd een begin gemaakt met de bouw van 9103 woningen, hetgeen eveneens 11 procent minder is dan in dezelfde periode van 1973, terwijl 9753 woningen werden voltooid. Dit is 14 procent lager dan in de eerste tien maanden van verleden jaar.

Een en ander blijkt uit een door het ministerie van Economische Zaken gepubliceerd overzicht van het CBS. Wat de in uitvoering zijnde woningen betreft geeft Limburg van alle provincies het beste beeld te zien, daar elders procentueel veel minder woningen in uitvoering zijn, variërend van 39 procent minder in Overijssel tot 16 procent in Zeeland. Ook het aantal woningen, met de bouw waarvan een aanvang werd gemaakt, is in Limburg minder gedaald dan elders.

Met betrekking tot de reeds voltooide woningen steekt Limburg evenwel ongunstig af. Het Limburgse percentage van 14 wordt slechts overtroffen door Friesland en Noord-Brabant, waar 17 resp. 16 procent minder woningen werden voltooid dan in 1973.

Zuivering Maaswater vertraagd

DEN HAAG — De uitvoering van een waterzuiveringsproject ten behoeve van de sanering van het Maaswater te Maastricht ondervindt vertraging door problemen — in hoofdzaak van financiële aard — met de riolering. De minister van Verkeer en Waterstaat heeft dit aan de Tweede Kamer meegedeeld in een overzicht met betrekking tot de bestrijding van verontreinigingen van rijkswateren. Hij betreurt de opgetreden vertraging en zegt de Kamer toe dat het ministerie zal nagaan hoe de problemen in Maastricht opgelost kunnen worden.

Tevens stelt hij het indicatief meerjarenprogramma ter bestrijding van waterverontreiniging in het vooruitzicht. Rond de jaarwisseling zal het worden gepubliceerd.

Geven met grote vreugde kennis van de geboorte van hun dochtertje

PEGGY

M. Bracken
J. Bracken-Gubbels

Heerlen, 4 dec. 1974
Europalaan 11

Tijd.: De Weverziekenhuis, afd. 2, kamer 11

Op 11 december a.s. hopen onze geliefde ouders

O. Schaafstra
en
W. Schaafstra-Nauta

hun 55-jarig huwelijksfeest te herdenken. U kunt hen feliciteren 's avonds van 7 tot 9 uur in „De Ark", Op de Heugden te Schaesberg.

Hun kinderen en kleinkinderen

Brunssum, december 1974
Bejaardencentrum „De Kruisberg".

Dankbetuiging

Langs deze weg onze hartelijke dank aan allen die mede door hun gelukwensen, bloemen en kado's de dag van ons

40-jarig huwelijksfeest

op 23 november 1974 tot een onvergetelijke maakten.

E. G. Lucassen
C. W. Lucassen-Hövel

Brunssum, december 1974
Vondelstraat 81

Langs deze weg willen wij onze hartelijke dank uitspreken aan allen voor de uitzonderlijke blijken van belangstelling ondervonden bij gelegenheid van ons 40-jarig lidmaatschap bij het Heerlens Muziekkorps „St. Joep".

G. DAMEN
Thorbeckestraat 32, Heerlen
J. HEUTS
Eikenderweg 28, Heerlen

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, in de leeftijd van 63 jaar, gesterkt door het Sacrament der zieken, mijn inniggeliefde echtgenote, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Gertrudis Jennen

echtgenote van
JOHANNES HUBERTINUS TUMMERS

Wij vragen u voor haar te bidden.

Born: J. H. Tummers
Born: A. Heedemakers-Tummers
M. Heedemakers en kinderen
Born: J. Tummers
T. Tummers-Demandt en kind
Deurne: M. Kuypers-Tummers
W. Kuypers en kinderen
Berg a.d. Maas: L. Tummers
M. Tummers-van Mulken en kind
Weert: G. Tummers
B. Tummers-van Sleun
Spaubeek: J. Tummers
R. Tummers-v.d. Moosdijk
Familie Tummers
Familie Jennen

Born, 4 december 1974
Graaf van Loonstraat 56

De plechtige uitvaartdienst — gevolgd door de begrafenis — vindt plaats op zaterdag 7 december as. om 11.15 uur in de St. Martinuskerk te Born.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in huize 'St. Maarten', Putstraat 27, Born.
Vrijdag 6 december bidden wij voor de overledene in de avondmis van 19 uur.

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God na een langdurige ziekte tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 72 jaar, mijn inniggeliefde man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Hubert Brandts

echtgenoot van
WILHELMINA GAUDER DE BEAUREGARD

Wij bevelen onze overledene in uw gebed aan.

Kerkrade: W. Brandts-Gauder de Beauregard
Kerkrade: M. L. Brandts
M. J. A. Brandts-Geller
en kind
Kerkrade: J. A. E. Herbach-Brandts
J. J. Herbach
en kind
Familie Brandts
Familie Gauder de Beauregard

Kerkrade, 4 december 1974
Schummerstraat 34

De crematie zal plaatsvinden op vrijdag 6 december a.s. 12 uur in de crematorium „Daelwijck", Floridadreef 1 te Utrecht, aula I.
De plechtige eucharistieviering vindt plaats op zaterdag 7 december 1974 om 11 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide.
Geen condoleren.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, vrij plotseling, voorzien van de Sacramenten der H. Kerk, in de leeftijd van 52 jaar, mijn lieve echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, dochter, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Starmans

echtgenote van
HENDRIK HERINX

De bedroefde familie:
H. Herinx
P. Herinx
M. Herinx-de Pijper en kind
G. Herinx
J. Herinx
T. Herinx-Kutny
H. Debets-Herinx
P. Debets en kind
M. Houben-Herinx
J. Houben en kind
Familie Starmans
Familie Herinx

Kaalheide-Kerkrade, 2 december 1974
Kampererstraat 139

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 6 december a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Kaalheide, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk, alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren.
Hedenavond zal om 18.45 uur in voornoemde kerk de rozenkrans voor de overledene gebeden worden.

† Na een leven vol liefde en toewijding voor allen die haar omringden, is heden van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 49 jaar, mijn zorgzame echtgenote, onze lieve moeder, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Riet C. J. Oremus

echtgenote van
JAN TH. DE VEEN

De bedroefde familie:
Kerkrade-West: Jan Th. de Veen
René
Hans
Marcel
Familie Oremus
Familie de Veen

Kerkrade-West, 4 december 1974
Akerstraat 186

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 7 december as. om 12 uur in de parochiekerk van St. Martinus, Kerkrade-West, waarna de begrafenis op het R.K. kerkhof te Spekholzerheide.
Bijeenkomst in de kerk om 11.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
De avondmis zal worden opgedragen vrijdag as. om 19 uur in voornoemde kerk, waarna rozenkransgebed.
De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het de Wever-ziekenhuis te Heerlen.
Bezoek dagelijks van 16 tot 17 uur.

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van onze directeur

de Heer
Alfred Benedik

Wij zullen hem nooit vergeten.

Personeel
Alfred Benedik en Zn., B.V.,
Geleen

Geleen, 3 december 1974

† Dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament, in de leeftijd van 53 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, broer, schoonbroer, oom en neef

Jozef Penders

echtgenoot van
MARIA WOUTERS

De bedroefde familie:
Nuth: M. Penders-Wouters
Elly, Bertie
Familie Penders
Familie Wouters

Nuth, 4 december 1974
Platsbeekweg 6

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 7 december a.s. om 12 uur in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk om 11.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Rozenkransgebed vrijdagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard, alwaar bezoek van 17.30—19 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Rustig en zacht is in het St. Laurentius-ziekenhuis, voorzien van de Sacramenten der Zieken overleden, mijn zorgzame en lieve vrouw, zuster, tante en nicht

Gertrudis Elisabeth Hubertina Pelsers

echtgenote van
JACOBUS HUBERTUS SILLEKENS

in de leeftijd van 71 jaar.
Voor haar zielerust vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie:
Haelen: J. H. Sillekens
Weert: Angeline en Theu Korten-Schreurs
Familie Pelsers
Familie Sillekens

Haelen, 4 december 1974
Overhaelen 6

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 7 december om 10 uur, in de parochiekerk van de H. Lambertus te Haelen, waarna de begrafenis op de R.K. begraafplaats aldaar.
Vrijdag om 19 uur gebedsdienst voor haar zielerust.
Bijeenkomst in de kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Laurentius-ziekenhuis. Bezoekuren van 17-19 uur.
Geen condoleance.

† Plotseling hebben wij afscheid moeten nemen van mijn zorgzame vrouw, onze lieve moeder, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Truus Heber

echtgenote van
JAC BECKERS

Voorzien van de Sacramenten der zieken in de leeftijd van 41 jaar.

De bedroefde familie:
J. J. Beckers
Paul
Opa Beckers
Familie Heber
Familie Beckers

Horn, 4 december 1974
Weergraaf 36

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 7 december om 10.30 uur, in de parochiekerk van de H. Martinus te Horn, waarna de begrafenis op de R.K. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst, alwaar gelegenheid tot condoleren, vanaf 10 uur in de kerk.
Vrijdag tijdens de avondmis van 19 uur wordt voor haar gebeden.
Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Laurentius-ziekenhuis. Bezoek van 17-19 uur.

† Heden overleed op de leeftijd van 77 jaar in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, na een met geduld gedragen lijden, voorzien van het Sacrament der Zieken, onze goede pleegmoeder, schoonmoeder, lieve oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Sibilla Hallmann

echtgenote van wijlen
JOHAN JOSEPH THOMAS

De diepbedroefde familie:
S. Mok
M. M. A. F. Mok-Nijsters
en Levi
Familie Hallmann
Familie Thomas

Schaesberg, 3 december 1974
Daniëlsstraat 5

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 7 december a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Catharina. Bijeenkomst in de kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht tijdens de eucharistieviering op vrijdag 6 december a.s. om 19 uur in voornoemde kerk.

† In de vrede van Christus is heden na een langdurige ziekte zacht en kalm van ons heengegaan, gesterkt door het Sacrament der Zieken, in het de Wever-ziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van 37 jaar, mijn inniggeliefde man, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Pie Raeven

echtgenoot van
ELS KREDER

Gedenk hem in uw gebed.

De bedroefde familie:
Urmond: Els Raeven-Kreder
Familie Raeven
Familie Kreder
W. Souren

Urmond, 4 december 1974
Thorbeckestraat 19

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 7 december as. om 11 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Urmond, waarna de begrafenis op het kerkhof te Urmond-Oost.
Tot intentie van de overledene zal vrijdagavond om 19 uur een avondmis worden opgedragen in het gemeenschapshuis te Urmond-Oost (Graetheidelaan).
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het de Wever-ziekenhuis te Heerlen.
Gelegenheid tot bezoek dagelijks van 16-17 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden is zacht en kalm in de vrede van Christus van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 73 jaar

Lodewijk Servatius Vankan

Een aandachtig gebed voor zijn zielerust vragen u:

Schimmert: L. Vankan
M. H. F. Vankan-Vleugels
Genhout: M. H. Kubben-Vankan
P. F. Kubben

Schimmert, 3 december 1974
Klein Haasdal

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 7 december a.s. om 11 uur in de St. Remigiuskerk te Schimmert. Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.30 uur.
Een gebedsdienst wordt gehouden vrijdagavond om 19 uur in voornoemde kerk.

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in haar 77ste levensjaar, mijn geliefde echtgenote, onze dierbare en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Josefine Altdorf

echtgenote van
LAURENTIUS BOST

De bedroefde familie:
Kerkrade: L. Bost
Den Haag: J. Bost-Essers,
kinderen en kleinkind
Kerkrade: C. Schaefer-Bost
H. Schaefer,
kinderen en kleinkinderen
Ubach over Worms: J. Bost
W. Bost-v.d. Plas
en kinderen
Kerkrade: F. Bost
A. Bost-Heiligers
en kinderen
Kerkrade: H. Meijer-Bost
W. Meijer en kinderen
Bocholtz: J. Bost
M. Bosten-Habets
en kinderen
Kerkrade: H. Mommertz-Bost
M. Mommertz en kinderen

Kerkrade, 4 december 1974
Atriumflat 216

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 7 december 1974 om 11 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, waarna begrafenis op het kerkhof Hambosch, Kerkrade.
Bijeenkomst in voornoemde parochiekerk om 10.45 uur alwaar gelegenheid tot condoleren.
Avondmis voor haar zielerust vrijdagavond om zeven uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel Lückerheidekliniek van 18-19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurig gedragen lijden, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 55 jaar, mijn echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Theodor Schaap

echtgenoot van
MARIA BORN

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
M. Schaap-Born
J. Schaap
E. Schaap-Pluymen
Robbie, Jeanke
S. Brassé-Schaap
M. G. J. Brassé
V. Schaap-Roman
Tanja
Familie Schaap
Familie Born

Kerkrade-West, 3 december 1974
Corresp.adres: Hoofdstraat 134, Schaesberg

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 7 december as. om 10 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Spekholzerheide.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.
Bezoek chapelle ardente Verpleegkliniek Heerlen van 15-16 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

In verband met sterfgeval is onze zaak as. zaterdag 7 december

gesloten
CAFéTARIA „PLEIN 20"
Spekholzerheide

In verband met sterfgeval is onze zaak a.s. zaterdag 7 december

gesloten
FRITURE SCHAAP
Hoofdstraat 134, Schaesberg

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot en vader

Wilhelm Jozef Plum

zal plaatshebben op zondag 8 december a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

Mevrouw G. Plum-Pauly
en kinderen

Waubach, december 1974

In plaats van kaarten

Voor uw gebeden, heilige missen en bloemen, alsmede voor uw hartelijke deelneming, betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, onze zorgzame vader en grootvader

Wiel Römkens

brengen wij veel dank aan allen, die een grote steun en troost voor ons waren.
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 7 december om 11.00 uur in de St. Lambertuskerk te Maastricht.

Mevr. A. Römkens-Odekerken,
kinderen en kleinkinderen

Maastricht, december 1974
Kon. Emmaplein 20

† Met grote droefheid delen wij u mede dat heden, vrij onverwacht, van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament, in het de Weverziekenhuis te Heerlen, mijn geliefde vrouw, onze goede en zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Catharina Roex

echtgenote van
HUBERT JAN RITZEN

in de ouderdom van 74 jaar.

Heerlerheide: H. J. Ritzen
Kinderen-, klein- en achterkleinderen

Heerlerheide, 3 december 1974
Kampstraat 37

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 7 december as., in de parochiekerk van St. Cornelius te Heerlerheide om 10.30 uur.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de condoleancekamer van de kerk.
Rozenkransgebed vrijdagavond om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk.

GEBOORTEN

Désiree, dochter van de fam. Jennekens. Meerssen, Beekstraat 33.

Jeroen, zoon van de fam. van Beekum. Maastricht, Peter Huyssenlaan 44.

VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

Ursula Schiepers en Bert Ubachs. De inzegening vindt plaats op zaterdag 7 dec. om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Theresia te Maastricht. Receptie van 18.30—20 uur in Café „St. Servais", Susserweg 1 (hoek Cannerweg) Maastricht. Toek. adres: Adelbert van Scharnlaan E 2, Maastricht.

Brigitte Roumans en Jo Janssen. De inzegening vindt plaats op zaterdag 7 dec. om 15 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Rothem-Meerssen. Adres van de dag: Parochiehuis, Past. Geelenplein, Rothem-Meerssen. Receptie van 18.30—20 uur. Toek. adres:: Hoog Frankrijk 5, Maastricht.

Elly Thomissen en Math. van Mulken. De inzegening vindt plaats op vrijdag 6 dec. om 14 uur in de parochiekerk van de H. Agnes te Bunde. Adres van de dag: Café Regina, Kerkplein 3, Bunde. Receptie van 18.30—20 uur. Toek. adres: Rembrandtstraat 40, Elsloo.

Hennie Kessen en Henk Bartholomeus. De inzegening vindt plaats op vrijdag 6 dec. om 15 uur in de St. Lambertuskerk te Maastricht. Receptie van 18—19.30 uur in de Hofhoeven. Toek. adres: Aost v. Tetchtweg 61, Maastricht.

OVERLEDEN

† **Josef Stijn,** oud 78 jaar, echtgenoot van wijlen Maria Catharina Frijns. Maastricht, Abtstraat 2, corr.-adres: Populierweg 111. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 6 dec. om 10 uur in de parochiekerk van het Onbevlekte Hart van Maria te Maastricht.

† **Anna Maria Christina Soudant,** oud 78 jaar, echtgenote van Henricus Wilhelmus Hubertus Hameleers. Heer, Kerkhofweg 20. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 6 dec. om 11 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer.

† **Johanna Nelissen,** oud 81 jaar, echtgenote van Martinus Heijnen. Maastricht, Bejaardencentrum Molenhof, corr.-adres: Raphsodiestraat 12. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 6 dec. om 11 uur in de parochiekerk van St. Christoffel te Caberg-Maastricht.

† **Mia Lümpens,** oud 52 jaar, echtgenote van Frits Voorham. Maastricht, Pierre Kerstenstraat 1B. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 6 dec. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Matthias, Bosstraat, Maastricht.

Voor het medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze goede en zorgzame zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Josepha Offermans

betuigen wij noze oprechte dank.

Familie Offermans

Hoensbroek, december 1974

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 8 december 1974 om 10 uur in de Christus Koningkerk in Hoensbroek-Zuid.

Op 29 november verloren wij mijn lieve zoon, broer en onze oom

Hugo Horn

Londen: M. Marx-Lederer
Den Dolder: L. Kok-Horn
en kinderen

Hartelijk dank aan de zeer velen van wie wij zo talrijke blijken van medeleven mochten ontvangen bij de ziekte en het overlijden van mijn echtgenote en onze moeder

Lenie Greven

echtgenote van
LEI BERTRAND

moeder van
Erik, Ronald en Rudie

De waarlijk overweldigende belangstelling bij haar begrafenis vormt voor ons een troostvolle bemoediging.

De zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 7 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.

Voor uw hartelijke blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote, moeder en oma

Anna Maria Lamers-van Liesdonk

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Familie Lamers
Familie van Liesdonk

De plechtige zeswekendienst, waarvoor wij u uitnodigen, zal worden gehouden op zaterdag 7 december a.s. om 19 uur in de Gregoriuskerk te Brunssum.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke moeder en grootmoeder

Maria Gertruda Rothkrans-Kemperdick

betuigen wij u allen onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, december 1974
De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 8 december a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp.

Wij danken U hartelijk voor de blijken van deelneming, ons betoond bij het plotseling overlijden en de begrafenis, van onze goede moeder, schoonmoeder en oma, die ons zo dierbaar was

Elisabeth Wilhelmina Gertrudis Dierx-Ingeveld

Kinderen en kleinkinderen

Treebeek, december 1974
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 7 december om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Treebeek.

Maandag 2 december was het een jaar geleden dat wij voorgoed afscheid moesten nemen van mijn man en papa

Hein Deguelle

Voor hem zal er op zondag 8 december 1974 om 10 uur een plechtige H. Mis worden opgedragen als eerste jaardienst in de H. Hartkerk te Nieuwenhagerheide.

Mevr. Lily Deguelle-Smeets
Karin

Nieuwenhagen, december 1974
Rothkranslaan 7

Zaterdag 7 december a.s. om 19.00 uur vindt in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Geleen de eerste jaardienst plaats voor onze onvergetelijke moeder

Maria Elisabeth Diris

Familie Hoens

Geleen, december 1974
Beekhoverstraat 47

Voor de vele blijken van deelneming en medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en grootmoeder

Maria Schroeders-Amkreutz

zeggen wij allen hartelijk dank.

Familie: Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, december 1974
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 7 december 1974 om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua te Bleijerheide.

Limburgs D[illegible]

Geen comeback Atje



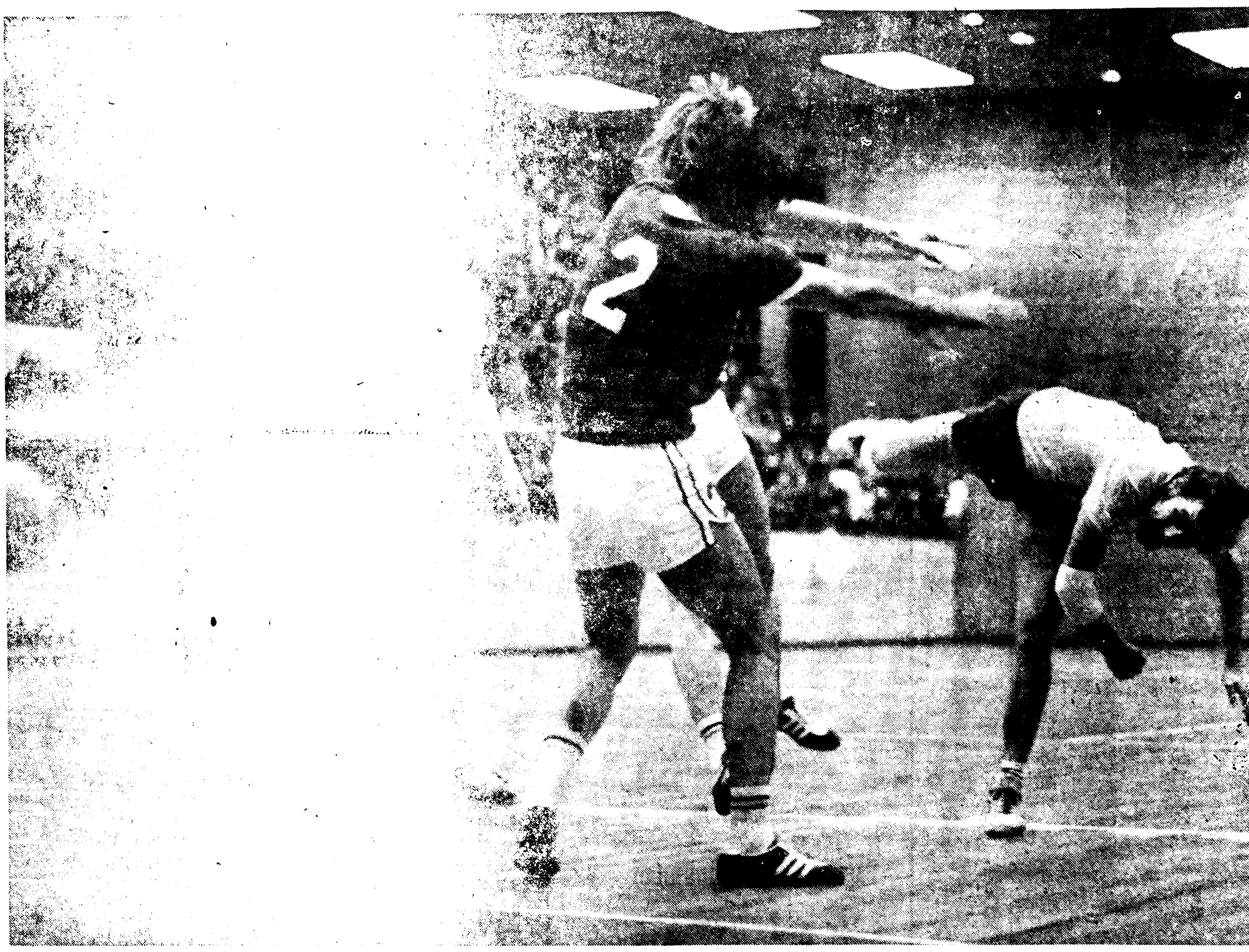
[illegible] — Atje Keulen-Deelstra [illegible] haar besluit: geen come[illegible] [illegible] Het [illegible] dat zij vorig seizoen in Hee[renveen] [illegible] blijft definitief. De bij[illegible] heeft de voor[illegible] de [illegible] technische [illegible], Wim Zeekant, laten we[illegible] [illegible] voor selecties [illegible] in aanmerking wil [illegible] niet meer het [illegible]pioenschap sprint, dat [illegible] in Gotheburg [illegible]. Deze mogelijkheid [illegible] lange tijd in twijfel [illegible]. Ze is nog zo goed in vorm dat zij daar naar alle waarschijnlijkheid een goed figuur zou hebben geslagen. Anderzijds beschikt de KNSB momenteel niet over sprintsters van klasse en zou men Atje graag bij de olympische spelen van 1976 hebben laten starten. Het olympisch goud is één van de weinige zaken, die in Atjes verzameling ontbreekt.

Na enkele dagen bedenktijd heeft Atje echter gemeend „nee" te moeten zeggen tegen deze verleidelijke mogelijkheid haar schaatscarrière te verlengen.

V en L verloor na w[illegible] met één goal verschil

SITTAR[illegible] [illegible]ANKELDE IN HELSE SL[illegible]ASE

Handbalspektakel in Geleen. Frans Cellissen schiet hard langs, onder meer, Sittardiaan Jo Hanckman



door Ben Kusmic

G[illegible] — Ruim 55 minuten moest de bomvolle Geleense sporthal gisteravond wachten voordat eindelijk de echte derbysfeer in volle hevigheid losbarstte. Wanhopig probeerde Vlug en Lenig het juiste spelritme te vinden, maar telkens opnieuw ging de aanval verloren door nervositeit. Met nog slechts 5 minuten te spelen leek de wedstrijd volledig beslist. Sittardia leidde immers met niet minder dan 11–6.

Een wanhoopspoging van V. en L. om toch door de hechte Sittardia-verdediging te breken, werd door de scheidsrechters Struyk en Van Delft „beloond" met een strafworp. Jacques Rietbroek nam plaats bij de zevenmeterstip nadat Han Busio al een keer van diezelfde stip gemist had. Zijn keiharde knal was raak.

Strafworpen

Plotseling rolde aanval op aanval op het Sittardse doel af. Gabrie Rietbroek zag zijn attaque met een nieuwe strafworp gehonoreerd. Hevig verontwaardigd protesteerde hij, hetgeen hem vijf minuten straftijd kostte. Wéér schoot Jacques Rietbroek raak. Een minuut later opnieuw een strafworp en weer raak.

Vlug en Lenig ging over op mandekking. Pim Rietbroek speelde door de verdediging en het was 10—11. Eén minuut moest nog gespeeld worden. De hal stond overeind. Sittardia wankelde, maar V. en L kwam niet meer aan de bal. Met 10—11 bleef de beste ploeg overeind in dit overigens vaak weinig fraaie handbalduel.
Niemand in de hele hal had kunnen dromen dat deze wedstrijd toch nog zo'n denderend slot zou krijgen. De beginfase was helemaal voor Sittar-

Beste ploeg won weinig fraaie derby

dia en de basisploeg zorgde binnen een kwartier voor een duidelijke 5—1 voorsprong.
Na 15 minuten vond V. en L. echter het juiste tegenwapen.

Ton Reinders kreeg mandekking door Jos Gerards waardoor hij volkomen werd uitgeschakeld. De V. en L.-aanval kreeg plotseling kansen, vooral via breakouts. Jos Heuben, Roger Phillips en Han Busio verkleinden de achterstand tot 5—4. Heel V. en L. leefde op en de strijd kreeg een grimmig karakter.

Pim Rietbroek aan V. en L.-zijde en de Sittardianen Gabrie Rietbroek en Jo Helwegen moesten voor twee minuten naar de strafbank. Voor het eerst raakte Sittardia in de verdrukking, maar de grandioze keeper Ger Norbart hield alles: Sittardia kon met een 6—4 voorsprong gaan rusten.

Na de rust zakte het spelpeil aanzienlijk. In de elfde minuut het eerste doelpunt voor Sittardia: 4—7. De strijd leek zich daarna in het voordeel van Sittardia te ontwikkelen. Via 5—7 werd de voorsprong opgevoerd tot 6—11, welke stand de inleiding werd tot het furieuze slotoffensief, dat V. en L. echter net niet meer naast Sittardia kon brengen.

„Aanvechtbaar"

Jo Maas: „Wij hebben tenminste nog gehandbald. De meeste van onze doelpunten zijn via regelmatig uitgespeelde aanvallen tot stand gekomen. De scheidsrechters trapten echter in de wanhoopspoging van V. en L. en kenden liefst drie strafworpen toe die ik zeer aanvechtbaar vind. Daarom hebben wij terecht gewonnen."

Ook zijn collega Pim Rietbroek was het er mee eens dat Sittardia verdiend gewonnen had: „Het was van onze kant een zeer slechte partij. Wij waren te gespannen onder de druk van „Sittardia zonder Piet Kivit" te moeten winnen."

Doelman Ger Norbart van Sittardia: „Door het gemis van Piet Kivit moesten we harder knokken en dat heeft onze ploeg voortreffelijk gedaan. Het was voor mij geen al te zware wedstrijd."



Tweegevecht om de bal, dat in dit geval verloren wordt door Sittardia.

Harvey Smith drie maanden geschorst

LONDEN — Harvey Smith, een van de sterkste Britse springruiters, is door de Britse bond van springruiters voor drie maanden geschorst. De straf gaat in op 17 december. Smith had anderhalve maand geleden op Wembley kritiek op de organisatoren. Hij overtrad daarmee het reglement van zijn bond dat zegt: „Geen enkel lid mag tijdens een concours argumenteren met de jury of een official".

Scoreverloop

Vlug en Lenig-Sittardia [illegible] 11. Scoreverloop: [illegible] Gabrie [illegible] burg. 1-5 Ton [illegible] lips. 1-5 [illegible] worp [illegible] Ton Reinders. 5-7 [illegible] mens. 5-5 [illegible] (strafworp) [illegible] Rietbroek [illegible] Rietbroek 7-11 [illegible] 11 [illegible] worp [illegible] 10-11 Pim [illegible] broek.

Stand hoofdklasse heren

Sittardia	[illegible]
AHC '31	[illegible]
PSV	[illegible]
V. en L.	[illegible]
Hermes	[illegible]
E. en O.	[illegible]
Raak Sa. [illegible]	[illegible]
ESCA	[illegible]
Olympia H.	[illegible]
St. Meteoor	[illegible]

BOEDAPEST — Hongarije heeft in Szopron de vriendschappelijke wedstrijd tegen Zwitserland met 1—[illegible] gewonnen. Hongarije was in een vervelende en slechte wedstrijd iets sterker en nam drie minuten [illegible] rust een voorsprong door [illegible] die na een handsbal [illegible] af de strafschopstip raak [illegible].

[illegible]ELD TIMMERT AAN RONDE NEDERLAND

[illegible]cours slotetappe [illegible]al uitgestippeld

[illegible] parcours [illegible] de laatste [illegible] van Neder[land] [illegible]rium over [illegible] start (en [illegible] op het Dr. [illegible] renners [illegible] de Gracht- [illegible] Zaunbre- [illegible]straat de [illegible]chenhui- [illegible] en [illegible] naar

Wat de voorlaatste etappe betreft, bestaan er op dit moment drie mogelijkheden:

Venlo-Simpelveld, finish Dr. Poelsplein;
Simpelveld-Yvoir, start op de Markt;
Simpelveld-Simpelveld, start en finish Dr. Poelsplein.

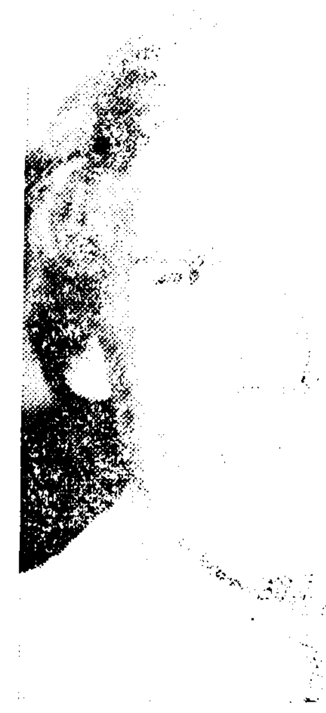
Het trio Michel Dreuw, Funs Baggen en Jeu Thill, met in hun kielzog zeventien medewerkers — samen het Wielercomité Simpelveld vormend — heeft zich nu al verzekerd van spontaan toegezegde medewerking van plaatselijke overheid en verenigingen. De slotfase van de herboren Ronde van Nederland moet in het Zuidlimburgse kloosterstadje een evenement van importantie worden, kondigt het comité aan. Baggen: „Toen Kurt Vyth met ons contact opnam, hebben we beloofd dat het in Simpelveld een groot feest worden zal". Dreuw: „Niet alleen de wielersportliefhebber willen we waar voor zijn geld bieden". Thill: „De Ronde in Simpelveld zal opgeluisterd worden door een groot aantal nevenactiviteiten".

Zo broedt het comité over ballonwedstrijden, Beierse en beatavonden in een grote tent op de Markt; over de mogelijkheid Avro's Top-Pop naar Simpelveld te halen enz. De Smalfilmclub Amsterdam zal gevraagd worden Simpelveld in de ban van de Ronde op het celluloid vast te leggen. Een receptie ten gemeentehuize, huldiging van de Ronde-winnaar en prijsuitreiking (waarbij zo veel mogelijk het publiek betrokken zal worden) staan al in de steigers. In januari, als de begrotingen uitgebracht moeten worden, volgt een bespreking (met o.m. Kurt Vyth, De Vries, Uylen, Liebregts) in Simpelveld op hoog niveau.

Snelle ko-zege

CAMPIONE — In het casino van Campione, een Italiaanse enclave in Zwitserland, is de plaatselijke favoriet Domenico Adinolfi Europees kampioen in het halfzwaargewicht geworden. Hij sloeg zijn Westduitse tegenstander Karl-Heinz Klein in de tweede minuut van de eerste ronde met een harde hoek k.o.

VVON-PRAESES VERWIJT NAC GEBREK AAN ARGUMENTATIE



Nog geen paniek bij hockeyers

[illegible] voorzitter Harry Hogenhuis van het dis[illegible] hoort er in de hockeywereld nog [illegible] aanleiding van de vele afgelastingen [illegible] is nog niet nijpend. De compe[illegible] dat elftallen competitie [illegible] dat na 14 wedstrijden de com[illegible] het slechte weer is toch nog een [illegible]. Op dit moment wordt niet [illegible]. Alleen als na de winter[illegible] doorgaan, wordt besloten in [illegible] te gaan afwerken. De aller[illegible] in [illegible] noodsituatie daarna nog overwogen [illegible] beterwedstrijden te couperen maar [illegible] is het nog lang niet zo ver.



•Pol van Himst... record...

Trofee voor Van Himst

BRUSSEL — De aanvoerder van de Belgische voetbalkampioen Anderlecht, Pol van Himst, is onderscheiden met de trofee van Sportverdienste. Van Himst dankt deze onderscheiding aan het feit dat hij reeds 81 keer voor het nationale team werd geselecteerd (een record) en vijftien jaar onafgebroken voor het nationale Belgische team en Anderlecht uitkomt.

Jan Rab: 'Trainer mag niet boeten voor beleidsfouten van club'

door Marc Sernee

NIEUWEGEIN — „Zondag heb ik nog meegemaakt dat een speler naast me op de bank tijdens de wedstrijd tegen me zei: dat is toch heel wat anders dan vijf weken geleden, hé trainer? Dat is het wezen van voetballen; je bent er nooit zeker van hoe het zal lopen." Een uitspraak van Jan Rab, voorzitter van de Vereniging Van Oefenmeesters in Nederland, zijn dagelijks brood verdienend als trainer van FC Utrecht.

Rab gebruikt zijn voorbeeld om te illustreren hoe wisselend de resultaten van een en dezelfde groep voetballers kunnen zijn onder dezelfde oefenmeester. Blijven de resultaten onder de verwachtingen van het clubbestuur, dan zit al te dikwijls alleen de trainer op de schopstoel. Het meest recente voorbeeld is Henk Wullems van NAC, die eind vorige week op non-actief werd gesteld.

Psychische kant

Net als in voorgaande gevallen, protesteerde de VVON bij monde van secretaris-generaal Jaap van der Leck tegen de procedure en motivering van het ontslag. Voorzitter Rab: „Dat protest moet niet gezien worden als een loos gebaar, al is het wel zo dat de zaak nu niet meer is terug te draaien. Je hoort de dingen in een te laat stadium om dat effect te kunnen verwachten. Toch hebben die protesten wel degelijk zin. Toen het een paar jaar geleden mode werd de trainer eruit te gooien, was er vaak geen doorbetaling van het salaris tot het einde van het lopende contract, en nu is dat wél het geval. Ook bij Wullems. Maar men vergeet zo gemakkelijk de psychische kant van de zaak. Zo'n man draagt toch het stempel met zich mee te zijn ontslagen. Dat hoef je niet te dramatiseren, want laat ik voorop stellen dat ik vind dat de clubs, de werkgevers dus, dat recht moeten voorbehouden."

„Waar wij tegen in opstand komen, is het gebrek aan argumentatie. Zoals nu in het geval van Wullems. Er zijn zoveel aspecten die niet worden bekeken. Wat is bijvoorbeeld het beleid van het bestuur geweest, wat was de invloed van de buitenwereld, bijvoorbeeld de gemeente? Hoe zat het met het spelersmateriaal. Nu weet ik ook wel dat Wullems tweeëneenhalf jaar geleden bij NAC is gekomen in eenzelfde moeilijke positie kort voor het einde van de competitie. Waarbij het verschil natuurlijk was, dat Ben Peters instemde met het voorstel van het toenmalige bestuur van de Bredase club om te vertrekken. Daarom ben ik het ook niet met de uitroep van Wullems eens, dat hij wordt beoordeeld door amateurs, terwijl hij beroeps is. Maar het vakmanschap is vaak niet in het geding. Alleen het puntentotaal telt. Wullems laat zich trouwens wel door die amateurs aanstellen."

„Bovendien sluit het feit dat de bestuursleden niet betaald worden, niet uit dat ze van voetbal verstand kunnen hebben. Maar het is waar dat er bij NAC, in de tijd dat Wullems er werkte, beleidsfouten zijn gemaakt; er is in tweeëneenhalf jaar niets veranderd. Daar mag de trainer niet voor boeten. Nu wordt er iemand weggestuurd, zonder dat er een beleidsplan is. Tegen de reglementen van de KNVB in wordt de training in handen gegeven van een niet-bevoegde oefenmeester.

Maar NAC is toch niet zo onnozel te denken dat die het wel zal redden? Zo'n handelwijze heeft maar een paar wedstrijden effect, maar zelfs daar kun je niet zeker van zijn. Ik zou er wel voor voelen Breda op het ogenblik tot besmet gebied te verklaren. Wij als VVON, een vakbond die is aangesloten bij het NVV, vinden dat het in deze gevallen naar een schadeclaim toe moet, waarbij een trainer die voortijdig weggaat omdat hij een beter aanbod krijgt, omgekeerd ook een gedupeerde club een vergoeding moet betalen."

„Een positief voorbeeld in de hele affaire vind ik de houding van de Haarlem-bestuurders op dit moment Die blijven achter Hughes staan, hoewel het slecht gaat. Ze weten dat die man er alles aan doet. Het is overigens waanzinnig dat je dat nog moet belichten. Ik verschil met Hughes van mening als hij zegt — zoals de Engelsman kort geleden deed — dat je ontslag gewoon moet incalculeren in het salaris dat je eist. Dat heeft er veel van weg dat je je bij de toestand neerlegt.

• Gerrit Roza (in de bak) en Jan de Veth: niet langer samen op één machine.



De Veth-Roza uiteen

Van onze motor[illegible]

MEYEL — Jan de Veth en Gerrit Roza, bekend Limburgs zijspanduo, gaan op overigens vriendschappelijke wijze uit elkaar. Bakkenist Roza wil voortaan rijden met een „eigen combinatie" aan races deelnemen.

Roza: „Ik heb gedurende drie jaren met Jan de Veth zoveel ervaring opgedaan dat ik besloten heb zélf als rijder te gaan optreden".

Roza komt in 1975 uit met een 750cc Kawasaki, een drie cilinder tweetakt (85 pk, topsnelheid circa 210 km/uur). Jan de Veth en Gerrit Roza blijven door Janson Bruggenbouw gesponsord.

Manager Stuivenholt over Peters en Jager-Smoke Eaters:

Het wordt 'n close-game



•Mirek Vosatko, terug in Smoke Eaters-team

Van onze sportredactie

HEERENVEEN — Manager Stuivenholt van Peters en Jager gebruikte een Engelse term. „Het wordt een close-game". Hij plaatst zijn team, morgenavond in stadion Thialf contra Smoke Eaters, op vrijwel gelijke hoogte met de ploeg uit Geleen. Niettegenstaande hij over enkele spelers niet beschikken kan. Sake de Boer (geopereerd aan meniscus) is vrijwel het gehele seizoen uitgeschakeld. Bert Bennet ligt (vermoedelijk eveneens met een meniscus) in de lappenmand en keeper Johan Siemonsma is herstellende van een jukbeenfractuur.

Het door de Canadees Randy Sharf getrainde Friese team (met Canadese forward Martin Dave in de gelederen) staat in puntenaantal gelijk met Smoke Eaters: 11. Peters en Jager had er 15, Smoke Eaters maar 11 wedstrijden voor nodig.

Hans van den Boogaard, trainer-coach van Smoke Eaters, heeft vrijdagavond de beschikking over van een beenblessure herstelde Mirek Vosatko. Het Geleense doel zal in Heerenveen niet door Frank Michielsen (absent wegens studieredenen) maar door Peter Rosenhart verdedigd worden.

De Smoke Eaters-„line" voor de moeilijke uitwedstrijd tegen Peters en Jager:

1ste verdediging: Boy Muns en André a Campo, 1ste aanval: Mirek Vosatko, Jiri Anton en Henri Frenken. 2de verdediging: Robert Clark en Mike Mulder, 2de aanval: Carmine Crocco, Bernie Thiessen en René Mevissen.

Wisselspeler: Nasvetil (Henny Wilms is beroepshalve verhinderd).

De eerste wedstrijd tegen Peters en Jager om de Coupe N.N. won Smoke Eaters op eigen ijs met 5—1.



• Jan Kodes: sukkelen met blessures.

WCT-circuit met meer prijzengeld

Van onze correspondent

NEW YORK — John Newcombe, Ilie Nastase en Jon Kodes nemen niet deel aan de reeks toernooien van „World Championship Tennis" die ookin 1975 weer de eerste vier maanden van het seizoen in beslag nemen. Newcombe, de WCT-kampioen heeft te veel zakelijk beslommeringen, Nastase is van plan gewoon minder toernoooien te gaan spelen en Kodes sukkelt met blessures.

Tegen[illegible] „nieuwe" spelers onder wie de Indiase gebroeders Amritraj, gaan deel uitmaken van de WCT-stal van Lamar Hunt, die als gebruikelijk in drie groepen is opgedeeld, de rode, de groene en de blauwe. Het seizoen begint met een toernooi-voor-allen in Philadelphia (20 tot 26 januari) en eindigt met de eindronde voor de beste acht in Dallas (7 tot 11 mei).

Het totale prijzengeld is vergeleken met 1974 gestegen met 24.7 procent en bedraagt voor het komende seizoen 2 miljoen 68 duizend 500 dollar (ongeveer 5 miljoen 350 duizend gulden). Per toernooi staat er 60.000 dollar op het spel (12.000 voor de winnaar), behalve in Philadelphia (115.000 dllar) en Dallas, in welke laaste stad de winnaar kan rekenen op 50.000 dollar (130.000 gulden).

De groene groep waarin onder meer Okker, Ashe en Vilas, de winnaar van de ILTF-grand prix, doet Rotterdam aan, en wel van 23 februari tot 2 maart. De Ahoy-finale s een van de elf (en een van de twee Europese) die in de Ver. Staten op de televisie wordt uitgezonden.

SPORT kort

Twee finales biljarten

ABDISSENBOSCH / KERKRADE — Zaterdag en zondag is in lokaal van Veen te Abdissenbosch de districtsfinale biljarten vierde klasse libre. Deelnemers zijn: P. Nievelstein (ABC), H. Looys (ABC), J. Christiaans (DJB), G. Tummers (Holtum), J. Proosten (Modern), J. Singels (Holtum), G. Niesing (DJB, en H. Evers (Molenbron). In café De Holz te Kerkrade kampen zondag W. Leus en F. Poyck (beiden KBC), P. Gerrits (Wilhelmina) en L. Löser (Volkshuis) om de districtstitel driebandengroot tweede klasse.

Gelijkspel in Düsseldorf

DüSSELDORF — Fortuna Düsseldorf heeft voor eigen publiek tegen het Joegoslavische Partizan Belgrado gelijkgespeeld met 2—2. De Westduitsers die volgende week woensdag tegen FC Amsterdam een achterstand van 0—3 moeten wegwerken in de derde ronde van het toernooi om de UEFA Cup, speelden in dit oefenduel zonder Kriegler, Budde en Herzog. Na de pauze werden ook Seel en Geye vervangen. Voor Fortuna scoorden Biesenkamp en Begerau. Voor Partizan maakten Mujkic en Zavisic de treffers.

Lato niet bij Strasbourg

STRAATSBURG — RC Strasbourg, de club van Henny Hollink, heeft — vergeefs — geprobeerd de Poolse topscorer in het WK-voetbal, Gregor Lato, te contracteren. De secretaris van de Poolse voetbalbond deelde de Franse club mee dat Lato niet vóór zijn dertigste jaar het land uit mag. Ook FC Köln en Olympique Marseille waren geïnteresseerd in Lato. Zij kregen hetzelfde antwoord. VfB Stuttgart, dat lonkte naar Kazimir Gadocha, viste eveneens achter het net. Ook hij moet tot aan zijn dertigste in Polen blijven voetballen.

Bleijenberg mag weg

LEEUWARDEN — De 23-jarige aanvaller van SC Cambuur Hans Bleijenberg, die de laatste maanden meer tijd op de reservebank heeft doorgebracht dan in het veld, mag van club veranderen. In een gesprek met een delegatie van het bestuur, de manager en de trainer heeft Bleijenberg te horen gekregen, dat hij naar een andere club mag. Tot aan de tijd dat hij voor een andere vereniging mag uitkomen, heeft Bleijenberg van Cambuur vrijaf gekregen.

Proell geklopt

VAL D'ISERE - De Oostenrijkse skister Annemarie Moser-Proell, die de laaste twee seizoenen slechts één keer in een afdaling werd verslagen, is tijdens dit (eerste) onderdeel van het Criterium van de Eerste Sneeuw in Val d' Isère niet verder gekomen dan de zevende plaats. Winnares werd haar landgenote Wiltrud Drexel

overigens ....

starten Priem (met de Belg Debosscher) en Loevesijn-Fens vanavond in de Zesdaagse van Herning, de eerste six-jours in Denemarken sinds veertien jaar ● werd zaterdagvoetballer Arie Saarloos van SSS uit Klaaswaal door de KNVB voor drie jaar geschorst omdat hij in een wedstrijd een tegenstander bewusteloos had geslagen

AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom. Leemkampsweg Palemig tel. 045-710654. x

AUTO verkopen, contant geld alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3-7 Maastricht tel. 27308. In- en verkoop goede auto's. x

Te k. alle ONDERDELEN voor alle auto's. Industriestraat 39 Spek'heide Ingang bruine poort Tel. 045-412045. x

Uw AUTO vakkundig uitgedeukt en gespoten vanaf 150. Tel. 045-217132. x

Te k. v. part. VAUXHALL Viva bwjr '73 automatic, vinyldak, rembekrachtiging pr. f 6250,-. Te bevr. na 7 uur Akerstr. 49 Kerkrade-W. Tel. 045-413917. x

Koopje van part. zeer mooie FORD Capri 2000 GTXLR 4850.-. Na 18 uur 04445-5305. x

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom Leemkampsweg 2, Heerlen-Palemig tel. 710654 en 717512. x

Ingeruild: BMW 3.0 IA 1972, BMW 2800 72 71. BMW 5.20 73. BMW Touring 1802 74. BMW 2002 72. BMW 1602 72 70, Jaguar 4.2 ltr. 72, Volvo 142 71, Renault 15 73, Toyota Carina 73, Opel Kadett 71 68. Autobedrijf Kera B.V. Kerkrade Kerkradersteenweg 5 tel. 04445-2121. x

Te k. VW-campingbus met voortent. Dr. Schaepmanstr. 24 Schaesberg. x

Wegens overcompleet zeer voordelig te k. MORRIS 1100. Roermond P. Cuijpersstr. 21 (de Luchtbuksspecialist) x

Te k. BESTELEEND AK 400 eind '73. H. Hermanslaan 396 Geleen. x

JAGUAR XJ 6 te k. direktiewagen, ivoorkleur met rood lederen bekleding. bwj. okt '69. In zeer goede staat. Prijs f 8750.- Te bevr. 04494-45637. x

Te koop onder garantie RENAULT R 12 TL 73 als nw, Simca 1000 GLS 73 als nw, Simca 1000 Special 71 rood, zeer mooi. Simca 1000 GLS 71 donk.groen. Simca 1100 Special 72 brons. Vauxhall Viva de luxe 73 als nieuw, Viva 71 automaat brons, Viva 71 blauw. Fiat 850 73 donkergroen, als nieuw, Fiat 850 special 71, Fiat 124 special 71 rood, zeer mooi, Triumph 2000 MK II 71 schuifdak en overdrive, donk.groen, VW 1302 de luxe m. schuifdak 71 lichtblauw. VW 1200 70 rood. Ford Cortina 1600 71. Inruil, financ. Iedere keuring. — Autobedr. Moonen, Valkenburgerweg 13, Voerendaal, tel. 1501. x

CAPRI type 71 f 3850, Austin Mini 68 rood f 850, Kadett L 67 f 850. Kadett coupé 67 f 950. VW 1600 TL 66 f 350. Inr., fin. Hamerstr. 16 Heerlen, tel. 716592 (bij ambachtsschool). x

Zes maanden garantie op OK-inruilauto's van Canton Reiss, plus 3 maanden garantie op onderdelen en arbeidsloon. 2 weken proefrijden. Alle auto's zijn voorzien van ANWB-keuringsrapport. Opel Kad. 1970. 1971. 1972. 1973. 1974. Opel Ascona div. uitvoer.; Opel Manta Autom.; Opel Rek. 1970, 1971, 1972, 1973, Opel Comm. 1968, 1969, 1971, 1972, 1973, Vauxhall Viva (Caravan) SL Estate 1971, Vauxhall Viva 1972, 1973, Pontiac Tempest, Oldsmobile Cutlass, Renault 6 1972, Ren. 10 1971, Toyota 2000 Coupé 1973, Simca 1000 GLS 1971, VW 1300 197, VW Bestelw., zijruiten en banken, Ford 2000 Consul 974, Mercedes 280 S 1972, goedkope inruilauto's steeds in voorraad. Canton-Reiss. Waar U auto's met service koopt. Honigmanstr. 63-65, Heerlen tel. 045-714441. x

V. part. FORD Mustang Grande '71 iets aparts keur. mog. inr. en fin. Ganzeweide 146 H'heide. x

OPEL Kadett '68 m. lichte spatb. schade. f 1575.-. WV 1300 eind '66 f 375.-. Inr. mog. Ridder Hoenstraat 152 H'broek. x

VW 1300 L '69 wit als nieuw. Fiat 600 '69 kl. rood. zeer mooie en gave auto f 1375.-. Wilhelminastr. 91 Hoensbroek. x

Wij kopen en halen uw SLOOPWAGENS. Tevens in- en verkoop van tweedehands auto's en onderdelen, goede autobanden vanaf f 15.— p.st. S. Marxer. Kapelweg 24. Palemig-Heerlen, tel. 710418 b.g.g. 214629.

FIAT 127 3 mnd. oud f 5600,-. 2 Manta's '71 f 5750,-. Opel Olympia 1700 f 2850,-. Kadett '68 f 2150.-. Cooper 1000 '69 f 1650.-. Commodore nov. '72 f 8500,- op gas. Prinsenbaan 52, Koningsbosch tel. 673. x

CHRYSLER '66 6 cyl. org. 70.000 gel. puntgaaf f 775,-. Ganzeweide 146 H'heide. x

Te k. weg. mil. dienst HONDA 350 Tour eind dec. '73. km 9800 z.g.a.n. Chr. de Wetstr. 4 Passart H'len. x

Apart mooie VW 1300 L '67 koopje. Simca 1100 S '69 kl. rood z. mooi f 1775.- inr. mog. Wingerdweg 58 Hoensbroek. x

V. part. FORD 2000 GXL iets aparts. Bwj. eind '71 kl. rood met zwarte bekl. Iedere keur. mog. f 5500,-. Kaldebornweg 133 Heerlen. x

Te k. DIANE te bevr. ABC-straat 9 Treebeek na 18.00 uur x

Te k. TOYOTA Corolla bj. '72 pr. f 5500,-. Lelijke Eend 2CV4 bj. '70 pr. f 1750,-, 2x Renault R4 Exp-ort bj. '69 pr. f 1450.- en f 900,-, VW 1500 TL bj. '69 f 1500,-. Fiat 850 S bj. '69 f 1250,-, Renault R 8 bj. '68 f 950,-. Veestraat 12 Catsop Elsloo.

Nu ook Doe-Het-Zelf-GARAGE in Heerlen aan de Wagenschutsweg no. 41, Heerlen-Palemig, tel. 045-714849. Openingstijden tot 22 uur en zat. tot 17 uur.

Te k. VOLVO 121 Amazone i.pr.st. tel. 045-215369. x

FORD 2000 GXL 74 f 12.000,- Ford 1300 73 f 6500.- Ford 1300 71 f 4500,- Ford 15M 69 f 1850,- Opel Kadett 71 f 2850,- Toyota 1000 70 f 2850,- Austin Glider 1300 70 f 2850,- Ford Escort 68 f 1450,- Eendje 65 f 1450,- VW automatic op gas 68 f 1650,- Kadett Rally 67 f 1450.- Opel Rekord 68 f 1250,- Mercedes diesel 66 f 1000,- Datsun 69 f 1250,- BMW 1600 67 f 1450,- VW 67 f 850.- VW 68 f 1250,- Mercedes 250 diesel f 1850,- A. J. Huntjens Holegracht Wijlre tel. 04450-1625. x

Daf Daf Daf Daf Daf Daf Alle typen uit voorraad leverbaar Nog steeds met onze bekende rijbewijsservice. Daf-dealer Loven B.V. Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-712451. Voor Brunssum, Rembrandtstraat 64, tel. 045-253333. Voor Kerkrade: O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445-3030. x

Eddy de Ridder biedt te k. aan excl. Amerik. FORD Maverick 6 cyl. bwj. '71. Fin. mog. Laurierstr. 383 H'len. v. 10-15 u. tel. 045-215819. x

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO'S. Tel. 045-214929.

ASCONA 73 23.000 km f 6900 Kadett caravan 71 f 4700, Kadett 67 f 850, Ford 1600 L 71 f 4800, Ford Capri 1700 GTXL 71 f 5500, Capril 69 f 3900 1500 XL, Mercedes 200 D 69 f 6700, Rekord coupé 70 zeer mooi f 3500, Rekord 67 f 800, Ford 15 M 68 f 1250, Daf 44 68 prima f 900. Gar., fin., inruil. B. Aretz, Barbarastr. 10, Palemig Hrl, tel. 711268.

Te k. TOYOTA Corolla 7 '72 i.pr.st. te bevr. Arendstr. 50 Heksenberg-Hrln.

Leijenaar's autocentrale te Hoensbroekt biedt te koop aan onder garantie en iedere keuring toegestaan. Inruil mogelijk, ook brommers en motoren. Supersnelle financiering, ook zonder eigen geld. P.L. Verzorging van autopapieren enz. Alleen verkoop van eerste klas automobielen. Auto's boven f 3000.— met schriftelijk garantiecertificaat. Doorlopend geopend, 's zondags verplicht gesloten. Dagelijks wisselende voorraad. Voor inlichtingen belt U 045-212091. Afdeling luxe auto's: MERCEDES 350 SL met winter- en zomerkap z.g.a.n. type '73; Mercedes 200 benzine automatic bwjr. '68, Opel Rekord 1900 met pookv. type 73, Opel Rekord 1700 bjr 69, Opel Rekord stationcar bjr. 70. Opel Rekord bestel type 74, Opel Commodore type 73, Opel Commodore 4-deurs bj. 71, Opel Ascona 1600 bj 71, Opel Ascona 1600 4-deurs bj. 71, Opel Kadett bj. 72 71 70 69 68, Opel Kadett stationcar bj. 70 en 669, Opel GT 1900 bj. 71, Ford Escort sport 1300 type 74, Ford Escort bj. 71, Ford Taunus 1600 bj. 71, Ford Taunus 1600 4-deurs GXL bj. 71. Ford Sapri 1700 bj. 71 oranje, Ford Capri 1500 bj. 70 groenm., Ford Capri 1500 bj. 70 rood, Ford Escort bestel bj. 72, Ford Taunus 15 M coupé bj. 69, Ford Taunus 15 M bj. 70 en 69, BMW 1600 bj. 71 en 69, Fiat 128 SL Sport coupé bj. 73, Fiat 850 coupé bj. 72, Fiat 128 bj. 71 en 70, Fiat 850 bj. 71 en 69, VW Porsche bj. 70, Peugeot 2004 stationcar bj. 71, VW 1300 de luxe bj. 69, Dyane Citroën bj. 68, Vauxhall Viva bj. 68, NSU Prinz 1200 bj. 67, Daf 55 bj. 69 en 68, Opel Rekord bj. 67, Renault R 16 type 70. Afdeling Bedrijfswagens: VW luxe kleinbus met dubbele zijdeuren, voldoet aan alle eisen voor groepsvervoerkeuring. Zeer geschikt voor taxi, okergeel wit dak. Motor 14.000 km berden, als nieuw. VW kleinbus bj. 72. VW Combi bus met banken bj. 70, VW bestel gesloten met automatiek versn.bak, zeer zeldzaam model 73. VW bestel bj. 70, VW pick up model 71, als nieuw, VW pick up m. dubbele cabine bj. 70, Ford Transit de luxe met banken bj. 71, Ford Transit bestel bj. 72, Ford Escort bestel type 74, Opel Rekord stationcar bj. 70 en 69, Renault bestel bj. 71. — Leijenaar's autocentrale waar U auto's met service koopt. Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek, tel. 045—212091. x

Autobedrijf van Leeuwen, off. British Leyland dealer, biedt aan met volledige garantie INRUILAUTO'S tegen redelijke prijzen, o.a. Morris Marina 1.3 '73, Ford Escort 1300 '73, Simca 1000 '72, 2 CV 4 '73, Mazda 616 '71, Skoda 1100 LS '72, Morris 1100 '70, Mini 850, Morris 1300 '72. Alle wagens zijn geïnspecteerd, gecontroleerd en gegarandeerd. Inruil en financiering mogelijk, ook zonder eigen geld. Kom kijken bij Autobedrijf van Leeuwen, Geerstraat 34, t.o. schouwburg, Heerlen. x

Te k. weg. huwelijk FORD Taunus 1300 bwjr. '71 i.z.g.st. St. Corneliusstr. 3 Kerkrade-West. x

Te k. R 8 type '69 z. sportief en pr. in orde, nw. band., veel acc., radio, mistl., spiegel, sportst. Abahrt uitl. f 1550. Te bez. Deken Deutzlaan 100. Chevremont. x

Te k. VW 1300 bwjr. '69, km.st. 70.000. Klinkertstr. 74 H'broek. x

Onder gar. te k. BMW 2002 '69, Kadett '68, Rek. '68, Rek. '71, VW 1300 '700, VW bus '71. VW bus '667, Bianchi A 112 '71, Escort '71, Corolla '71, Viva '69. Gar. en inruil. Financ. mog. Marktstr. no. 40, Waubach, tel. 312271. x

FORD Consul 1700 S 4-deurs 73, Sunbeam 1250 L 4-deurs 73, Fiat 124 4-deurs 72, Fiat 128 72, Vauxhall Viva automatiek 73, VW 1301 71, Simca 1000 GLS 72, Citroën 2 CV 6 73, Mazda 818 73, Ford 20M 69 f 1500, Opel 1700 66 400. R 8 68 f 4500. Fiat 124 69 f 900. Inruil en financiering. Garantie. — Autobedrijf P. v. Dijk, Hompertsweg no 33, Schaesberg Kak. tel. 311729. x

Van particulier te k. DATSUN 140 A okt. 1973 i.z.g.st. 33.000 km. Tel. 043-11994 tst. 4. x

Te k. aangeb. OPEL Kadett L geh. gerev. f 750. Mühlenbergstraat 24, Schaesberg. x

Te k. VOLVO Sport 1800 S met overdrive radio, verstralers, echt leren bekl. en ANWB-rapport degelijke auto. Tel. 04454-1877. x

VW 1600 L bj. '68 t.e.a.b. Stein, tel. 1638. x

Te k. LELIJKE EEND bjr. 71. km.st. 54.000 i.z.g.st. wit zwart groen. Elke techn. keuring toegest. Toebeh. 3 mistlampen, radio, achterruitverw. Vraagpr. f 2600,—. Eisenhowerstr. 494, Sittard. x

Te k. 1 FORD Capri i.z.g.st. als nw. 1700 GTXL 69, Opel Kadett L. 72 als nw. tev. enkele inruilers. A. Peters. Verl. Wilhelminastraat 34, H'broek, 045-212406.

Te k. 4 st. gebr. AUTOBANDEN 50 pct. 165x14 tot. f 50.-. Tel. 045-712649 na 18 uur.

Te k. van le eig. FIAT 127 bwjr. 72, km.st. 33.700. Tel. 04457-655. x

Te k. of te r. SCALDIA bwjr. '70 f 1200.- Heggenstr. 65 Schaesberg. x

Te k. FIAT 850 sport coupé '70 i.g.cond. H. Dunantstr. 693 Brunssum 045-254714. x

Te k. FORD Escort 1300 '70 pracht wagen slechts f 1800,-. Hoogstr.l 100 N'hagen. Tel. 045-311424. x

Wegens omstandigheden te k. DAF 33 luxe bwjr. 71 kll. wit km.st. 52.000 met verschillende accessoires. Te bevr. Daf Dealer Charles Feyts. Provincialeweg Nrd. 9 Oirsbeek. tel. 04492-1314. x

Door inruil op DAF verkregen: Daf 44 oranje 74 niet van nieuw te onderscheiden 7 mnd. oud f 2000.- onder nieuwprijs. Daf 55 wit 72. Daf 55 wit 71. Daf 33 beige 70, Daf 33 groen 70. Daf 33 groen 69. Daf 44 groen 68. Alle wagens worden met een veiligverkeerinspektierapport en 3 mnd. Dafbovaggarantie afgeleverd. Za. geopend. Daf-delaer Charles, Feyts, Provincialew. Nrd. 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314. x

Te k. PEUGEOT 404 i.z.g.st. 2 nieuwe banden. Bwj. eind '68 vr.pr. f 1800.-. Woensdershof 28. Brunssum. x

Wegens omst. te koop van part. FORD Taunus 1600L coupé 1972. Dom. Werdenstr. 10 Ubach over Worms, na 5 u. x

Te k. [illegible] MERCEDES [illegible] bwj. '70 [illegible] Opel Record caravan bwj. sept. '72 [illegible] model km.st. 38.000 [illegible] Schlyper, [illegible]str. 107 Kerkrade-W. tel. 411894 x

FIAT 128 '71 f [illegible]. Fiat 850 Special [illegible]. Opel Kadett '69 f [illegible]. Kadett coupé '70 f [illegible]. Kadett '68 f 700.-. Daf 55 [illegible] f 1500.-. Daf 33 '67. Taunus 20 M '68. Taunus 12M '68 f 1200.-. Simca [illegible] '68 f 1250.-. Vauxhall Viva '68 f 600.-. Plymouth [illegible] '67. Inruil en financiering. Nieuwstr. 41 Schaesberg [illegible] Nieuwstr. [illegible] tel. 311078. x

Te k. RENAULT 16TS '72. Kwikst[illegible]

Te k. BMW [illegible] schade f 1500.-. Ceresstr. 7 Brunssum. x

OPEL Asc[illegible] 4-d[illegible]. BMW 1602 type 72. Mini 1000 71. Ford Taunus 1600 XL coupé 71. Taunus 1300 L 72. Kadett de L. 72, VW 1300 70. Capri 1500 XL 70, Vauxhall Viva de L. 68. Garantie, fin. en inruil. — Autobedrijf [illegible] V[illegible]str. Rotterdamstr. 96. Heerlen. tel. 717806 x

OPEL Kadett coupe type 71 f 3750.-. Opel Kadett '67 4-drs. Burg. Cremerstr. 11 H'broek. x

MINI 1000 luxe type '70 rood [illegible] f 2000. Financ. Heerlenweg 277. Heerlerheide. x

Te k. Chrysler Valiant bwj. '65 z. mooi vr.pr. f 900.- v. part. Ganzeweide 146 na 7 u. H'heide. x

Te k. v. part. MAZDA 616 coupe bwj. '71 sportuitv. Casmie wielen, iets aparts. Ganzeweide 146 H'heide. x

BMW 1602, 5 mnd oud, kl. rood, div. acc., 7.000 km. Sittarderweg 112, Hr. x

BROMFIETSEN

Te k. YAMAHA [illegible] Grensstraat 117, Waubach. x

Waarschuwing! De HELMEN worden in januari aanmerkelijk duurder. Daarom koopt de Sint ze nu bij de Fa. Rens Jansen en Zn B.V. Ganzeweide 54-56 t.o. O.N. III Heerlen, tel. 211486

Te k. zware PUCH, juni '74 f 550.- onder nieuwpr. Jac. v. M[illegible]straat 11 Molenberg Heerlen.

KADO IDEE voor uw zoon valbeugel, handschoenen, koffer rek, kopl., rooster, km-set, regenkleding, helm bij Math. Salden, Limbrient[illegible]

JENNY HET BLONDE SLUITSTUK

Jenny Rogge (25) fungeert nu al weer zo'n zes jaar als het blonde sluitstuk tussen de rood-witte handbalpalen van DVO. Het denkbeeldige vlak van twee bij drie meter is haar domein en dat verdedigt zij met een felheid en een klasse die haar ook nationaal in de kijker bracht. Twee weken geleden stond Jenny in IJsland voor de eerste maal in het doel van de Oranje-meisjes. „Dat had lang geduurd", laat zij zich ontvallen, „ik volgde al vier jaar de centrale trainingen op Papendal, maar viel bij de uiteindelijke keuze altijd uit de boot. Misschien was ik dat ook zelf schuld omdat ik mentaal erg zwak was. Ik zat zo boven op de kast. Sinds mijn huwelijk (anderhalf jaar geleden, red.) is daar verbetering in gekomen".

grasduinen



door jo jeurissen

Hoofdklasser DVO uit Overhoven is erg blij met Jenny uit Nuth. Zij heeft menig puntje extra uit het vuur gesleept. Pak Jenny uit het doel en DVO is nog maar een matig ploegje.

De eerste sportieve daden van Jenny, toen nog Grenda geheten, lagen niet in de handbalsector maar bij het tafeltennis. „Dat is, naar later blijkt, goed geweest voor mijn reactievermogen. Ik vind het nog steeds jammer dat ik daarmee heb moeten stoppen."

Als 17-jarige meldde zij zich, met nog een zestal meisjes, opgewekt bij handbalclub Minor. Als veldspeelster lukte het niet zo best, daarom stond zij binnen de kortste keren in het doel. Jenny:

May Boesten na het Europa Cupduel zaalhandbal van Sittardia in Aarhus: „Ik heb het gevoel dat ik met de voetbalclub Vrusschemig naar Ajax ben geweest".
Zou hij dan werkelijk niet het verschil weten tussen hand- en voetbal?

„Ik ben een individualiste en erg agressief en dat pakte verkeerd uit. Ik ben er vaak genoeg uitgestuurd in die tijd." Twee jaar later hadden de DVO-scouts Jenny ontdekt en sinds die tijd is zij in Overhoven niet meer weg te denken. Toen begon ook haar opvallende carrière.

Die periode leverde haar wel blessures op aan enkels en knieën en bij het Swifttoernooi twee jaar geleden zelfs een hersenschudding. „Sinds die hersenschudding ben ik een beetje bang geworden. Vooral op de training." Jenny heeft angst voor blessures omdat de club haar eigenlijk niet kan missen.

Maar tijdens wedstrijden gooit zij zich onvervaard in de richting van de ballen die van dichtbij op het doel worden afgevuurd. Daar kent Jenny geen vrees, vliegt van de ene hoek naar de andere, stompt, trapt en maakt de tegenstander moedeloos.

„Het is niet allemaal geluk als je een bal houdt", zegt ze, „een goede reactie is erg belangrijk en als je die hebt, zit je goed. Ik volg voortdurend de bal, wat daar omheen gebeurt interesseert me niet. Bovendien schreeuw ik herhaaldelijk naar de verdedigsters om te zorgen dat er geen gaten vallen. Bij een strafworp kijk ik altijd nors naar de werpster om haar te intimideren. Zelfs daar kan een goede reactie van nut zijn. Zestig procent is reactie en veertig procent geluk."

Jenny schitterde vooral in de thuiswedstrijden tegen topploegen als Mora-Swift en Idem-Hellas. Een van de gevaarlijkste aanvalsters in de Roermondse ploeg vindt de DVO-doelvrouwe Suzanne Geerdink: „Die werpt zo raar, daar krijg je geen hoogte van." Thea Körver-Hendrickx werpt voor haar minder problemen op: „Die is nogal fors gebouwd. Als zij haar lichaam draait voor een worp weet je ongeveer waar de bal terecht komt. Dat wil natuurlijk niet zeggen dat je het leer dan ook te pakken krijgt."

Buiten de zaalhandbalperiode trapt huisvrouw Jenny graag een balletje bij de damesvoetbalclub DVSNE. Als linksbuiten.....



• Jenny houdt langharige teckel „Rakker" klemvast bij de haren tijdens een telefoongesprek.



• Bart Schuyffel incasseert een linkse directe van zoontje Bart

Laat Bart maar schuifelen..

Praten met Bart Schuyffel staat gelijk met het bijwonen van een boksdemonstratie. Regelmatig onderstreept hij zijn woorden met een paar stoten in het luchtledige en af en toe veert hij uit de zitkussens om het voetenwerk duidelijk uit de doeken te doen. Daarbij riskeert hij in zijn enthousiasme een klap tegen een laaghangende lamp of een stoot tegen een dure zilverkast. Het loopt echter allemaal goed af.

Bart Schuyffel heeft grote plannen met de bokssport in Oost-Brabant en Limburg. Hij wil uiteindelijk op liefst vijftien plaatsen zijn boksschool vestigen. In Best, Boxtel, Venlo, Venray en Weert is dat al aardig gelukt. In andere plaatsen pioniert hij nog: Echt, Roermond, Gennep, Boxmeer, Sevenum. Binnenkort wil hij op volle toeren draaien in Geleen, Sittard, Hoensbroek en nog een drietal andere plaatsen. Geen geringe opgave dus en de vraag is gewettigd of de 31-jarige Arcenaar niet te veel hooi op zijn vork neemt. Bart ziet in zijn geestdrift waarschijnlijk een aantal problemen over het hoofd. Met name de financiële kant. Maar daar tilt hij niet zo zwaar aan. „Het kost mij in het begin natuurlijk veel geld, maar dat komt er later misschien wel uit", meent hij.

Wat Bart precies doet is mij tijdens het gesprek niet duidelijk geworden. „Ik zit in de handel, oosterse tapijten en zo. Bovendien heb ik een aardig centje achter de hand".

De bokscarriere van Bart Schuyffel begon in Nijmegen waar hij ook geboren is. De donkere krullekop vertrok al

Om in uw poezie-album te plakken:
Ajacieden verwelken,
Kraay-en vergaan,
maar Keizerlijk voetbal
blijft altijd bestaan.

spoedig naar Arnhem waar hij in 1963 als welter het kampioenschap van Oost-Nederland behaalde. Daarna zocht hij het over de grenzen. In eerste instantie kwam hij terecht bij de Westduitse boksclub Hamborn '07. Hij bleef er één jaar, stapte twintig maal tussen de touwen en verloor slechts één keer op punten. Zijn leergierigheid dreef hem naar de Oosteuropese landen waar hij drie jaar lang aan zijn bokstechniek schaafde en als bankwerker zijn brood verdiende.

„Ik had het dus niet breed, maar het lukte. Elke morgen om zes uur opstaan, trainen en dan negen uur werken. 's Avonds in de ring. In totaal heb ik vijftig partijen gebokst tegen gerenommeerde tegenstanders.

De oosteuropeanen konden het wel waarderen dat een buitenlander uitsluitend voor de sport zijn licht kwam opsteken in hun land".

Een beenbreuk tengevolge van een motorongeluk betekende het einde van zijn actieve carriere. „Toen ik na een half jaar uit het ziekenhuis werd ontslagen kon ik de moed niet meer opbrengen om opnieuw te beginnen. Bovendien was ik in die periode veel te zwaar geworden. Zo om en nabij de 80 kg".

In die tijd begon Bart ook aan een instructeurschap te denken. In West-Duitsland had hij inmiddels een licentie met de hoogste puntenwaardering behaald. „Ik heb me overal in verdiept. Zelfs instructeurs konden mij op den duur niet meer verder helpen. Ik leer nu trouwens nog altijd bij. En dat moet ook, je moet op de hoogte blijven".

Vrij naar Anton Honings: Fortuna SC moet niet alleen aan geld worden geholpen maar ook nog aan doelpunten.

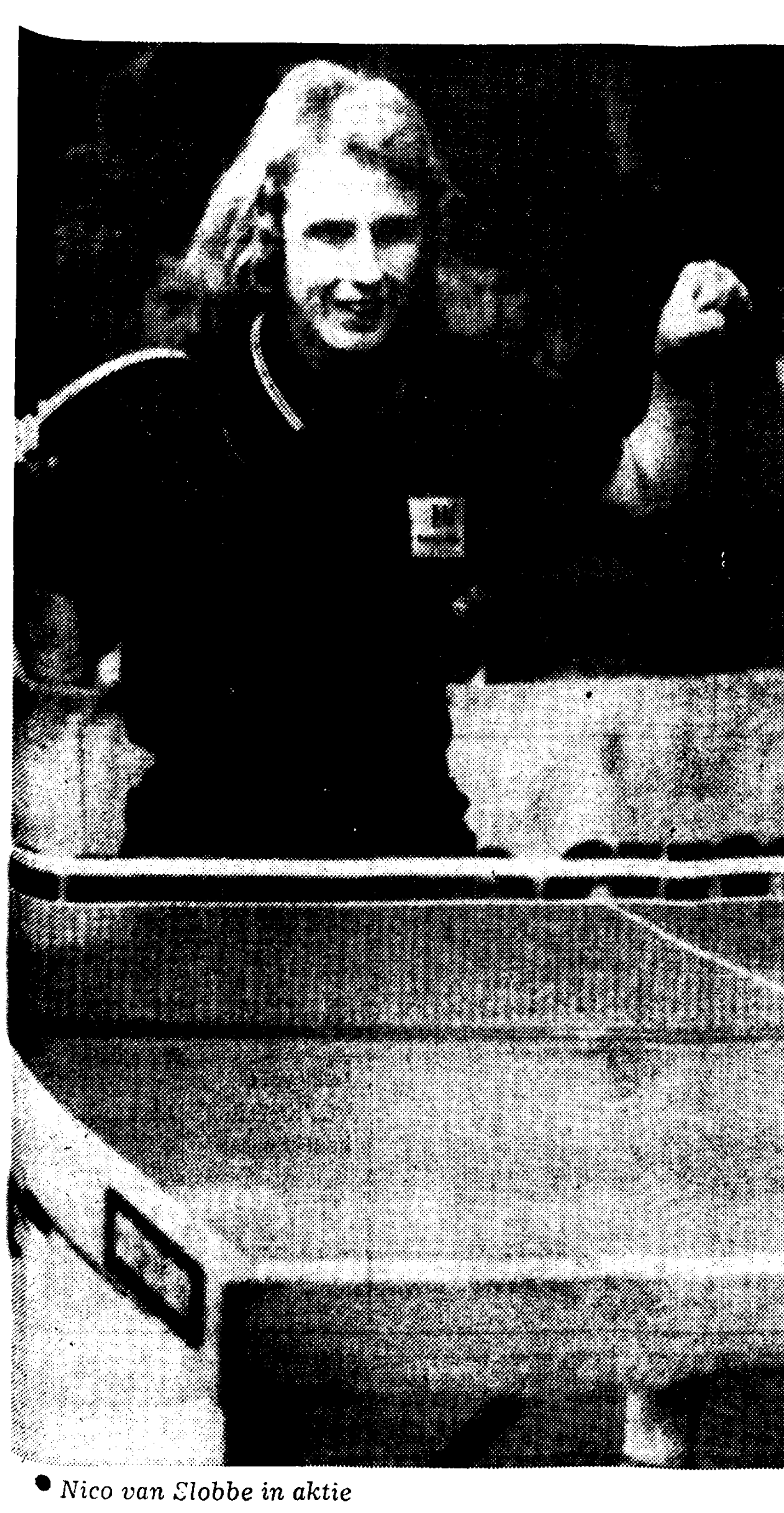
Bart Schuyffel heeft aanvankelijk een beetje in de clinch gelegen met de Nederlandse Boks Bond. Dat is nu echter grotendeels bijgelegd.

Zijn boksschool is inmiddels erkend en binnenkort verwacht hij het afkomen van een Nederlandse licentie.

Wie het enthousiasme van Bart Schuyffel voor de bokssport wil delen kan zich iedere dinsdag melden in Hoensbroek (17.00-18.30 uur in de gymzaal van basisschool „De Lijsterbes"), Geleen (19.00-20.30 uur in de gymzaal van het lyceum aan de Jos Klijnenlaan) en in Echt (21.00-22.30 uur gymzaal Diepstraat). Iedere woensdagavond is Bart verder aanwezig in de gymzaal aan de Sittardse Hemelsley van 19.00 tot 20.30 uur.

Nico van Slobbe na zware stage in Japan:

„Ik heb moeten afzien"



• Nico van Slobbe in aktie

door Bert Brevoord

ROTTERDAM — Hoewel hij opmerkingen in die richting duidelijk voor rekening van anderen laat, valt moeilijk te ontkennen dat Nico van Slobbe zich van de pakweg zeven spelers die de Nederlandse tafeltennistop vormen steeds nadrukkelijker als één van de sterksten, zo niet als de allersterkste manifesteert. Nico van Slobbe, al jarenlang tegen de absolute bovenlaag aanleunend, keerde voor het begin van het nieuwe seizoen gelouterd terug van trainingsstages in Japan en Hongarije.

Met name zijn verblijf in Japan heeft Nico van Slobbe tot de overtuiging gebracht, dat een leven dat louter in dienst staat van topsport ook niet je ware is. „Het is", zegt de hoogblonde tafeltenniscoryfee, „niet voor te stellen hoe ik daar in Tokio heb moeten afzien. Je moest 's morgens om acht uur opstaan, dan haast-je-rep-je met de metro naar de zaal, vervolgens anderhalf uur conditietraining met daarin een duurloop van een kilometer of acht en dan een zaaltraining, waarbij het accent vooral op het voetenwerk lag".

„Dat herhaalde zich 's middags en 's avonds en pas na de laatste zaaltraining moest je wedstrijden spelen. Na zo'n dag ben je kapot als je een dergelijke manier van trainen niet gewend bent en dat zijn wij in Nederland nu eenmaal niet. Voor die Japanners was zo'n dagindeling een doodnormale zaak. Het gaat voor hun het hele jaar op die manier, ook zaterdags en zondags. Elf maanden tafeltennis, één maand vakantie. Je moet er van houden".

Forceren

„Vooral in het begin van mijn stage heb ik mezelf enorm moeten forceren om het tempo bij te houden. Eerlijk gezegd was ik blij, dat die maand voorbij was. Ik heb er natuurlijk veel geleerd en de ervaring als zodanig was geweldig, maar als het altijd op die manier zou moeten was de lol er gauw af. In Hongarije, waar ik tien dagen ben geweest, doen ze het weer heel anders. Daar staan de topspelers zo'n zeven à acht uur achter de tafel en wordt er aan conditietraining vrijwel niets gedaan. Ze redeneren daar: als je per dag zo lang aan de tafel staat als wij, dan kan het niet anders of de conditie komt vanzelf. Voor mij is een middenweg van die twee methoden dè manier".

„In Zweden (met Hongarije en Joegoslavië toonaangevend in Europa; de Scandinaviërs zijn momenteel zelfs houder van de wereldtitel voor landenteams, red.) wordt getraind op een manier die mij het meest aanspreekt. Drie uurtjes trainen per dag en dan eens per maand naar een trainingskamp van een paar dagen. Kijk, dat is het nou helemaal voor mij. Maar in Nederland, waar vrijwel iedere speler maatschappelijke verplichtingen heeft, is zo'n situatie niet te verwezenlijken. Ik zie het in ieder geval voorlopig niet zover komen. Het motto is hier: roeien met de riemen die je hebt".

Uniek

Wat dat betreft heef Nico van Slobbe het nog niet zo slecht getroffen. Het uitzendbureau Tempo Team is niet alleen sponsor van de tafeltennisformatie waarvoor Nico van Slobbe uitkomt, maar tevens zijn werkgever. Als „adviseur" voor het inpassen van tijdelijk werk heeft de op het bijkantoor in Rotterdam gestationeerde Van Slobbe een taak de naam van het uitzendbureau in het bedrijfsleven een bekend en gewilde klank te bezorgen. Vanaf 's middags drie uur heb ik de mogelijkheid om te gaan trainen, dat is een voor Nederland vrijwel unieke situatie".

Nico van Slobbe (24 jaar) is realist genoeg om ook te beseffen dat zelfs de uitzonderingspositie waarin hij verkeert geen garantie biedt voor het op korte termijn dichten van de kloof die het duo scheidt van de internationale top.

Tot zijn genoegen constateert Nico van Slobbe wel dat het vaak wat onderschatte tafeltennis in Nederland terrein wint.

De groei van het spelpeil van de Nederlandse top voltrekt zich, is de stellige mening van Van Slobbe, in een beduidend gematigder tempo dan die van het aantal bondsleden.

Een voor de Nederlandse toppers gelukkige bijkomstigheid is, dat het feit dat de bovenlaag door zo'n acht vrijwel gelijkwaardige spelers wordt gevormd en dat die situatie met zich brengt dat de rivalen elkaar wel naar een hoger niveau moeten opjagen.

Naast al jaren gevestigde namen als Van der Helm, Bert Schoofs, Deken en ook Van Slobbe wordt de top gevormd door Hopman, Lingen, Hijne en Ham. Illustratief voor de geringe krachtsverschillen aan de top noemt Van Slobbe het feit dat de twee grote evenementen in Nederland (nationaal kampioenschap en NTTB-Cup) de laatste tijd nooit door dezelfde speler werden gewonnen. Van der Helm (kampioen) en Van Slobbe (NTTB-Cup) zijn de meest recente winnaars.

vierde klassers

Hartewens SVE: tweede speelveld

Vandaag:

SVE

Opgericht:
15 augustus 1945
Clubkleuren:
blauw-wit
Terrein:
Heistraat
Trainer:
N. Gerrits 31 jaar, 3e seizoen

EINIGHAUSEN — SVE beschikt over slechts één speelveld. En dat is te weinig voor de 67 senioren, 42 junioren en 13 aspiranten die de club rijk is. De hartewens van de Einighausense voetballers is dan ook een tweede speelveld. Zeker nu in het voorjaar ook nog een veteranenelftal gaat spelen naast de drie senioren-, twee junioren- en twee pupillenelftallen.

Voor het overige heerst er tevredenheid in de SVE-gelederen. Men is content met de resultaten en erg gelukkig met de medewerking van het gemeentebestuur en vooral met de vaste kern supporters die trouw de thuis- en uitwedstrijden (per bus) volgen. Een supportersvereniging staat SVE met veel geldelijke steun terzijde.

SVE is er trots op zelf gezorgd te hebben voor een nieuwe verlichting die de oefenhoek omzoomt. Gemist wordt een A-jeugdelftal. Uitbreiding van de junioren wordt nodig geacht maar er komen momenteel geen nieuwe aanmeldingen uit de Einighausense jeugd.

kerngroep

August Wetzels 29
Jan Vleugels 18
Leo Vleugels 28
Jozef Jetten 19
Henk Funke 20
Jan Delil 30
Frits Dohmen 26
Harry Notermans 20
Pierre Dohmen 22
Henk Kurvers 24
Leon Croonen 32
Piet Funke 22
Peter Hilkens 17



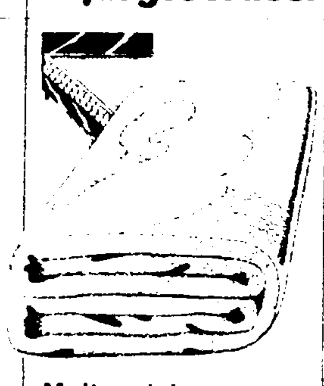
VRIJDAGVOORDEEL

vrijdagvoordeel



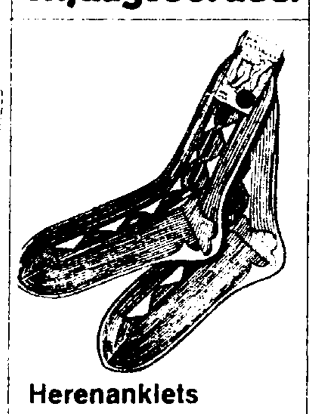
Helanca damespantalon
Verkrijgbaar in de klassieke kleuren zwart, bruin, marine en grijs
Maten 40-50
★ 33.-

vrijdagvoordeel



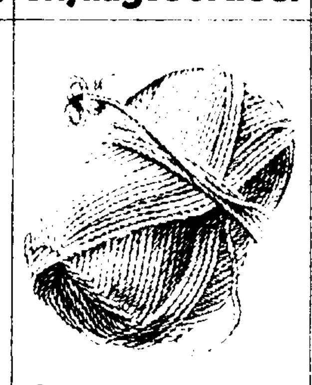
Molton dekens
1e kwaliteit en voor een prijs, die niet zo snel meer terug zal komen. De bescherming van uw matras
2-pers 150 x 200 6.90
1-pers 120 x 180 ★★★ 5.75

vrijdagvoordeel



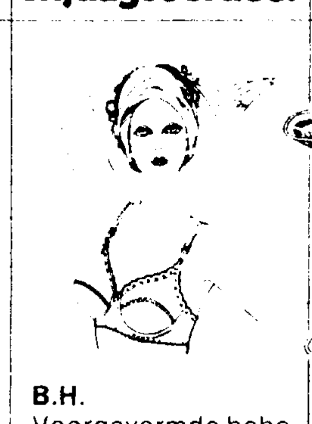
Herenanklets
Gebreid van acryl garen versterkt met mousse-nylon in kabel dessin
Verkrijgbaar in 16 uni kleuren, schoenmaat 40-45 per paar
★ 2.25

vrijdagvoordeel



Acryl breigaren
Breien is in. Dit garen breit heerlijk uit. U kunt kiezen uit een enorm assortiment kleuren. Teveel om op te noemen.
50 grams bol slechts
★ 1.35

vrijdagvoordeel



B.H.
Voorgevormde beha. Modisch sparkling charmeuse op de cups. Stretch rug en elastische, verstelbare schouderbanden.
Kleuren: wit, lila, poudre en mais ★
A 70 t/m 80
B 70 t/m 85 4.50

vrijdagvoordeel



Engelse kop en schotel
Fijne kwaliteit porselein van een bekend merk. Keus uit 3 decors. Een geschenk voor de liefhebber van een goede kop thee of koffie
★ 3.95

vrijdagvoordeel



Colpullover
100% acryl
Rib gebreid
Keus uit 10 kleuren o.a. ecru, zwart, bruin, groen en brique
Maten 48-56
★ 13.-

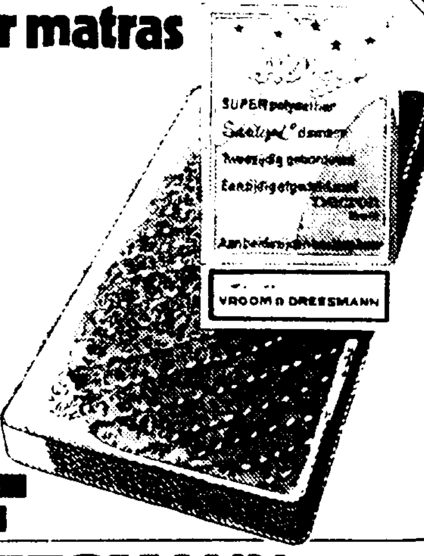
vrijdagvoordeel



Luchtverfrisser spray
Een extra grote bus Inh. 375 gr
Met deze bloemengeur verdrijft u alle geurtjes waar u maar wilt
★ 1.75

...EN OOK OP ZATERDAG
Hevea polyether matras

Een begrip voor kwaliteit en comfort. Een soepel en toch stevig matras, met een kerndikte van 12 cm. Aan 2 zijden doorgestikt. 1 zijde Dacron afdekking. Het gehele matras is overtrokken met een luxe, goudkleurige damast. Als u streeft naar een goede nachtrust, kunt u nu profiteren van een zeer voordelige aanbieding. 140 x 200 cm **195.-**; 130 x 190 cm **165.-**; 90 x 190 cm **110.-**; 80 x 190 cm ★★★ **95.-**



VROOM & DREESMANN
Geldig vrijdag 6 december en ook op de plaatselijke koopavond

★ ALLE VESTIGINGEN ★★ ALLEEN MAASTRICHT HEERLEN SITTARD GELEEN ★★★ ALLEEN MAASTRICHT HEERLEN SITTARD

TE KOOP AANGEB.

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen salontafels verlichting koelkasten wasautomaten t.v. keukenstoeken, keukentafel bij Limatic Willemstraat 97 Heerlen tel. 045-716340. x

Voor al uw HUISHOUD-TEXTIEL, dameconfectie, tricotages, bonnetterie, lingerie en bedrijfskleding slaagt u het voordeligst bij de allround textielzaken van De Zwaluw, Promenade 137 Heerlen, Dautzenbergstraat 29-31, Heerlen, Limbrichterstraat 37, Sittard. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl. Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder, met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen tel. 04494-5149. Bet. in overleg 6 12 18 mnd. x

Te k. KLEIAARDAPP. fritesaardapp., diepvr-spruiten 85 ct. p. kg., bloemkool, rode witte en groene kool 25 ct p.kg. Boontjes en prei, appels v.a. 40 ct. p.kg. Jonathans, Cox, Goudrenetten en Clapsperen, tomaten 6 kg f 4.75. H. Timmermans, Merkelbeek, Julianastr. 15, tel 04492-1430. x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren 110 cent. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

PARKETVLOEREN nu vanaf f 32,- per m2 excl BTW. Dekora Parket Het Zuiden B.V. Zandbergerweg 82 te Bocholtz tel. 04442-1697 Showroom open van 9-6 uur, 's zaterdags van 9-12 u. x

Antieke GEWEREN, pistolen, sabels, messen, halkisten nw. en antieke kleden, ruime keuze in koper, brons, steen en ijzer kl. goed kromzwaarden plm. 200 jaar oud. van f 35 tot f 125,- Willy Berghammer Hoofdstr. 26 Amstenrade.

12 REGULATEURS met gong, zeer voordelig. Ongerestaureerde klokken, losse ornamenten, bovenkleppen met paardje enz. Past. Moreesstraat 3, Meerssen, tel. 04403-2072 x

Te k. gebruikte MEUBELEN o.a. kasten, bankstellen enz. als nieuw. Alle onderdelen van petroleumlampen, branders, kappen enz. tegen weggeefprijzen. Prov.weg Zuid 143, Oirsbeek, tel. 04492-1616. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard, als U ze inruilt. We geven de hoogste waarde en toch kunt U kopen bij de grootste fabriekconcerns van Limburg. U slaagt altijd in eiken, klassiek moderne meubelen. Vraag gratis huisbezoek. Tel. 045-711598. x

Te koop INVENTARIS toonbanken, rekken etc. Moet weg tegen elk aannemelijk bod. Hoofdstraat 31, Kerkrade. x

T.V. te koop, z.g.a.n. f 350,- zw.-wit. De Vossekuil 144 te Heerlen, na 18 uur x

Te k. RELAXSTOEL f 75.-. Jupiterstr.31 Treebeek. x

Voor uw ANTIEK gewoon naar Valkenburgerweg 75c, Wijlre, tel. 04450-1724. x

BONTMANTELS, bontmantels, bontmantels! Dringend advies aan alle dames van Nederland: kijk eerst bij de meest gesorteerde, grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland de etalages, waarin een collectie bontmantels en bonthoeden tegen werkelijk lage betaalbare prijzen. Het bespaart u veel geld! Waarborggarantie: credietservice mogelijk. Dit kan alleen: De Bontkoning, Hooghuisstr. 3, Eindhoven-C., tel. 040—61100 (straat schuin) t.o. Hema. Bij koop reisgeld terug voor 2 personen (ook benzine auto), dus gratis reizen. Vrijdag koopavond, tot 9 uur geopend. x

Te k. 2 50 Watts STEREO-BOXEN. Als nw. Donatusstr. 76 Nuth. tel. 04447-2114. x

KERSTBOMEN te koop. Bel 04492-1430. x

Casette RECORDERS v. f 129,- nu f 87,- Transistor radio's f 129,- nu f 87,- stereo platenspeler v. f 298,- nu f 159,- Tuner-versterker 20 watt v. f 648,- nu f 398,- Autoradio's v. f 129,- nu f 59,- stereo radio m. boxen v. f 693,- nu f 445,- dit zijn groothand prijzen meer als 40 pct. korting Huishoud Beurs Let op! Kerkstr. 111 Brunssum tel. 252956. x

TELEVISIETOEST. Sla Uw slag! wit en noten hout vanaf f 398,- dit zijn groothand. prijzen Huishoudbeurs Let op!! Kerkstraat 111 Brunssum tel. 252956 x

Te k. losse TUNERVERSTERKER 2x20 Watt in g. st. Donatusstr. 76 Nuth. tel. 04447-2114 x

Grote ANTIEKSHOW vanaf vrijdag 29-11 t.m. zaterdag 7-12. Enorme collecties meubels door eigen import, o.a. Engels bankstel en eetkamers iets zeer aparts, Franse jachtkamers, losse jachttafels, banken, stoelen en kasten, Henri II-kamer, 2 kasten, 6 stoelen en tafel, collectie Biedermeier, o.a. eetkamers, kasten, vitrines, losse tafels en stoelen, Mech kasten, eethoeken en boerenkasten, verschillende Engelse schrijfbureaus. Dit is maar een deel uit onze collectie. Bezoekt vrijblijvend onze antiekshow. Wij zijn iedere dag open. Antiekhandel „Oud Kerkrade", Holzstraat 103, Kerkrade. x

Te k. uitgewassen BETON-TEGELS vanaf f 2.50 incl 60x40 cm en 50x50 cm. Betonfabr. Borrekuil, Nijverheidsweg 3, tel. 04494-48334 x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300,- Tiendschuur 2 Susteren. x

FIETSEN - fietsen, tour- en trimfietsen geh. compl. 10 versn. in 3 kl. Let op f 298.—. Jo Knops, handelsond., Rijksweg Z. 195, Sittard, tel. 04490-2718. x

LET OP Rijksweg Nrd. 42, Geleen, t.o. Paterskerk. — Wandmeubel 3 mtr, in prima staat f 795; Queen bankstel, tafel f 385; eiken gebeeldh. kast f 655; slaapbankstel f 195; 3-2-1-zits bankstel f 125; eiken bankstel losse kuss. f 345; salontafel marmer blad en koper voet f 95; Duitse salonkast f 145; teak bergmeubel f 95; tafel, 4 stoelen f 125, bankstel skai bekl. f 175; 3-drs slaapkam. f 125; eiken uittrektafel, 4 stoelen f 495; goth. huiskam. f 395. x

Faber OPENHAARDEN de beste en de goedkoopste vanaf f 404.- incl. B.T.W. Nu ook voorzet openhaarden voor in bestaande woningen. Steenhouwerij Moonen-Wanders, Rietrastr. 11 Hoensbroek tel. 214851. x

Te k. mooie FLIPPERAUTOMATEN speelklaar met service vanaf f 200,- een leuk geschenk voor uw kinderen. Donatusstr. 76 Nuth, tel. 04447-2114. x

Te k. van part. antieke eiken KAST Louis Philippe, antiek bidstoeltje en oude korenmolen. Te bevr. Grispenstraat 19 Ubachsberg-Voerendaal. Tel. 04446-2325. x

KLEURENTELEVISIE Grundig Loewe Opta, Ferguson, Philips, Erres gr. beeld 66 cm. vanaf f 1799,- Dit zijn groothandelaarsprijzen ook in termijnen Let op!!! Kerkstraat 111 Brunssum tel. 252956. x

HALKLOK f 775,- regulateurs open slingers Empireklokje kaststellen zeer voordelig Plenkertstr. 14 ing. winkel V'burg. x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook ocass. Stalmeier Music H'broek tel. 214253. x

Oranje verglaasde VLOERTEGELS 10x20 van f 73,- voor f 47,50 per m2. Eurotegel Laanderstraat 47 Heerlen. x

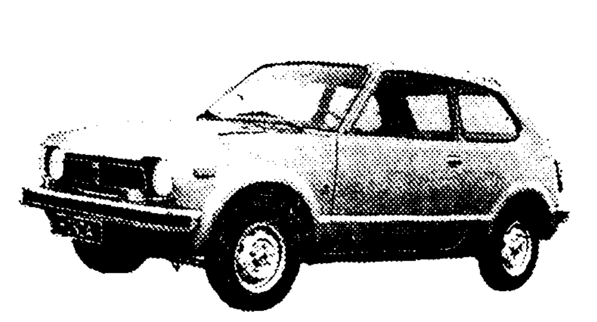
KASREGISTERS te koop. te huur div. occ. mach. J. Boels Hulsberg tel. 04405-2073. x

De mooiste Noorse LEISTEEN voor uw hal of woonkamer f 70,- per m2. Eurotegel Laanderstraat 47 Heerlen 's maandags gesloten. x

PLAVUIZEN 10x20 antiek rood genuanceerd van f 39,50 voor f 19,50 per m2. Eurotegel Laanderstraat 47 Heerlen 's maandags gesloten. x

Te k. aangeb. KLEUREN-TV en zwart-wit, zo goed als nieuw, voor halve prijs. Te bevr. Hamerstr. 14, Hrl.

PIANO LAVEN, het adres voor uw piano of vleugel, nieuw en gebruikt. Geerstr. no. 61, Heerlen. x



HONDA CIVIC

NU NOG TEGEN DE OUDE PRIJS.
Bijna f 1.000.— voordeel.
Alle modellen uit voorraad leverbaar bij

AUTO HERAL
HONDA-DEALER
Bouwbergstraat 62, Schinveld, tel. 045-252244

Vraag naar onze 100.000 km garantiepolies.
Maandag en dinsdag tot 9 uur 's avonds geopend. x

BEZOEKT

Kasteel Doenrade

ELITE MEUBEL
LIMPENSWEG 20 — DOENRADE — TELEFOON 04492—2037

★ Ook zaterdags open ★



Dit is.... exclusief!
Dit is.... groots!
Dit is.... uniek!
in Nederland!

In het romantisch en sprookjesachtig ingericht

KASTEEL DOENRADE

vindt u thans een uitgelezen collectie meubelen die u ook in vorstenhuizen zult zien staan, een collectie welke nog nimmer in Nederland vertoond is, zoals:

RENAISSANCE — TOSCAANS.
ANTIEK NOTEN
LODEWIJK XV — LODEWIJK XVI
ROCOCO
KING GEORGE — CHESTERFIELD
LOUIS PHILIP

tevens grote sortering in

PERZISCHE en OOSTERSE TAPIJTEN

waaronder antieke Beloetchen.
Ook:

KLASSIEKE VERLICHTING

Ook U kunt er deze meubelen en perzen kopen, die dan uitsluitend via de erkende woninginrichter en meubelhandel in uw eigen woonplaats worden geleverd.

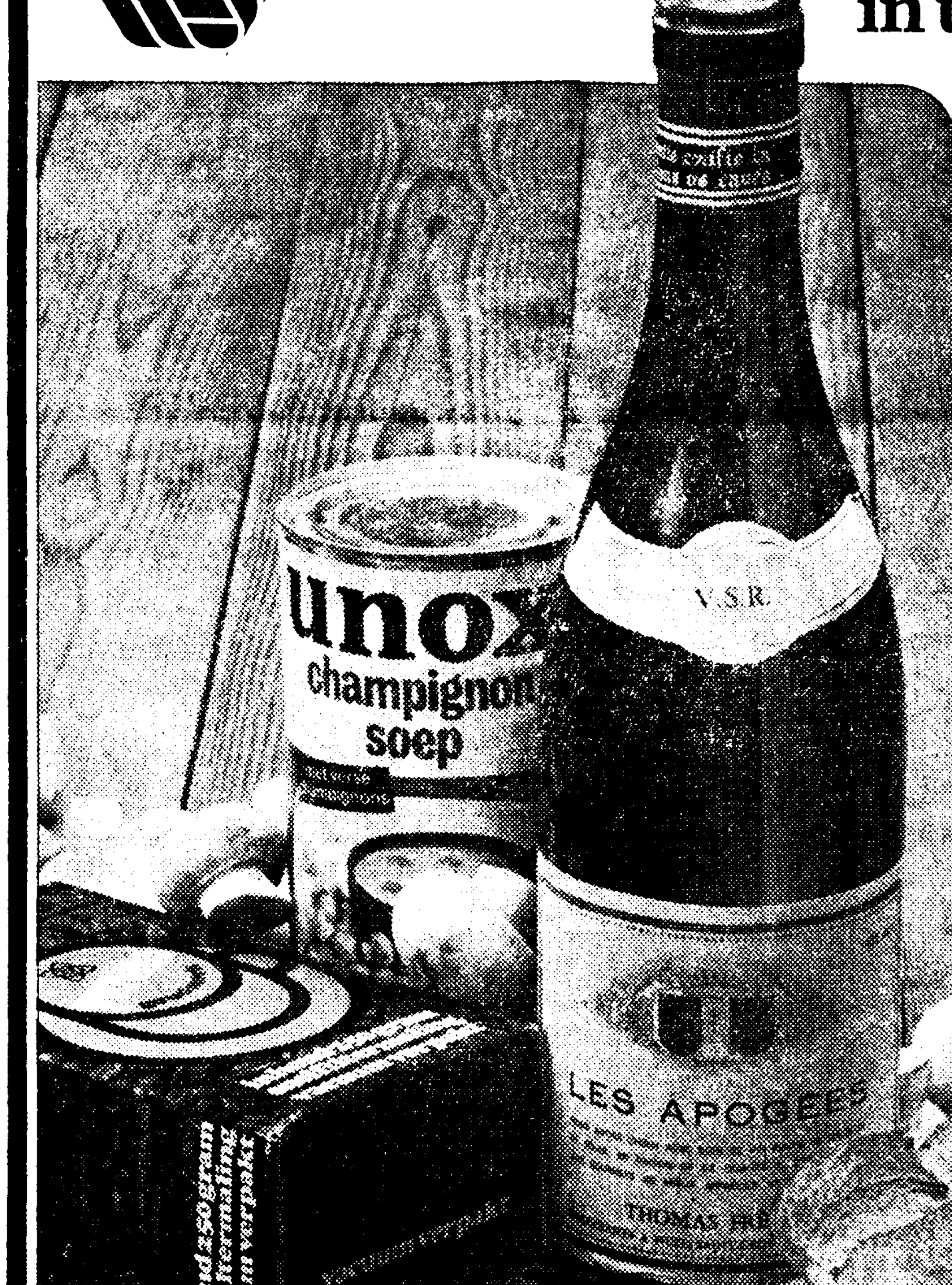
De entree bedraagt één gulden.
Vraag aan uw woninginrichter meubelhandel een introductiekaart en U heeft vrije toegang.

Alleen al het bezichtigen is een genoegen!

OPENINGSTIJD:
maandag t.m. zaterdag 9.00—18.00 uur.

gelegen langs de rijksweg Sittard-Heerlen
(ruime parkeergelegenheid).
Een fijn doel, zo'n bezichtiging, op uw vrije dagen.

Het gevarieerde Smickel-voordeel in uw supermarkt



Venda koffie goudmerk
snelfiltermaling vacuümpak à 250 gram
~~239~~ **209**

Unox ossestaart- of champignonsoep
4-bordenblik
~~135~~ ~~125~~ **98**

Vin rouge "Les Apogées"
fles à 0,7 liter
~~450~~ **395**

Mona magere vruchtenyoghurt
1 liter
~~99~~ **89**

Socra fancy pinkzalm
blik à ca. 235 gram
295

Venda vanille roomijs
beker à 1 liter
~~190~~ **169**

Verkade pindasticks of pepsels
per zak
~~98~~ **79**

Gesorteerde kransjes
per 250 gram
~~155~~ **135**

Hollandse achterham
per 100 gram
~~149~~ **129**

Gina doperwten zeer fijn; gemengde groente; wortelen extra fijn of hele sperziebonen fijn
per ½blik
Nu **79**

LET OP:
Een dezer dagen valt onze Smickelcronijck weer in uw brievenbus, een kleurrijke folder boordevol tips voor smaakvolle feestdagen!

10-GULDEN-AANBIEDING
Venda appelmoes
extra kwaliteit ¾pot
~~120~~ **89**

WITLOF kwal. kl. a 1
per 500 gram **159**

CHAMPIGNONS
per 250 gram **115**

CLEMENTINES nieuwe oogst zonder pit per kg **198**

LEGIPONT fijne handpeer per kg **75**

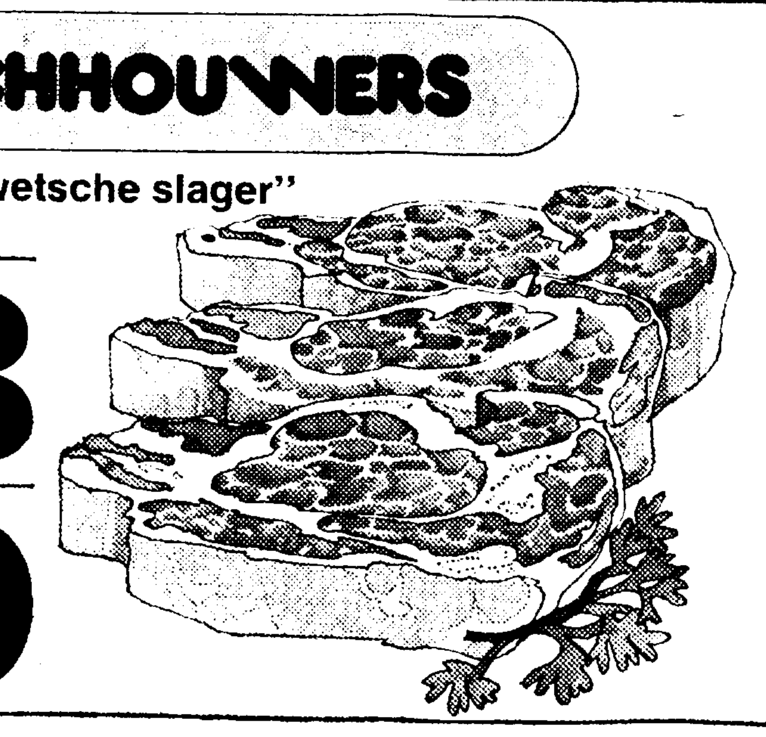
GELDIG 5 - 6 - 7 DECEMBER

Sunil draagkarton à 2000 gram
Nu **595**

Odorex 2 bussen normaal 13.- aktie Odorex 6.50, nu **500**

DE VLEESCHHOUWERS
„uw ouderwetsche slager"

Vleesaanbiedingen geldig t/m zaterdag a.s.



Boterzachte biefstuk
heel kilo, nu
1600

Blanke varkensfrikandeau
heel kilo, nu
998

Runderlappen, bijna mager
heel kilo, nu
798

Dikke ossestaart
heel kilo, nu
449

Malse riblappen of ribstuk
heel kilo, nu
998

Magere varkenslappen
heel kilo, nu
798

Deze aanbiedingen zijn geldig van donderdag 5 december t/m woensdag 11 december, tenzij anders vermeld.

VROOM & DREESMANN

HUIZEN

MUNSTERGELEEN. Herenhuizen met garage, c.v. en tuin. Ind. o.a. Burg. Luytenstraat. Ind. o.a. gr. woonkamer, ruime keuken m. aanrechtcomb., hal met wenteltrap naar verdieping met 3 slpk., badk. met ligbad. Terras en zolder. Prijs v.a. f 107.625.– v.o.n. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

SPAUBEEK aan de van Dijckstr. zijn 8 riante middenstandswoningen met gar. in aanbouw. Gunstige ligging t.o.v. autoweg Heerlen-Geleen. Ind. o.a.: ruime bet. keuken, gr. woonk., 4 slpk., badk., vliezotrap n. zolder. Kooppr. v.a. f 89.475.– v.o.n. Rijkspremie f 12.850.– Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255. x

Wilt U een WONING kopen? Laat U dan gratis bij ons inschrijven. Wij houden U vrijblijvend op de hoogte van te koop zijnde panden. Ook de beursaanbiedingen. Makelaardij Hendriks Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen. Tel. 714315.

Te koop: GELEEN drive-in woning gelegen t.o. park ziekenhuis. Ind. parterre: garage, studeerk. toilet. 1e etage, woonk. m. balkon 2e verd. 3 sl.k. badkamer m. ligbad en toilet. c.v. gas dir. te aanv. Prijs nader overeen te komen. Makelaardij Hendriks Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen tel. 714315.

HOENSBROEK geschakelde bungalows met c.v.-gas en gar. aan de Schuureikenweg. Ind. o.a. hal met natuurstenen vloer, sierpleisterwerk, woonk., keuken met inr., 3 slpk., badk. met ligb. Prijs vanaf f 149.391.- k.k. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

SCHINNEN. In het bungalowplan „Moutheuvel" zijn in aanbouw fraaie semi-bungalows met c.v. en o.a. logeerkamer, speelp., gr. woon-eetkeuken, garage, gr. woonk. met open haard en open trap naar 3 slaapk. en zeer luxe badkamer. Prijs f 164.759,— v.o.n. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255. x

In WOONGAARD staat het huis dat U zoekt 1500 koophuizen in 6 edities elke 14 dagen nieuwe aanbiedingen overal verkrijgbaar f 2,50. x

LIMBRICHT. In het bestemmingsplan „Zuid-West" zijn landhuizen met c.v. en garage in aanbouw. Ind. o.a. L-vorm. woon-eetkamer met open keuken (totaal 53 m2), keuken met aanrechtcomb. en ingebouwde afzuifkap. 1e verd. 4 slaapk., bet. badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet. Pr. v.a. f 108.240.- incl. C.A.S. en notariskosten. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

GUTTECOVEN: te k. vrijst. woonh. m. heteluchtverw. en garage, woonk., keuken, serre, kelder, 3 sl.k., badk. met ligbad, zolder via vaste trap tuin f 135.000,— k.k. Horstink, Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed, Tempsplein 20A, tel. 045—710315.

HEERLEN: te k. halfvrijst. herenh. met c.v. en garage, ruime living m. open haard, keuken, 4 ruime sl.k., badk. m. ligb. en douche, zolder via vliezo te ber. Tuin f 122.000,- k.k. Horstink, Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed, Tempsplein 20A, tel. 045-710315.

OIRSBEEK: te k. vrijst. woonh. met c.v. en garage, woonk., keuken, serre, kelder, 4 sl.k., badk., vliering, mooie tuin f 100.000,—. Horstink, Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed, Tempsplein 20A tel. 045—710315.

SCHIN OP GEUL (Strucht) Gr. woonhuis zeer gesch. v. pension-bar-café. Ind. gr. kamer m. bar, gr. keuken, bijkeuken, BADK., 3 kamers, 1e verd. 3 sl.k. 2e verd. 2 sl.k., Alle kamers met w. en k. stromend water. Garage met daarboven sl.k. Het pand is voorzien van c.v. gas. Prijs f 75.000,- Makelaardij Hendriks Burg. De Hesselleplein 22 Heerlen tel. 714315

Te koop te SIMPELVELD vrijst. bungalow ind. hal, woonk. 38 m2 zonneterras, souterrain, kantoren en magazijn garage, provisiekelder, tot. opp. 870 m2 vr.pr. f 250.000,- Makelaardij Hendriks Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen tel. 714315.

SCHINNEN (Hegge) mooi woonhuis (moderne architectuur en inrichting) m rustige ligging ind. hal, L-vorm. woonk. open keuken. 4 sl.k. badk. m. ligbad, garage, berging, c.v. gas. Grote tuin. opp. totaal 880 m2 vr.pr. f 145.000,- Makelaardij Hendriks Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen. Tel. 714315.

BOCHOLTZ te k. halfvrijstaand ouder woonhuis met naastgelegen bouwplaats van ca 700 m2 het woonhuis bevat o.a. kelder woon-eetkamer, keuken, 4 slpks. Vraagpr. f 70.000,-k.k. Inl. Penners & Schoensmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330.

HEERLEN te k. ruim halfvrijst. woonhuis met garage en c.v. bestaande uit kelder entree woon-eetkamer en-suite serre keuken met bijkeuken studeerkamer 4 slpks. badkamer met ligbad zolder met 2 mansardekamers zeer goed onderhouden. Spoedige aanvaarding. VRAAGPR. f 200.000,-k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

HEERLERHEIDE te koop ruim woonhuis met praktijkruimte. Vraagprijs f 75.000,-k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330.

HOENSBROEK te koop ruim woonhuis met tuin gasverwarming L-vormige woonkamer 36 m2 keuken met bijkeuken douche 3 slpks. zolder kelder. Koopprijs f 61.500,-k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

NUTH te koop tussengebouwd winkel-woonhuis met werkplaats en tuin totale perceelsopp. 475 m2. Vraagpr. f 70.000,-k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

TERWINSELEN/KERKRADE te koop winkel-woonhuis met oprit en magazijn verkoopruimte ca 40 m2 met kantoorruimte van 14 m2 bovenwoning hal met toilet keuken woonkamer 40 m2 5 slpks badkamer met douche en vaste wastafel. Vraagpr. f 70.000,-k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

VOERENDAAL. Fraai gelegen halfvrijstaande woning, open Amerikaanse keuken met eetbar, 3 slaapkamers, garage, zolder, badkamer m. douche, geheel voorzien v. c.v. (gas), voor- en achtertuin. Te bevragen 04446—2218. x

BOCHOLTZ, Groene Boord. Vrijst. woonhuis. Ind. hal m. gard., woonk., keuken, 3 sl.-kam., badk., c.v., garage en tuin f 96.000. Inl. Bemidd. Bur. Molenkamp, tel. 045—711786.

BUCHTEN-BORN. Te k. in g. st. verkerende vrijst. woning. Zeer spoed. te aanv. Prijs n.o.t.k. Steenstraten, Oude Baan 23, Buchten. x

MERKELBEEK. Woonh. m. c.v. Ind.: kelder, woonkam. 30 m2 m. ged. schoonmetselwerk, schrootjesplafond en leistenen vloer, keuken (2.90x 2.80 m) m. afzuigkap, badk. (2.75x2.00) m. gekleurd ligb., douche en v.w., 3 slpks., zolder. Grote achtertuin m. vrij uitzicht. Perc. opp. 383 m2. Vraagpr. f 62.500 k.k. Aanv. evt. per 1-12-1974. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein no. 1, Sittard. Telef. 04490-9151. Beursmakelaar.

HOENSBROEK. Riant gel. halfvr. woonh. m. gar. voor 2 auto's en c.v. Ind.: kelder, hal, toilet, keuken, woonk. m. schrootjesplafond, 5 slpk. badk. m. douche, v.w., 2e toilet. Aanv. direkt. Vraagpr. f 125.000,— k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein no 1 Sittard. Telefoon 04490-9151. Beursmakelaar.

Te koop vrijst. HERENHUIS te St. Maartensvoeren. Vuurserveld 30. Tot. opp. plm. 600 m2. x

HERENHUIS gel. oude Heide Nieuwenhagen. Direkt v. part. bwjr. 1965. Br. ond. no 0960 LD Heerlen. x

Kerkrade-Spek'heide. Goed onderh. WOONHUIS. Ind.: hal, woonk., keuken, serre, 4 slaapk., badk., c.v. en tuin f 55.000.—. Inl. Bemidd. Bur. Molenkamp, tel. 045-711786.

HEERLEN. — Aan de weg Heerlen-Sittard herenh. m. bedrijfsruimte met c.v.-gas en garage. Ind.: kantoor, diepvries, koelcel, aparte oprit, gr. parkeerruimte. Ind. huis: 3 kelders, parterre: royale hal, toilet, woonkam. ± 56 m2, keuken 8.00x4.00, overdekt terras garage v. 3 auto's. 1e verd: 3 sl.k., badk. m. ligb., 2e toilet, v.w. gekleurd sanitair, dakterras. 2e verd.: 1 sl.k., zolderruimte. Aanv. direkt. Prijs met bedrijfsgebouw f 190.000,— zonder f 165.000,—. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26 Heerlen, 045-712255.

HEERLEN. Halfvrijst. woonhuis m. garage. Ind.: souterrain: kelder, parterre: royale hal m. schoonmetselwerk, gr. woonk. ± 8.50x4.20 keuken 3.00x3.00, berging, serre, toilet + douche, tuin en garage. 1e verd.: 3 gr. sl.k., 2e verd.: te ber. via vaste trap, waar zich nog 2 kamers bevinden. Aanv. medio 1975. Prijs f 65.000. Stienstra Heerlen, B.V. Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

GELEEN. Te huur nieuwbouw herenh. m. c.v. en garage, voor- en achtertuin. Gel. dir. bij centrum en Burg. Daemenpark. Ind. o.a.: royale hal, gr. woonk. 8.95x 3.80, bet. keuken, 4 sl.k., badk. m. 2 v.w., ligb. en 2e toilet. 2e verd.: te ber. via vliezotrap. Luxe afwerking. Spoedig te aanv. Huurprijs vanaf f 425,- per mnd. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

HEERLEN. Halfvrijst. herenhuis nabij centrum met c.v. en tuin. Ind.: 3 kelders, parterre: royale hal, toilet, woonk. ± 43 m2, keuken, bijkeuken, terras en tuin. 1e verd.: 3 sl.k., badk. m. ligb. en v.w. 2e verd.: 2 sl.k. + zolderruimte. Aanv. in overl. Vraagpr. f 105.000.—. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

SCHAESBERG. — Drive-in-woning. Ind. woonk., keuken, eetk., 3 slaapk., badk., c.v., garage en tuin f 79.500. Inl. Bemidd. Bur. Molenkamp, tel. 045—711786.

HUIS, geschikt voor vele bedrijven. Indeling: 2 kelders, benedenverdieping 2 kamers, 2 keukens, w.c. en bad, bovenverdieping, 3 slaapkam., zolder ingedeeld in 2 vertrekken. Kan bereikt worden via vliezotrap. Achterhuis, 3 garages, tuin lang 33 m, breed 13 m. Prijs nader overeen te komen en vrij te aanvaarden. Anjelierstr. no 149 Versiliënbosch, H'heide. x

Te k. halfvrijst. WOONHUIS c.v., gar., tuin f 50.000. Putstraat 15, tel. 04492-2354, Amstenrade, na 18 uur. x

POSTERHOLT. Halfvrijst. verbouwd boerenhuisje te koop. Oerdegelijk. Oliehaardenverwarming. Geschikt v. elk ruimtebehoevend bedrijf. Zakelijk goed gelegen langs grote weg. Brede oprit, ruim erf, degelijke opslagplaats of werkplaats (10x 8). Aansluitend mooi weiland. Totale oppervlakte 900 m2. Binnen een half jaar of eerder vrij. Pr. f 88.000,—. Br. ond. no. 0962 LD Heerlen. x

DIEREN

Te k. alle kleuren DWERG-POEDELTJES kennel Oos-Heim Langstr. 50 Schimmert. x

Franse BASSETS (hush puppies) en langh. tackels te k. geënt en ontwormd m. stamb. Populierenlaan 48. Oirsbeek. x

De Sint heeft voor U zeer mooie choco bruine POEDELTJES. Ze zijn 7 weken oud geënt en ontwormd Kempenweg 66 Obbicht. x

Te k. jonge black en tan TECKELS m. stamb. Residastraat 9, Geleen, tel. 49819. x

Te k. Duitse HERDER m. stamb. reu. 16 mnd. oud. Panhuisstr. 17, Amstenrade. x

Te k. v. part. witte DWERGPOEDEL reu 8 mnd. m. pap. f 300,-. Duitse herder zeer lief geen waakh. zond. pap. reu 1 jr. f 175,-. Duitse dog Harlekijn reu 9 mnd. met pap. f 500,-. De Bont, 04490-9914. x

Te k. mooie langh. TECKELTJES m. pap., ingeënt en ontwormd, 8 wkn oud. Kennel „van Nomenne", Bingelraderweg 14, Jabeek, tel. 04492—2294.

Te k. voor uw huisdier gemalen KIPPEVLEES 1 kg f 2,-, 10 kg f 15,-. Vogely, B.V., Zandweg 101, Heerlen, tel. 045-413446. x

MESTKUIKENS te k. Heerlerweg 103, Voerendaal, tel. 04446-1314. x

Te k. witte DWERGPOEDELS z. mooi m. pap. Merkelbekerstr. 29 Schinveld. x

Duitse HERDER te k. reu m. pap. 2 jr. oud f 150,- Bergstr. 17 H'broek.

Nest jonge BOXERS 5 weken tel. 045-216565.

Te k. jonge dw. TEKKELS Julianaplein 13 Kakert.

Voordelig te koop zangkanaries in alle kleuren, diamant duifjes, splendid, witte valk, en grasparkieten tevens plm. 20 vlieg- en kweekduiven. Rutten-Hacking, Rembrandtstr. 28 Heerlen-Meezenbroek.

Te k. toy- en DWERGPOEDELTJES. Alle kleuren. Iets aparts. Thull 30a, Schinnen.

DIERENNAMBULANCE Maastricht Stichting Dier in Nood, zonder winstbejag. Tel. 33538 of 32181. x

Te k. zw.-wit BOXER. 15 mnd., teef. Nieuwstraat 42, Waubach, na 18 uur.

Te k. Duitse HERDER, reu, weg. omst., ± 1 jaar, met stamb. Geleenstr. 12, Munstergeleen. x

Te k. Duitse STAANDER 9 mnd. oud g. v. jacht. Bovenstr. 4 Brunss. Tel. 045-255588. x

Te k. jonge Duitse HERDERS (teefjes), 8 wkn. à f 100,-. Tel. 045-719073.

Te k. kl. middenslag POEDEL, 14 wk oud m. stamb. f 200. Past. Raedtstr. no 3, Stein. x

BOXER Kennel v.d. Düwelstraat. Boxer, reu, gestr. 5 mnd. te k. St. Hubertuslaan 29, Kerkrade-W. x

DUIVENVERKOOP zaterdag 7 dec. Alle kwekers en kampioenen van Jos Ruyters, Oirsbeek. Totaal 17 stuks. Lokaal Meeuwissen Sanderbout.

Lief jong HONDJE af te halen. Brunahildestraat no. 51 Brunssum. x

Te k. 2 BERGGEITEN, bokje en reetje. Tevens alle soorten fazanten en alle soorten vogels. Dorpstr. 14, Schinnen. x

Weg. omst. D. HERDER te koop, reu, 2 jaar. Mag geprobeerd worden op dressuur. Rozenstr. 19, Heerlen. x

Te k. langh. TECKEL met stamb. Koelweg 58, Nieuwenhagen.

Te k. middenslag POEDEL, zwart, 1½ jr. f 125. Baanstr. no 58, Schaesberg.

Te k. nest COCKER SPANIELS, goudkl., iets aparts. Kerkstr. 33, Waubach. x

Te k. Duitse HERDER met pap. Ingeënt en ontw. tev. geïsoleerd, nachth. Bevr. de Ruyterweg 39, Geleen. x

Prima ZANGKANARIES te koop. — Dir. Evertsstraat 9, Kerkrade.

Te k. NEST Duitse h. vader Axel van Cuypers Schinveld moeder dochter van Tako van Van de Weide Schinnen. Concordiastr. 12, Einighausen. x

ONDERWIJS

AUTORIJSCHOOL Veugen tel. 045-716965. Aanm. tijdens kantooruren van 8 tot 18 uur. x

Dagelijks inschrijving voor de nieuwe DANSCURSUSSEN. Pancratiushuis, Nobelstraat 33, Heerlen, telefoon 714665. x

Eerste autorijlessen f 37,50. Losse en vervolglessen f 12,50 DE CENTRALE, Heerlen. tel. 719453. Kerkrade: tel. 2013. Sittard: tel. 9213. Geleen: tel. 43268. Hoensbroek: tel. 211445. x

10 uren AUTORIJLES voor f 47,50 excl. BTW. Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor en N.I. gedipl. Aanm. Heerlen: tel. 413910. Kerkrade: tel. 04445-6832. Brunssum: tel. 252697. Hoensbroek: tel. 212676. — Rayon Sittard aanm.: Geleen: tel. 43487, na 19 uur 04454-1327. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. x

Dank aan AUTORIJSCHOOL Ger. Scheyen voor het behalen van m'n rijbewijs. Mevr. A. Geerlings.

GELD EN GOED

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek-Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling óók via kinderbijslag, pensioen, e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch. Tel.: 045—715247. — Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

Persoonlijke LENINGEN v. iedereen en elk doel. Binnen 24 uur geregeld. Alleen even bellen. Ook van 1e en 2e hypotheken. L.B.A. Marshallsingel 11, Vrieheide-Heerlen tel. 045—212393 of 212097. x

Wij financieren nieuwe auto's voor 100 pct. Tevens alle pers. LENINGEN en 2e hypotheken, binnen 24 uur geregeld. B.B.W., Hoofdstraat 9, Amstenrade, tel. 04492-1301. x

Kontant GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur. Lange looptijden. Aanvragen telefonisch, schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens agentschap Fr. F. van Lanschot bankiers, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen). 's Avonds tot 9 uur 04445-7572. x

LANDBOUW

Te k. gevr. en te k. aang. SCHAPEN, wol, kalveren, runderen, worstkoeien, zeugen en weidevee. Tevens noodslachtingen. G. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493-1323, 04493-1822. x

Steeds uit voorraad leverbaar nieuwe en gebruikte MENGMESTVERSPREIDERS. Fa. G. Collé Beekstr. 23 Limbricht tel. 04490-5813. x

Betaal 260 tot 360 gld. voor KALVEREN gesch. v. proefstal en mesterij. B. Beusmans Noorbeek 04457-315.

KALVEREN gevr. bet. f 325 v. R.B. f 275.- v. Z.B. Extra kwal. f 25 bov. not. Brouwers Nieuwstadt tel. 04499-1207.

Te koop: 1 Khola MESTVERSPREIDER 3,5 ton, dubbele strooiwals uitgerust als voerwagen schothoogte 1,20 mtr. Prijs f 2800, 2 zaaimachines 'Stegsted' en „Isaria" 2,00 mtr. en 2,64 mtr., driepunts. 3 Rumpstadt ploegen 2-schaar, 2 goudland super Vitesse 70 cm. 2 goudland GW 60. 3 Goudland kantelploegen, 1-schaar, 2 Krone 3-schaar ploegen met schijfkouters. Mech. bedr. Frissen B.V., Vroenhof 90-92 Valkenburg-Houthem, telef. 04406-40338. x

Goed PLOEGWERK onder zware omstandigheden kan alleen met Rumpstad en Niemeijer ploegen. Uw dealer: Mech. bedr. Frissen BV, Vroenhof 90, Valkenburg-Houthem, tel. 04406-40338. x

VAKANTIE

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz enz Tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporten. Fr. Dassen Stationsstr. 6 Kerkrade, tel. 04445-5088. x

Ze zijn er weer „de kleinz" TOURCARAVANS 1975 geheel vernieuwd. Mede door eigen import nu nog tegen oude prijs. Natuurlijk bij Caravanhandel A. Feyts en Zn. Hoofdstr. 76, Amstenrade. tel. 04492-1860. x

Nieuw! Columbia STACARAVANS, 7, 8, 9 mtr, m. t.v. en Am. keuken, 3 slpk., toilet, voll. geïsol., verw., gratis transp. Financ. 60 mnd., zonder eigen geld. Zat. 2-6 uur. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. — Weekendhuisjes, schuurtjes, garages, hokken, enz. x

Attentie! 10-20 pct goedkoper door eigen import! Importeur voor Nederland van Greenland, Forest en Blue Star STACARAVANS. Verder keuze uit 5 topmerken met 1, 2 of 3 slaapk. met kortingen tot f 1000. Gratis transport door geh. Nederl. en België. Eigen servicedienst. Inruil en financiering tot 60 mnd. Bezoek ons showterrein, In de Cramer 1, Heerlen, naast Aral-Bastiaans, hoek autoweg tegenover Nationale Houthandel, Caravanimport Corvam B.V., Heerlen, tel. 045 717868. x

Maak met St.-Nicolaas uw CARAVAN kompleet. Voortenten koelkasten, kachels, waterpompen, grote sortering olielampen. En vele andere accessoires. Mostard Recreatie B.V., Rijksweg 7, Susteren, Tel. 04499-1560.

Het doet ons een genoegen U mede te delen dat wij dealer zijn geworden van Meibro tourcaravans met ingang van 1 december 1974. Wij showen voor U de hele collectie 1975. Caravanbedr. Cremers, Reeweg 84, Waubach, tel. 045—312558. x

HUWELIJK

Jongeman, 25 jr, zkt. ser. KENNISM. m. dame. Br. o. no H 3918 LD H'broek.

Heer, 35 jr, zoekt KENNISMAK. met nette vrouw 35-40 jr. Br. met foto ond. no. B 1469 LD Brunssum.

Jongeman, 25 jr, zkt. ser. KENNISM. m. dame. Br. o. no. H 3918 LD H'broek. x

Jongeman, 28 jr zkt MEISJE of jonge vrouw van ongev. zelfde lft, 1 kind geen bezw. Br. o. no. K 4740 LD Kerkrade. x

Jongeman, 30 jr, ongeh. lengte 1.60 m. zkt. KENNISMAK. met jongevr. 25-30 jr., 1 kind geen bezw. Br. m. foto ond. no H 3919 LD H'broek. x

R.K. weduwn. m. vast inkomen en eigen huis zkt. KENNISM. m. wed. z. kind., lft. 47-55 jr. Br. m. foto ond. no Q 433 LD Hrl.

Nette man, 55 jaar, zoekt KENNISM. met nette vrouw 1 kind geen bezw. Ben in bezit van nieuw huis even buiten Sittard. Br. ond. no. S 8473 LD Sittard.

Alleenstaande, bezoek onze donderdagavonden, 20 uur met muziek en goede dansgelegenheid. Café HEIDEBLOEM Kloosterlaan Schinveld. x

Jongeman, 26 jaar, in bezit van auto, zoekt kennism. m. MEISJE, niet ouder dan 24 jaar. Br. ond. no. M.A. 7275 L.D. Maastricht. x

Jongeman, 35 jr., ongeh. zkt. kennism. m. JONGE VROUW tussen 25-35 jr. Br.o.nr. G 433 Hrl.

Goed uitziende leuke jongeman 25 jr. zkt. kennism. m. MEISJE of jonge vrouw. kind geen bezw. Br. liefst met foto o.e.r.o.nr. K 4739 L.D. Kerkrade.

Goeduitz. nette vrouw schuldloos gesch. zkt. een nette JONGEMAN. Geen buitenl. Leeftijd 27 jr. en in het bezit van twee kind. Voorkeur niet. Schuldloos gescheiden, geen bezwaar, eigen woning. Br. m. foto o.nr. H 434 L.D. hrl. x

VERLOREN

Wie kan mij iets vertellen over mijn zoekgeraakt POESJE met wit befje. Wolfshoofdplein 26, Hoensbroek.

Gouden ARMBAND m. opschr. John is aandenken. Doenrade-Ganzeweide zond. 30 nov. j.l. Teg. bel. ter. te bez. Lichtenbergstr. 37 Hoensbroek of tel. 215715.

DIVERSEN

Exclusief MOSSELHUIS DE KOIL, voor de fijnproevers is dit uw juiste adres. Mergelweg 40, Maastricht, tel. 043—16175. Geopend van 17 tot 1 uur, zondag en maandag gesloten. x

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709. x

Erkende TV-SERVICE, komt de hele week dir. Tel. 045—253687 of 04406—13003. x

TV of ant. defect? SYNCRO snel en betrouwbaar. Tel 045-214097. x

SCHILDERT in olieverf portret na v. foto, sprekend lijken. Tel. 045—251221. x

WASAUTOMAAT v.a. f 395, diepvriezer v.a. f 295, Philips kleuren-tv grootbeeld f 1000,-. Op nwe toestellen 5 jaar garantie verz. Nieuwenhagerheidestr. 67, Waubach, tel. 045—314003. x

Direkte REPARATIES van alle merken wasautomaten, diepvriezers enz. Met volle garantie, ook verkoop onderdelen, ook kleuren-tv. Elektro Reis, Nieuwenhagerheidestraat 67, Waubach. tel. 045—314003. x

Dames-, heren- en KINDERKLEDING. Modieus op gemakkelijke betalingsvoorwaarde. Zonder aanbetaling even een berichtje aan postbus 50, Nieuwenhagen of tel. 045—3139007. x

GEISER ontkalken. Tel. 045-412636 b.g.g. 045-412522. x

Voor een intiem MIDDAGUURTJE naar Black Angel Bar, Hommerterweg 1 Vaesrade, kruisp. Schinnen. Weekend gesloten.

Uw KUNSTGEBIT gebroken? 's Morgen 9-10 uur. Klaar terwijl u wacht! B. Miga, Kleine Gracht 29, Maastricht, tel. 18682. x

RELAXEN in intieme sfeer! Dan naar Black Angel Bar, Hommerterweg 1 Vaesrade, kruisp. Schinnen. Weekend gesloten.

MEVR., midd. leeftijd, zoekt bezigh. als gezelschapsdame bij oudere dame, omg. Hrln. Br. ond. no. F 434 L.D. Hrln.

Officiële mededeling

GEMEENTE MAASTRICHT

BEKENDMAKING

De burgemeester van Maastricht brengt ingevolge artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de raad der gemeente Maastricht:

a. bij zijn besluit van 5 november 1974 heeft verklaard, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor een terrein ten westen van de Kasteel Schaloenstraat (no. 40), als aangegeven op bijbehorende tekening;

b. bij zijn besluit van 6 november 1974 (voortgezette vergadering van 5 november 1974) heeft verklaard, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het terrein van Huize Mariënwaard, gelegen aan de Meerssenerweg, zoals aangegeven op bijbehorende tekening.

Genoemde besluiten met bijlagen liggen met ingang van heden voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie (Stadskantoor, kamer 208).

Maastricht, 5 december 1974

De burgemeester voornoemd,
Mr. A. Baeten

GEMEENTE MAASTRICHT

De Hoofddirecteur van Openbare Werken der gemeente Maastricht maakt bekend dat bij gunstige weersgesteldheid het kruispunt Hondstraat-Cortenstraat-Maastrichter Heidenstraat-Witmakersstraat op vrijdag 6 december a.s. wegens asfalteringswerkzaamheden voor alle verkeer zal zijn afgelsoten.

De Hoofddirecteur vnd.
Drs. J. J. J. van de Venne

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

Het dagelijks bestuur van het waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat op het kantoor van het zuiveringschap, Neerstraat 19 te Roermond, vanaf 5 december 1974 gedurende 14 dagen voor eenieder ter inzage zijn neergelegd de ontwerpen van de 1e wijziging van de begroting 1973 en van de 8e t.m. de 12e wijziging van de begroting 1974.

Desgewenst zijn de stukken, tegen betaling van de verschuldigde legeskosten, verkrijgbaar.

Gedurende de termijn van de ter inzagelegging kunnen belanghebbenden schriftelijke bezwaren inbrengen tegen deze stukken bij het algemeen bestuur. Voorts wordt medegedeeld dat op 19 december 1974 te 16.00 uur in de Oranjerie te Roermond een openbare vergadering zal worden gehouden van het algemeen bestuur.

Het dagelijks bestuur vnd.
Ir. B. C. E. Janssen, voorzitter
Drs. F. W. G. Laarakker, sekretaris

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders der gemeente Kerkrade roepen hierbij eventuele andere gegadigden op voor een te verkopen bouwterrein in het plan Gracht, t.w. kavel 6 aan de Calbertsweg.

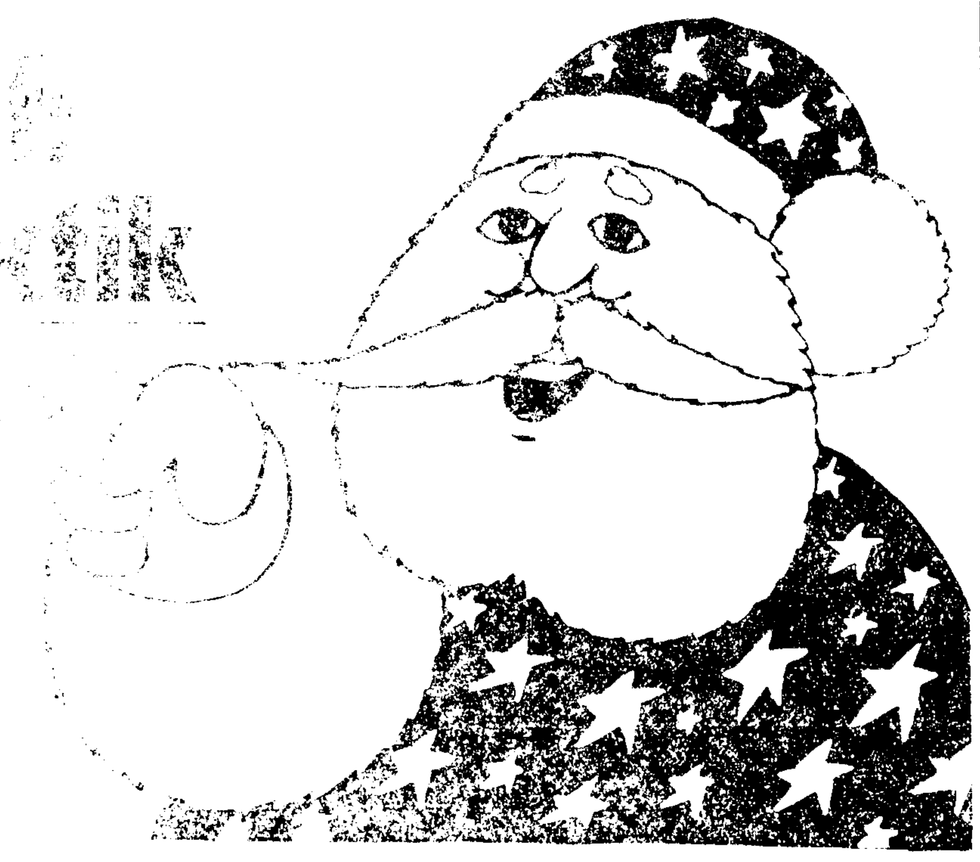
Belangstellenden kunnen zich uiterlijk tot en met 19 december 1974 schriftelijk melden bij het gemeentebestuur.

Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van het Gemeentelijk Grondbedrijf, Marktstraat 1, Kerkrade (1e verdieping).

Kerkrade, 5 december 1974

Burgemeester en wethouders voornoemd,
Mr. J. G. Smeets
De secretaris,
J. G. C. Erkens, l.s.

Der Plaza-Weihnachts-Einkauf
Ohne Parkplatzsorgen - ohne Hektik
und kleine Preise rundherum



Achten Sie auf dieses Zeichen ★
Unsere Spezialangebote für Sie.

Aus unserem Frisch-Markt

[illegible]	1.95
Rinder-Schmorbraten	4.85
Rindergehacktes	2.65
Senatoren-Steaks	1.15
Ardenner Schinken	1.48

Aus unserem Getränkemarkt

[illegible]	8.98
Marineren	9.98
Hansstkamp	7.98
Whisky	8.98
[illegible]feuer	7.99
Doornkamp	-.98
Coca Cola, Fanta, Lift, Sprite	9.98
Schultheiss Pils und Export	9.90
Schlösser Alt	9.90

Plaza-Restaurant

Rinder-Schmorbraten	4.75
Rumpsteak - Mexico	6.50

Aus unserem Foto-Shop

Zeiss Ikon P 511	135.-

Aus unserem Uhren Schmuck-Shop

Herren-Armbanduhren
Küchen-Uhren
Silberringe
19.-

Aus unserem Spielwarenmarkt

[illegible]	39.95
Heimorgel	185.-
Elektronik-Orgel	325.-
Sprechpuppe	9.90
[illegible]bahnanlage	65.-

Autozubehör-Markt

Castrol GTX	4.95
Auto-Radio	149.-
Auto-Stereo-Anlage	159.-

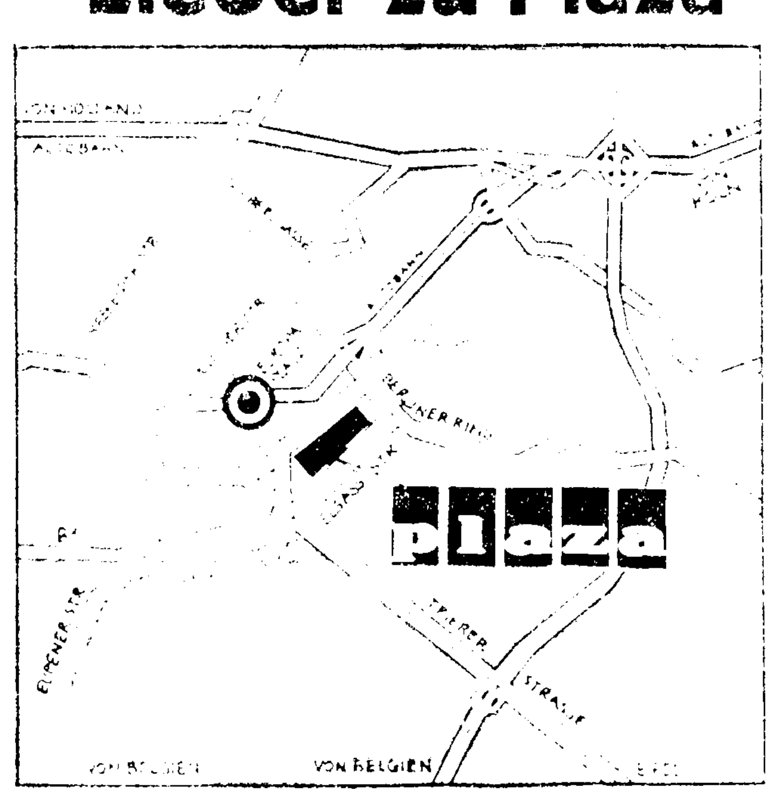
Plaza-Tankstelle

BENZIN 74,9 SUPER 78,9

Aus unserem Möbel-Markt

Wohnzimmertisch	69.-
Wohnzimmerstuhl	38.-
Chin. Ziegenfell	59.-
Echtes Schaffell	89.-

Lieber zu Plaza



Aus unserer Abteilung Bekleidung Schuhe

[illegible] Blue Jeans	15.-
Herrenhemden	19.-
Herren Schlafanzug	19.-
Herren Mini-Slip	2.80
Kinder Pullover	15.-
Kinder Woll-Strumpfhose	5.80
Damen-Rock	19.-

Aus unserem Heimtex-Markt

[illegible] cm	29.50
Cocktail-Kissen	4.25

Aus unserem Elektro-Markt

Krups-Kaffeeautomat T 10	82.50
Progress Minor C Handstaubsauger	89.-
Cassettenrecorder	79.-
Loewe Opta Sweet-Clock Digital-Uhrenradio	115.-
Schneider Stereo-Steuergerät	349.-
Marken-Elektro-Herd	258.-
Marken-Kühlkombination	498.-

Das größte SB-Warenhaus in Aachen · Elsaßstraße 139

plaza

Samstag 7. Dec. 1974 von 8.00 - 18.00 Uhr geöffnet